

Wochenblatt

TERAPIEZENTRUM ÖFFNET

Am kommenden Samstag stellt sich das neue Strahlentherapiezentrum vor dem Singener Hegau-Klinikum vor, das in diesen Tagen seinen Betrieb nach genau einjähriger Bauzeit aufgenommen hat. Es gibt von 10 bis 16 Uhr Führungen und viele Informationen über Therapiemöglichkeiten. Mehr darüber auf Seite 7 dieser Ausgabe.



JAHRESTAG



Von Oliver Fiedler

Durch die aktuellen Diskussionen um die Begnadigung von Top-Terroristen aus dem »Deutschen Herbst« ist auch der Jahrestag der Festnahme der Terroristen Günter Sonnenberg und Verena Becker in Singen vom 3. Mai 1977 wieder ins Rampenlicht gerückt. Zumal angesichts der neuen Erkenntnisse um die Ermordung des damaligen Bundesanwalts Buback deutlich wird, dass der Staat seine Urteile vielleicht doch nicht im ganzen Wissen gefällt hatte. Am 3. Mai, ist Jahrestag der Festnahme in Singen, die sich noch heute wie ein Abenteuer anhört und viel Stoff für manche Spekulation gibt. Mehr darüber auf Seite 8 dieser Ausgabe.

KURZ NOTIERT

Der Hospizverein Singen und Hegau lädt am 10. Mai um 20 Uhr zur jährlichen Mitgliederversammlung in den Saal der Dietrich Bonhoeffer-Gemeinde in Singen ein. Es geht um Fragen der Patientenverfügung.

Die Wiedereröffnung des Rielasinger Jugendtreff JUCA 60, die für den 4. Mai angesetzt war, muss aus Krankheitsgründen verschoben werden.

Die SPD Rielasingen/Worblingen lädt am Mittwoch 9. Mai um 19 Uhr ins Gasthaus Rösle in Arlen zur Jahreshauptversammlung und Diskussion über Ladenöffnungszeiten ein.

Die SPD Stadtratsfraktion Singen beschäftigt das neu instandgesetzte Wasserkraftwerk am Lindenhain. Alle Interessierten sind zur Führung eingeladen am Montag 7. Mai um 17.30 Uhr am Parkplatz Lindenhain.

Hallendach wird Solarkraftwerk

Vertrag mit »solarcomplex« am Donnerstag unterschrieben

Singen (of). Das Dach der neuen Stadthalle in Singen soll als Sonnenkraftwerk für Solarstrom genutzt werden. Einen entsprechenden Vertrag haben am letzten Donnerstag Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret, die beiden Leiter der Kultur & Tourismus Singen, Gesine von Eberstein und Walter Möll, sowie Bene Müller vom Unternehmen »solarcomplex« unterschrieben. Das Unternehmen »solarcomplex« wird hierbei auch als Investor auftreten. »Das Betreiben eines Kraftwerks ist nicht Aufgabe der Stadt Singen noch von der Betreibergesellschaft der Stadthalle«, machte OB Oliver Ehret im Rahmen der Vertragsunterzeichnung deutlich. Deshalb habe man von Anfang an auch einen Partner in der Wirtschaft gesucht, dem nun das Dach der Stadthalle gegen ein marktübliches Nutzungsentgelt für das Solarkraftwerk nutzt.

Auf dem Dach der neuen Stadthalle werden rund 700 Quadratmeter Solarflächen installiert, die eine Leistung von 70 kW erbringen. Das entspricht, so Bene Müller, dem Verbrauch von etwa 20 Haushalten. »Wir sind mit der Solartechnik für die Stromerzeugung inzwischen aus den Kinderschuhen raus«, unterstreicht Bene Müller. Das Unternehmen »solarcomplex« betreibt über verschiedene Modelle inzwischen Solaranlagen mit einer Leistung von insgesamt 5 Megawatt. Die Statik des Dachs der Singener Stadthalle



Einen Vertrag über die Nutzung der neuen Stadthalle als Sonnenkraftwerk unterschrieben letzten Donnerstag im Beisein von OB Oliver Ehret »solarcomplex«-Geschäftsführer Bene Müller sowie die beiden Geschäftsführer von Kultur & Touristik Singen, Gesine von Eberstein und Walter Möll.

swb-Bild: of

wurde schon bei der Planung für die Einrichtung eines Sonnenkraftwerks vorgesehen. Mit dem Solarkraftwerk könne die Bildung von 42 Tonnen CO₂ vermieden werden.

Insgesamt wird die neue Stadthalle in Sachen Umwelt eine Vorreiterrolle spielen, wie Geschäftsführerin Gesine von Eberstein unterstrich. Die Heizung und Kühlung der neuen Stadthalle wird über das Aachwasser erfolgen. Man habe inzwischen die wasserrechtliche Genehmigung, bis zu 140 Kubikmeter Wasser aus der Aach für Spitzenlasten zu entnehmen. Die

Wassermenge entspricht rund einem halben Prozent der Durchflussmenge in der Aach. Über diese Nahwärmeversorgung aus der Aach kann auch das Hotel versorgt werden, dessen Bau in Kürze beginnen soll. Auch das Singener Rathaus, so unterstrich OB Oliver Ehret könne zu einem späteren Zeitpunkt an dieses Nahwärmenetz angeschlossen werden. Zuvor ist da allerdings noch eine energetische Sanierung notwendig denn in Sachen Energieverbrauch ist das Rathaus größtenteils noch auf dem Stand der 60er Jahre des letzten Jahrhunderts.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

Die Stadt putzt sich raus

Singen zeigte drei Tage Bestleistung

Singen (of). Singen war gut, das Wetter war noch besser, vielleicht zu gut. Sonst hätte die Leistungsschau im Singener Süden sicher noch ein paar Besucher mehr gehabt, sie hätte es verdient. Aber das Fazit der Leistungsschau ist nach diesem Wochenende größtenteils positiv. Wenn am Samstag eher weniger Gäste als erwartet kamen - auch weil sich Einkaufsgewohnheiten insgesamt veränderten - die Gäste die erschienen, waren sehr interessiert. Das war immer wieder bei den beteiligten Unternehmen zu hören. Singen hat auf jeden Fall seine Stärken mit den Fachmärkten und den inhabergeführ-

ten Fachgeschäften im Süden zeigen können.

Schon zur Eröffnung machte OB Oliver Ehret deutlich, wie sehr sich Singen stark gemacht hat, auch durch die öffentliche Hand: 60 Millionen private und öffentliche Investitionen von der geplanten Mittelspange Ost über Maggi und Alcan, Bölle Automobile und Dachser Logistik und weitere zählt Ehret für die letzten zwei Jahre für den Bereich südlich der Bahnlinie zusammen. »Singen wird als die Einkaufsstadt der Region wahrgenommen, da ist es gut wenn alle Singener an einem Strang ziehen«, so Ehret, auch in An-

spielung auf die Innenstadt, für die schon länger Handlungsbedarf gesehen wird.

Dr. Gerd Springe, Vorsitzender von »singen aktiv«, sieht die Gewerbeschau mit verkaufsoffenem Sonntag als Marketing in dreifacher Hinsicht. Singen könne seine Stärken dabei ausspielen und auf das Engagement der Inhaber und die Motivation der Mitarbeiter setzen. Wolfgang Leiber, einer der Organisatoren in der IG Süd sieht die Leistungsschau als Schaufenster Singens für das man in der IG Süd ein Netzwerk in zehn Jahren Leistungsschau geschaffen habe was man weiter ausbauen könne. Mehr auf Seite 13.



Im Singener Süden spielte die Musik am Wochenende (im Bild die Stettener Musikanten bei Opel Brecht) aber auch in der Innenstadt. Das sommerliche Wetter lud zum Genuss der Einkaufsstadt Singen ein.

swb-Bild: of

DIESE WOCHE



Bundesminister Horst Seehofer übergab bei der Hauptversammlung des Bundesverbands der Deutschen Anzeigenblätter den diesjährigen »Durchblick«-Preis.

Seite 19



Die Aktion »Gutes vom See« startete am Samstag ihre Frühjahrsaktivitäten die sich in zahlreichen Märkten der Region fortsetzen.

Seite 19

Die Aktion »b.free« hat ihren neuen Kinospot vorgestellt.

Seite 7

Weshalb waren die Terroristen vor 30 Jahren in Singen gewesen.

Seite 8

Singen zeigt Klasse im Lokaldereby gegen GoBi.

Seite 11

Singen zog Kreise mit seiner Leistungsschau am Wochenende.

Seite 13

Hundert Rocker fuhr in einem Motorradcorso zur Beerdigung eines Freundes in Singen.

Seite 19

Wochenblatt - TELEFON
Fon 07731/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

FREIZEITMOBILE
Guida

Riesen Auswahl in
2000m² Ausstellungshalle

- Zubehörshop auf 2 Etagen
- Verkauf / Vermietung
- Reparaturwerkstatt / Service



Dethleffs
Caravans und Motorcaravans
Jahnstrasse 44 • 78234 Engen
Tel. 07733/944020 • Fax 944030
E-Mail: info@dethleffs-guida.de
Internet: www.dethleffs-guida.de

Wir
bringen
die
Sonne
in
Ihr
Haus



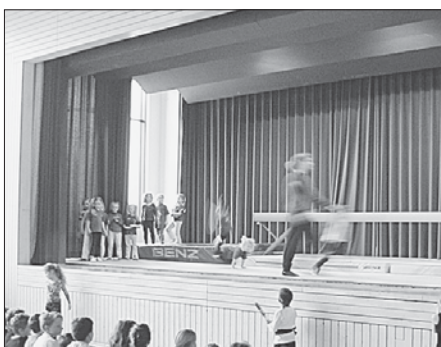
Sanitär Schwarz

Zeppelinstr. 5, 78239 Rielasingen
Tel. 07731/93280, Fax 28524

Jugend zeigte ihr Können Schauturnen des TSV Überlingen

Überlingen am Ried (swb). Eltern, Großeltern und Gäste konnten sich in der vollen Riedblickhalle an abwechslungsreichen turnerischen Vorführungen erfreuen. Nach der Begrüßung durch Gesamtjugendleiter Hans-Peter Flohr eröffnete die Mädchengruppe von Ulrike Siebel, Judith Kotai und Sonja Mayer mit einer gelungenen Vorführung auf dem Schwebelbalken die Veranstaltung.

Danach konnte die Wettkampfgruppe von Jutta Waibel, Sylvia Stamer, Nicole Bohnstengel, Caroline Springwald und Judith Kotai zur Schau stellen was turnerische Höchstleistungen bedeuten. Stockkämpfe der turnerischen Art zeigten im Anschluss die Buben der Altersgruppe von 4 bis 5 Jahren unter der Leitung von Tanja Gnädig, Renate Waibel und Liam Flood. Einfach schön anzusehen, wenn die Kinder sich auf der Bühne wohl fühlen. Ein neuer Sprungtisch für die Leistungsgruppe der Gruppe Sylvia Stamer und Jutta Waibel wurde vom Geschäftsführer des TSV, Roland Brecht vorgestellt. Der Dank des Vereins galt dem anwesenden Filialeiter der BBBank Konstanz, Michael Kroll. Diese Bank hat mit 1.500 Euro diesen Tisch aus Reinertragsmitteln des Gewinnspartners Baden gesponsert. Mit Vorführungen dieser Gruppe wurde die Zuschauer am neuen Gerät be-



Einen eindrucksvollen Spiegel turnerischer Vielfalt und eine Dokumentation des Leistungsstands war das Schauturnen des TSV Überlingen. Im Bild eine Gruppe am Schwebelbalken. swb-Bild: Verein

sterns unterhalten. »Wilde Kerle«: Das sind die Kinder der Turngruppe von Harald Back, Sandra Brutscher Sarah Weis. Mit Trampolin und Kästen zeigten sie, was in diesem Alter möglich ist. Renate Forster und Alexandra Wolf haben mit einer Schar Pinguine gezeigt, dass auch schon die Kleinsten der Mutter-Kind-Gruppe eine sehr lustige Darbietung vorführen können. Die Kooperation des TSV und der Schule Überlingen unter der Leitung der Lehrerin Nicole Bohnstengel und Jutta Waibel zeigte, dass auch diese Art des Turnsports eine interessante Darbietung ermöglicht. Die gemischte Mädchen und Bubengruppe ab Schulalter von 6 Jahren zeigten was sie

turnerisch von ihren Übungsleitern Christina Gnädig, Andreas Handloser und Renate Waibel in ihren Übungsstunden so alles erlernen. Die SGW Wettkampfgruppe von Jutta Waibel und Sylvia Stamer zeigte eindrucksvoll, weshalb sie bei Wettbewerben des Hegau-Bodensee-Turngaus so erfolgreich sind. Den Abschluss der Veranstaltung bildete die Aerobic Gruppe von Gabi Preter. Volle Power und Rhythmus waren ein würdiger Abschluss einer gelungenen Turnveranstaltung - bestens organisiert vom Jugendausschuss des TSV Überlingen/Ried mit Jugendleiter Hans-Peter Flohr und Jugendturnwartin Sandra Gnädig.

»Klangfarben« in Worblingen

Worblingen (swb). Ein Konzert des Vokalensembles »Klangfarben« findet am 5. Mai unter der Leitung von Frau Kornelia Scherer-Chrobog im Pfarrheim Worblingen ab 20 Uhr statt. Den Organisatoren vom Bildungswerk Worblingen ist es eine große Freude, dieses bekannte und beliebte Vokalensemble für diesen Auftritt gewonnen zu haben. Alle Freunde der Vokalmusik werden begeistert sein. Im Oktober 1996 gründeten 16 Damen aus dem gesamten Hegau das Vokalensemble »Klangfarben«. Die »Klangfarben« haben sich inzwischen ein tolles Programm erarbeitet. Voller Begeisterung werden moderne Titel in verschiedenen Sprachen, darunter Film- und Musical-Melodien, Gospels und Spirituals a capella und mit Begleitung vorgetragen.

Mehr Plätze für Zweijährige

Singen (swb). Neben dem städtischen Kinderhaus Magistraße werden ab September 2007 drei weitere städtische Kindertageseinrichtungen Kinder ab zwei beziehungsweise zweieinhalb Jahren aufnehmen. Jeweils vier Plätze werden im Kindergarten Schlatt, in der Kindertagesstätte Twielfeld und im Kinderhaus Masurenstraße für diese Altersgruppe zur Verfügung gestellt, teilt die Stadtverwaltung mit. Im Unterschied zu den Betreuungsangeboten der kirchlichen und sonstigen freien Träger in Singen, wo die Zweijährigen in eigenen Gruppen betreut werden, bieten die städtischen Kindertageseinrichtungen die Betreuung in altersgemischten Gruppen an. Jeweils vier Zweijährige werden in einer Gruppe zusam-

men mit den Drei- bis Sechsjährigen betreut. Selbstverständlich sind die Gruppengrößen dann kleiner (ein zweijähriges Kind belegt immer zwei Plätze). Auch auf ausreichendes Personal und eine altersgemäße Raumausstattung wird Wert gelegt. Verpflichtend für alle Eltern ist eine zirka zweiwöchige Eingewöhnungszeit. Es können nur Kinder aus Singen und den Singener Ortsteilen aufgenommen werden. Nähere Auskünfte zu dem Betreuungskonzept der städtischen Kindertageseinrichtungen sind in den jeweiligen Einrichtungen erhältlich: städtischer Kindergarten Schlatt (07731/450334), städtische Kindertagesstätte Twielfeld (07731/64880) und städtisches Kinderhaus Masurenstraße (07731/53896).

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISSLINGEN • ☎ 0 77 38 / 50 90

5000 m² Blumen + Pflanzen
Geranien
Aus eigener Zucht, gesunde Pflanzen, langblühend, versch. Farben
Täglich großer Geranienmarkt!
Große Auswahl an Beet- u. Balkonpflanzen.
Viele Angebote
„Stöbern“ Sie bei einem Rundgang durch die Gärtnerei!
BLUMEN + PFLANZEN
Schaffhauser Straße 175 - beim Waldfriedhof, Singen, Tel. 0 77 31/6 27 58

NEU Hundesalon
unterm Krähen
Unsere Leistungen:
✦ Professionelle Pflege aller Rassen
✦ Hochwertige Pflegeprodukte
✦ Baden, Schneiden, Trimmen, Scheren
✦ Hol- und Bringservice
✦ Krallen- und Ohrenpflege
✦ Mobil (ich komme auch zu Ihnen nach Hause)
✦ Entleeren der Analdrüse
✦ SB-Hundewäsche (nach Terminabsprache)
✦ Gewöhnung Ihres Welpen an Boden, führen und schneiden, kostenlos im Salon bei schöner Atmosphäre (ohne Narkose)
Agnes Enderle
Hohenkräher-Brühl 13 78259 Mühlhausen-Ehingen
(Im neuen Industriegebiet von Mühlhausen)
Tel. 0 77 33 - 60 16 97 Handy 01 72 - 62 18-763
www.hundesalon-unterm-krähen.de

Neu im FAZZ Fitness
Yoga- & Qigong-Kurse
10er Karten ab 89,- €
Teilkostenübernahme durch Krankenkasse
Anmeldung unter 077 31/9 58 80

JETZT NEU!
Kommen Sie dem natürlichen Geschmack entgegen.
Wir produzieren ab sofort ein glutamatreies Frischwurstsortiment.
HAUPTSTRASSE 11, RIELASINGEN, TEL.: 0 77 31 / 2 29 63

FLEISCHTHEKE		HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN	
Rinderrouladen, auch bratfertig	100 g 1,00	Bergkrassler, – Röhpolnische Art – deftig gewürzt, gut haltbar	100 g 1,00
Rinderplätzli, auch mariniert	100 g 1,20	Rinderschinken, saftig, vom besten Stück der Rolle	100 g 0,70
Schweinebauch, auch mariniert	100 g 0,55	Rote Wurst, z. Grillen, eine Spezialität	100 g 0,70
Gulasch, mager, Rind / Schwein	100 g 0,74	Lyoner, Pfeffer - Ketchup - Brokkoli - Paprika	100 g 0,90
Holzflästersteak, mariniert	100 g 0,68	Bauernschinken, saftig	100 g 1,20
GRILLSPEZIALITÄTEN		DOSENWURST-GLÄSER für Ihren Vorrat	
Tipp der Woche: Kalbsbratwurst, Hohenwielert / Singener Grillwurst, eine Spezialität 100 g 0,80			

FISCHTHEKE		KÄSETHEKE	
Große Auswahl an Meeresfisch – Süßwasserfisch		Dachsteiner 45% Fett i. Tr.	100 g 1,18
Thunfischfilet, Sushi-Qualität	100 g 2,48		
HOHENTWIELER LAMMFLEISCH		PARTY-SERVICE	
HERTRICH METZGEREI Hohenwielert Spezialitäten seit 1907 Scheffelstr. 23 - Singen			

FitWell Park
Radolf-Diesel-Str. 5 - 9 • 78239 Rielasingen
Tel. 0 77 31/5 16 59 • Fax 0 77 31/2 70 06

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung
Vertriebs-GmbH
Hadwigsstraße 2a
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 88 00 - 20
Fax 0 77 31 / 88 00 36

Wochenblatt
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigsstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 88 00 - 0
Telefax 0 77 31 / 88 00 - 36
Herausgeber
Singer Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 0 77 31 / 88 00 - 46
Verlagsleitung
Peter Peschko 0 77 31 / 88 00 - 46
V.i.S.d.L.P.G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 0 77 31 / 88 00 - 29
Lokalredaktion Region Singen
Hans Paul Lichtwald 0 77 31 / 88 00 - 32
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 39 ersichtlich

WERBEN SIE IN 30.082 HAUSHALTEN!
IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISSLINGEN
45 mm x 20 mm große Werbung für nur 24,20 €
*zuzüglich drittel Kunden-Sparki, zzgl. gesetzl. MwSt.

Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATER-INNEN:
Christine Wittmer ☎ 0 77 31 / 88 00 - 28
Daniel Inacio ☎ 0 77 31 / 88 00 - 26
Regina Kreutz ☎ 0 77 31 / 88 00 - 27

Servicekalender

NOTRUF	Steißlingen	Mo., 7.5.: Münster-Apotheke, Bahnhofstr. 2, Radolfzell
Überfall, Unfall: 110	Polizeiposten: 07738/97014	Di., 8.5.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen, und Rosenegg-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen
Polizeiposten: 07731/8880	Gemeindeverwaltung: 92930	Mi., 9.5.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell
Krankentransport: 19222	Wassermeister: 245	
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350	Stromversorgung: 929318 (Nur bei Notfällen: 0170/2307061)	
Feuerwehr: 112		
Telefonseelsorge: 08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222		
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426		
Tierschutzverein: 07731/65514		
Tierrettung: 07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715		
Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504		

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A*B*C BUDA AD
Südwest
INHALT
SEITE
Guckloch I
Was Wann Wo II
Veranstaltungen III
Tag des Rades IV + V
Immobilienmarkt 15 - 17
Automarkt 20 - 21
Stellenmarkt 22 - 23

Spezialitäten aus eigener Produktion
Kommen Sie unsere Bonuskarte?
DENZEL'S Metzgerei
Täglich frisch!
A HILZINGEN VERKAUFWAGEN DIE, FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR
K Putenschnitzel oder Putenmedallions 100 g 0,89
K Schweinehals, auch gewürzt als Steak 100 g 0,79
T Servelat, frisch geräuchert ein Genuss 100 g 0,74
I Haus eigener Rohschneider 100 g 1,39
O Spargellyoner, eigene Herstellung 100 g 0,89
N Ribeaupierre, mit Weisswein gewaschen, 50 % Fett i. Tr. 100 g 1,79
Ab sofort ist wieder der Grillzeit.

Auf Nachwuchs ist Verlass

Generalversammlung des DRK-Ortsvereins Steißlingen- Orsingen

Steißlingen/Orsingen (le). Auf den Nachwuchs kann sich der Ortsverein Steißlingen-Orsingen des Deutschen Roten Kreuzes verlassen. Zur großen Freude aller Anwesenden konnten, nach der Erfüllung aller Voraussetzungen, Nancy Wille, Melanie Wendt und Patrick Riggingl anlässlich der diesjährigen Generalversammlung in die aktive Bereitschaft aufgenommen werden. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden Artur Ostermaier ging Schriftführerin Stephanie Daus noch einmal auf die wichtigsten Ereignisse des abgelaufenen Jahres ein. Dabei zeigte sich, dass auf den Ortsverein nicht nur bei Einsätzen Verlass ist, sondern, dass auch das gesellige und kameradschaftliche Leben einen hohen Stellenwert hat.

Erfreulich war auch das Ergebnis der Blutspendetermine. Die Zahl der Spender lag bei 664, wovon 44 Personen sich zum ersten Mal bereit erklärten, durch ihre Blutspende anderen Menschen zu helfen. Im Bereich der Ausbildung wurden zwei Grundkurse mit je acht Doppelstunden angeboten, die von 26 Teilnehmern besucht wurden. Auch die Kurse »Erste Hilfe am Kleinkind« wurden gut angenommen. Insgesamt leisteten die 37 Bereitschaftsmitglieder über 2495 ehrenamtliche Dienststunden. Bemerkenswert war auch in diesem Jahr der Bericht von Irma Renner über die Sozialarbeit des Ortsvereins. Seit über 20 Jahren werden hier Veranstaltungen für Menschen mit körperlichen und geistigen Be-



Kreisbereitschaftsführerin Angelika Auer und Einsatzleiter Erhard Stemmer mit den neuen Aktiven Nancy Wille, Patrick Riggingl und Melanie Wendt bei der Hauptversammlung des Ortsvereins. swb-Bild: le

hinderungen organisiert und durchgeführt, um sie für ein paar Stunden aus dem mühsamen Alltag herauszuholen und ihnen etwas Freude zu bereiten. Darüber hinaus wird die Kleiderkammer »Trag es weiter« von Edltraut Zeischke und ihren Mitarbeiterinnen sehr erfolgreich betrieben, die im vergangenen Jahr 9274 Kleidungsstücke, Bettwäsche und 292 Paar Schuhe an sozial schwache Personen und Familien ausgeben konnte. Insgesamt 486 ehrenamtliche Arbeitsstunden wurden hier geleistet. Temperamentvoll und sportlich geht es beim Jugendrotkreuz mit Daniel Köhler zu. Basteln, Spiele und Wettkämpfe, aber

auch Ausbildung und Rettungsschulung stehen hier neben interessanten Ausflügen auf dem Programm. Höhepunkt war erneut das dreitägige Zeltlager mit dem befreundeten Jugendrotkreuz in Hohenfels. Bürgermeister Artur Ostermaier würdigte die Arbeit des Ortsvereins und sprach allen hohes Lob und Anerkennung für die geleistete Arbeit aus. Er würde sich sehr freuen, wenn sich noch mehr Menschen in diesen für die Gesellschaft immer wichtiger werdenden sozialen Bereich einbringen würden. Er begrüßte, dass sich beim Personal so langsam ein Generationswechsel bemerkbar mache. Hier müsse der Ortsverein auch

für die Zukunft einen Schwerpunkt setzen. Nach der Entlastung der Vorstandschaft wurde der Haushaltsplan für das Jahr 2007, in dem man versuchen will für Neuan-schaffung Rücklagen zu bilden, einstimmig gebilligt. Bei den abschließenden Ehrungen wurden Corinna Berhorst, Monja Bühler, Tanja-Maria Gnirss, Anja Joos, Marion Stemmer und Manuela Fritsch für 5-jährige Mitgliedschaft, Gerhard Weber für 15-jährige Mitgliedschaft, Susanne Schädler und Thomas Kallabis für 20, Christine Schönenberger und Edltraut Zeischke für 25 und Gerda Maier für 40-jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet.

Keine Erhöhung der Kindergartengebühren

Steißlingen (le). Bezüglich der oft gebrauchten Aussagen von der kinder- und familienfreundlichen Gemeinde beließ es der Steißlinger Gemeinderat in seiner letzten Sitzung nicht bei leeren Worthülsen. Er folgte der vom Gemeindegeld und den Landesverbänden empfohlenen Anhebung der Beiträge nicht und beschloss einstimmig, die Elternbeiträge nicht anzuheben. Außerdem wurde festgelegt, dass ab dem Kindergartenjahr 2007/2008 im Kindergarten Storchennest, zunächst für eine einjährige Testphase, eine Gruppe mit verlängerten Öffnungszeiten von 7 bis 14 Uhr eingerichtet wird. Die kostenpflichtigen erweiterten Öffnungszeiten von 12.30 bis 13 Uhr entfallen damit. Außerdem beschloss der Rat, den Zuschuss der politischen Gemeinde für den Kindergarten St. Elisabeth auf 86,5 Prozent des Betriebskostendefizits zu erhöhen. Als eine der ersten praktischen Folgen der Zukunftswerkstatt sieht Bürgermeister Artur Oster-

maier die Entscheidung, der Anregung der Gemeindemusikschule zu folgen und die Räumlichkeiten und das Inventar der Musikschule zur Unterrichtung für Steißlinger Bürgerinnen und Bürger, zunächst für ein Jahr, kostenlos zur Verfügung zu stellen. Der Unterricht kann von den Lehrkräften der Gemeindemusikschule als selbständige Nebentätigkeit angeboten und privat abgerechnet und entsprechend versteuert werden. Diese Regelung gilt allerdings nur für Mitglieder des Freundeskreises der Gemeindemusikschule und unter der Voraussetzung, dass die bisherige Nutzung keine Beeinträchtigung erfährt. Auch die Freiwillige Feuerwehr hatte an diesem Abend Grund zur Freude. Der Gemeinderat beschloss, für das veraltete Löschfahrzeug aus dem Jahr 1975 die Ersatzbeschaffung eines modernen Löschfahrzeugs vom Typ LF 20/12 für das Jahr 2008/2009.

3000 Quadratmeter zum Spielen

Steißlingen (le). Im Beisein zahlreicher Gäste, Anwohner und natürlich vieler Kinder weihte Bürgermeister Artur Ostermaier am vergangenen Samstag den neuen Spielplatz am Rehmenbach ein. Auf einem Gelände von über 3000 Quadratmetern ist hier unter der Mithilfe vieler Eltern und ehrenamtlicher Helfer ein wahres Eldorado zum Spielen und Toben für Kinder bis zu 14 Jahren entstanden.

zunächst noch einmal auf die Chronologie der Entstehung des Spielplatzes ein, der die Gemeinde bisher rund 54.000 Euro gekostet hat, und meinte der Platz sei ein weiterer Mosaikstein auf Steißlingens Weg zu einer kinder- und familienfreundlichen Gemeinde. Er sei genau so wie die Kindergärten und die Gemeindemusikschule ein Beispiel für das ernst gemeinte Bemühen der Gemeinde, den Eltern zu helfen und es ihnen zu ermöglichen, sich für Kinder zu entscheiden. Mitten im Neubaugebiet und in direkter Nachbarschaft zum Helianthus gelegen, bietet der Spielplatz eine ideale Gelegenheit, das Miteinander von Alt und Jung zu präzisieren. Um allerdings Konflikte mit der Wohnbebauung zu vermeiden, sei gegenseitige Rücksichtnahme und Verständnis erforderlich. Abschließend bedankte er sich noch einmal sehr herzlich bei allen, die an der Erstellung mitgewirkt haben und wünschte stets viel Freude und Erholung auf dem neuen Spielplatz.

Steißlingen auf dem Weg zu einer kinderfreundlichen Gemeinde

Unter der Planung, Organisation und Begleitung von Sabrina Heller aus dem Rathaus sowie der tatkräftigen Mithilfe des Bauhofes und der Elterngruppen entstand ein großzügiger, weitläufiger Spielplatz, auf dem sich gekaufte und selbst gebaute Elemente bunt mischen. In seiner Ansprache ging Bürgermeister Artur Ostermaier

besucht. Sie haben vor Ort erlebt und gesehen, wie Lebensmittelerzeugt werden und dass die Kuh eben nicht lila ist. Sie entdeckten die bäuerliche Arbeits- und Lebenswelt und durften dabei auch selbst mit Hand anlegen. Weiteres Ziel des Arbeitskreises soll es nun sein, sich auch künftig als kompetenter Ansprechpartner im breiten Bildungsangebot der Region als außerschulischer Lernort zu behaupten und einen noch größeren Bekanntheitsgrad zu erwerben. Hierzu soll in naher Zukunft ein gemeinnütziger Verein ins Leben gerufen werden, in den alle am »Lernort Bauernhof« im Landkreis Konstanz beteiligten landwirtschaftlichen Betriebe als Vollmitglieder eingebunden sein sollen, der die

Der Arbeitskreis will künftig kompetenter Ansprechpartner im breiten Bildungsangebot sein.

Eigenständigkeit signalisieren und ein realistisches Sponsoring ermöglichen soll. Außerdem soll der Erfahrungsaustausch mit den Schulen intensiviert und die dokumentarische Vertiefung der Themen im Unterricht sowie die Werbung neuer Betriebe mit pädagogischem Angebot weiter verbessert werden. Für die nächsten Abstimmungsschritte ist im Frühsommer eine Arbeitskreissitzung in Form eines Workshops vorgesehen.

Bereicherung des kulturellen Lebens

Steißlingen (le). Ausgesprochen harmonisch und in bester, kameradschaftlicher Stimmung verlief die diesjährige Generalversammlung des Kunst- und Kulturkreises Steißlingen am vergangenen Donnerstag in der Pizzeria La Castagna. Nach den positiven Berichten der Schriftführerin Gaby Perlebach und des Schatzmeisters Gerd Weisse ließen die Fachbereichsleiter die erfolgreichen Veranstaltungen des abgelaufenen Jahres noch einmal Revue passieren und gaben einen Ausblick auf die Vorhaben im laufenden Jahr. Für den Fachbereich Literatur, Theater, Kabarett machte Dorothea Wehinger Lust auf die »Staumacher«, die beim Kabarettabend am Klemenzenfest auftreten und auf das Kindertheater »Der Zauberberank der Erinnerung« im Oktober. Im Bereich Bildende Kunst hat sich Antonio Zecca viel vorgenommen. Zunächst steht hier die deutsch-französische Kunstausstellung anlässlich des Partnerschaftsbesuches mit Künstlern aus Saint Palais und Steißlingen auf dem Programm. Bei der Kunstausstellung zum Klemenzenfest sind Werke von Käthe Kollwitz zu bewundern und im Oktober steigt ein großes, dreitägiges Kulturhappening im Industriegebiet bei der Firma Kaminbau Koch mit zahlreichen Künstlern aus allen Bereichen sowie einem Konzertauftritt von Pippo Polina »Solo in concert«. Den Freunden der klassischen, manchmal auch nicht ganz so klassischen Musik bietet Margot Steindl im September in der Torkel einen Abend mit El tacto und den »Zwanzigern« und im Dezember das Trio »Litera Musica« sowie ein Konzert für Orgel und Violine mit

Professor Ortwin Benninghof an. Den 100. Geburtstag von Zarah Leander feiert Gerold Schirmer mit Hanni Fischer und Josef Weimert am 5. Mai im großen Bürger-saal. Der 1. Vorsitzende, Lutz Ehrhardt, ging in seinem Bericht auf die Zielsetzung des Kunst- und Kulturkreises in der Satzung ein. Dort heißt es: Zweck des Vereins ist die Förderung der Kunst und die Bereicherung des kulturellen Lebens in Steißlingen. Das sei ein sehr hochgestecktes Ziel, an dem zu arbeiten aber viel Freude bereite. Ausdrücklich bedankte er sich bei den Sponsoren, der Sparkasse Singen-Radolfzell, der Volksbank Konstanz und der Gemeinde Steißlingen, ohne deren großzügige Unterstützung die Realisierung der einzelnen Vorhaben nicht möglich wäre. Bei den anstehenden Wahlen wurden Lutz Ehrhardt als 1. Vorsitzender, Gerd Weisse als Schatzmeister und Antonio Zecca als Fachbereichsleiter Bildende Kunst in ihren Ämtern bestätigt. Im Fachbereich Literatur, Theater, Kabarett stand Dorothea Wehinger aus persönlichen Gründen nicht mehr zur Verfügung. Für ihre vorzügliche und immer zuverlässige Arbeit dankte ihr die Versammlung mit viel Beifall und der Vorsitzende mit einem Blumenpräsen-t. An ihre Stelle wurde der Leiter der Singener Gems, Andreas Kämpf gewählt. Abschließend würdigte Bürgermeisterstellvertreter Hugo Maier die Arbeit des Kunst- und Kulturkreises. Das anspruchsvolle Programm sei eine Bereicherung des kulturellen Lebens in der Gemeinde. Dafür dankte er dem Kunst- und Kulturkreis und wünschte ihm auch weiterhin viel Erfolg.

Lernort Bauernhof

Erfolgreiches Projekt wächst

Steißlingen/Wiechs (le). Die Mitglieder des vor drei Jahren gegründeten und unter dem Schlagwort »die Kuh ist nicht lila« bekannt gewordenen Arbeitskreises »Lernort Bauernhof« trafen sich in der vergangenen Woche auf dem Uhu Hof von Hans-Peter Binder in Schoren zum dies-jährigen Erfahrungsaustausch mit ihren Mitgliedern und Projektpartnern.

Im Jahr 2006 fanden 98 Hofbesuche durch Schulklassen statt.

Dabei konnte der Arbeitskreis des Projekts, das von PLENUM, dem Land Baden-Württemberg und dem Landkreis Konstanz gefördert wird, auf ein weiteres sehr erfolgreiches Jahr zurückblicken. Beteiligen sich 34 landwirtschaftliche Betriebe an dem Vorhaben, das Zusammenspiel zwischen Mensch, Natur und Kultur in der Erlebniswelt Bauernhof Kinder-

Bilderausstellung
bei
HAARKUNST ONDER
von Rahmen-Rädle
täglich, außer sonntags,
zu besichtigen.
Singen - Enge Str. 3 - Tel. 0 77 31 / 6 59 37

garten- und Schulkindern nahe zu bringen. Im Jahr 2006 fanden 98 Hofbesuche durch Schulklassen statt. Damit haben in den letzten drei Jahren über 7300 Kinder den außerschulischen »Lernort Bauernhof« im Landkreis Konstanz



Der neue Spielplatz am Rehmenbach wurde am Samstag von Bürgermeister Ostermaier mit vielen Eltern eingeweiht. swb-Bild: le



Die Schüler der Rielasinger Scheffelschule konnten sich vergangenen Mittwoch einmal nach Herzenslust austoben. Anlass war der Aktionstag »Grundschule mit sport- und bewegungserzieherischem Schwerpunkt«. In der Sporthalle der Ten-Brink-Schule war ein Bewegungsparcours aufgebaut. Den Kindern hat es sichtlich Spaß gemacht.

Worblinger Bad ab 5. Mai geöffnet

Rielasingen-Worblingen (swb). Das Freibad in Worblingen wird - bei entsprechenden Wetterbedingungen - am Samstag, dem 5. Mai seine Pforten öffnen. Damit wird das Schwimmbad in seiner jetzigen, konventionellen Form in die letzte Saison gehen, denn ab September soll der Umbau zum Naturbad umgestaltet werden. Die Öffnungszeiten bis September sind am Samstag, Sonntag und Feiertag jeweils von 10 bis 20 Uhr. Am den sonstigen Tagen öffnet das Freibad von 11 bis 20 Uhr.

Disco-Besucher verprügelt

Singen (swb). Am Freitagmorgen gegen 3.30 Uhr schlugen nach Angaben der Polizei zwei Männer auf dem Parkplatz einer Disco in der Otto-Hahn-Straße einen 23-jährigen Mann zusammen. Zunächst verpasste einer von ihnen dem Geschädigten einen Schlag ins Gesicht, dann versetzte ihm der andere noch einen Fußtritt. Der 23-Jährige erlitt eine Kopfplatzwunde. Die beiden mutmaßlichen Täter im Alter von 18 und 19 Jahren sowie ihr Opfer standen unter Alkoholeinwirkung.

Sponsorenlauf in Rielasingen

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Christliche Schule im Hegau richtet am Samstag den 16. Juni einen Sponsorenlauf auf der 1Talweise aus. Der Rundkurs ist 400 Meter lang, es werden 45 Minuten gelaufen. Um 13.30 Uhr erfolgt die Startnummernausgabe. Um 14 Uhr ist Start für die Läufer, um 15 Uhr starten die Inliner. Um 17 Uhr werden die Sieger prämiert werden, gegen 18 Uhr ist die Veranstaltung zu Ende. Infos unter 07731/794977 oder unter www.cs.bodensee.de.



JETZT BIS 22.00 UHR GEÖFFNET!

FRISCH TRIFFT BILLIG

BITTE BEACHTEN SIE DEN AUSHANG AN IHREM PENNY-MARKT!

GÜLTIG AB DONNERSTAG, 03. MAI

18. KW vom 03.05. - 05.05.07 - SÜD - Druckfehler vorbehalten.

PENNY FRISCHE

Griechenland Spargel**
Weiß/Violett, HKL 2
500 g Bund
1 kg = 2,98

1,49
~~1,99~~
25% billiger

** Diese Angebote gelten nur bis zum 05.05.2007.

Solanum Jasminoides*
Mit weißen Blütenrauben
Stück
1,49

oder als Pyramide*
An 3 Stäben, ca. 90 - 100 cm hoch
Stück
6,66

Passend zur Solanum-Pyramide:
Formschöner Terracotta-Doppelpflanztopf*
Mit Untersetzer, hell-marmoriert, ca. 25 cm Ø
Stück
3,99

Bewässerungskübel LUGANO*
Formschöner Kunststoff-Kübel, Farben: terracotta oder blau, ca. 33 cm Ø
Stück
1,99

Zimmerbonsai*
Inkl. Schale, ca. 25 cm Durchmesser, Gesamthöhe ca. 35 cm
Stück
14,99

Margitenbusch*
Deutlich Farbe zeigend, üppige und langanhaltende Blütenpracht für Balkon oder Terrasse, im 18 cm Topf
Stück
3,99

BILLIGER BIS 5.5.2007

Timmendorfer Teewurst*
Fein
125 g Packung
100 g = 0,39

0,49
~~0,59~~
17% billiger

Delikatess Putenbrust*
Spitzenqualität
100 g Packung

0,75
~~0,90~~
12% billiger

brocker Bau-Kleinfahrzeug 1:16*
Verschiedene Ausführungen
• SCHAEFF Minibagger HR16
• CATERPILLAR Kompaktlader
• CATERPILLAR Tandem-Vibrationswalze oder
• LINDE Gabelstapler H300
Stück

8,99

siku Modellauto*
Aus Metall, originalgetreue Nachbildungen, verschiedene Modelle und Größen
Stück

3,99

DER, DIE, DAS!*
Wissen für Kinder in 6 verschiedenen Themen
Stück

5,99

KOSMOS Einfach genial*
Sonder-Ausgabe, ein Strategie-Spiel der besonderen Art
Stück

14,99

LEIFHEIT Wäscheschirm LINOSSET 500*
Inkl. Vortablet-Pack mit Pflege-Set: Reinigungstuch und Pflege-Spray LinoCare
Stück

49,99
~~59,99~~
SIE SPAREN! 10,-

Wäscheklammern*
Verschiedene Ausführungen
• 100er Pack im Beutel oder
• 40 Stück + 10 Stück mit Haken, inkl. Teleskop-Klammernkörbchen oder
• 50 Stück, inkl. 20 m Wäscheleine
je Packung

1,99

CAMPINA Trio Strudel*
Verschiedene Sorten
135 g Becher
100 g = 0,26

0,35
~~0,45~~
10% billiger

ZOTT Monte*
Verschiedene Sorten
4 x 62,5 g Packung
100 g = 0,26

0,65
~~0,85~~
27% billiger

PENNY SCHNÄPPCHEN

2er Pack Kleinkinder-Poloshirts*
100% Baumwolle, modische Styles und Farben, für Mädchen oder Jungen, verschiedene Größen

5,99

MODISCH VON KLEIN AUF!

Port Louis Damen-Wäsche*
• Bügel- oder Balconet-BH, Größe: 75 - 85 B
• 2er Pack Strings oder
• 2er Pack Slips, Größen: S (36/38) - L (44/46)
• Camisole, Größen M (40/42) - L (44/46)
Stück/2er Pack

5,99

Nachts im Museum*
Fantasy-Komödie
Stück/DVD

14,99

MÜLLER Fruchtbuttermilch*
Verschiedene Sorten
500 ml Becher
1 l = 0,98

0,49
~~0,59~~
17% billiger

NESCAFÉ Gold*
Verschiedene Sorten
200 g Glas
100 g = 3,48

6,95
~~8,95~~
13% billiger

Schüttel den Baum

Die Marihuana Treeshakers

Rielasingen-Worblingen (swb). »Jeder tut das, was er am besten kann, um dadurch seinem grauen Leben und dieser kalten Welt etwas Farbe und Wärme zu erlauben, und wir machen eben nur Musik.« – Besser kann das, was die Reggae-Band »Marihuana Treeshakers« seit den mittlerweile nahezu sechs Jahren ihres Bestehens tun, kaum umschrieben werden. Wer jedoch glaubt, Reggae ginge nur unter Palmen, der hat weit gefehlt. Denn bei den Reggaegrooves, Roots und Dancehallsounds der »Marihuana Treeshakers« wirken

sich in erster Linie die Bäume der Südhänge des Hegaus. Mittlerweile haben sich die sechs Baumschüttler aus und um Tengen auch schon weit über die Region hinaus einen Namen gemacht: so gewannen sie 2006 nicht nur den Band-Wettbewerb des Engener Talentschuppens, sondern auch bei der Weihnachtstour 2006 von Coca Cola. Und am Mittwoch, 16. Mai, spielt die Band im Jugendtreff JUCA 60 (ehemaliges Verwaltungsgebäude der Spinnweberei Arlen). Das Konzert beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt ist ab 19 Uhr. Der Eintritt ist frei! Bei

gutem Wetter findet das Konzert sogar vor dem Jugendtreff im Freien statt. Jung und Alt sind herzlich willkommen. Trotz dem offensichtlich sozialkritischen Anspruch der Texte, verliert die Musik der »Marihuana Treeshakers« nie die Leichtigkeit und Farbe gutgemachter Reggaemusik. Durch diese bunte Mischung ist die Musik der »Marihuana Treeshakers« eine Freude für jeden bewegungswilligen Körper. In diesem Sinne: »Free your mind and shake your tree« am Mittwoch, den 16. Mai, im wieder eröffneten JUCA 60.



Mehr Platz ist im renovierten Jugendtreff »JUCA 60« in Rielasingen. zum Beispiel für ein Konzert mit den Mariuhana.Treeshakers.

Bauer pumpt Wasser aus

Rielasingen (swb). In Abstimmung mit der Genehmigungsbehörde beim Landratsamt Konstanz wird aufgrund der extremen Trockenheit ein Landwirt aus dem Ortsteil Rielasingen seine landwirtschaftlichen Nutzflächen entlang der Radolfzeller Aach auf der Gemarkung Rielasingen mit Wasser aus der Aach bewässern. Ein entsprechender Genehmigungsantrag liegt den technischen Fachbehörden und der Gemeinde Rielasingen-Worblingen zur abschließenden Stellungnahme vor, so eine Pressemitteilung. Versuchsweise soll in Abstimmung mit dem Landratsamt die Wasserentnahme mittels Traktor und Zapfwelle beziehungsweise einem Diesellagerat über eine mobile Begregungsanlage in den Vormittags- oder in den Abendstunden erfolgen. Die Entnahmestellen befinden sich nördlich des Pegels Rielasingen (beim Wohngebiet »Hassel«) und in der Nähe des Wohngebietes »Lindenhain« der Stadt Singen am Hohentwiel, am westseitigen Ufer der Aach.

Scharfsinn von »Dynamo«

Arlen (swb). Das Kabarett »Dynamo« von und mit Ferruccio Cainero tritt am Freitag, 4. Mai, um 20.30 Uhr im Kulturpunkt-Arlen auf. In seinem neuen, scharfsinnigen und witzigen Stück Dynamo zeichnet Ferruccio Cainero ein ergreifendes Bild der zweiten Hälfte des 20. Jahrhunderts auf. Wie ein moderner Odysseus mit perfekter Virtuosität, zwischen purer Unterhaltung und berührender Dramatik segelt er durch die Zeit zwischen Gegenwart und Vergangenheit, auf der Suche nach einem verlorenen, geträumten und vielleicht nie existiertem Itaka. Mit seinem unverwechselbaren italienischem Witz und seiner wohlthuenden Einfachheit offenbart er sich als großer Meister der Erzählkunst. Ferruccio Cainero gilt als einer der besten Interpreten der Erzählerkunst in Europa und darüber hinaus. Karten in der Bücherstube Rielasingen (07731/827837), Hauptstrasse 1, 78239 Rielasingen/Arlen Veranstalter ist Kulturverein ArRiWo.

Stirbt das Bildungswerk?

Rielasingen-Worblingen (swb). Das Bildungswerk, eine Einrichtung der katholischen Pfarrgemeinde, hat in den letzten Jahren eine Vielzahl von Kursen für Erwachsene und Kinder angeboten. So ist der Selbstverteidigungskurs für junge Mädchen noch sicher einigen Familien gut in Erinnerung. Dass die Einrichtung eine wichtige und sinnvolle Ergänzung zum Freizeitangebot in der Gemeinde darstellte, zeigte der gute Zulauf zu den einzelnen Angeboten. Seit nunmehr über einem Jahr aber sucht man vergebens nach neuen Kursen und Angeboten des Bildungswerkes. Der Grund hierfür ist laut Pfarrgemeinderat nicht etwa in der zunehmend angespannten finanziellen Lage der Gemeinde zu suchen, sondern am Mangel an ehrenamtlicher Tätigkeit. Als im November 2005 die Leiterin des Bildungswerkes ihr Amt nach langjähriger Tätigkeit aufgrund privater Gründe schweren Herzens niederlegen musste, machte man sich

sogleich auf die Suche nach einem Nachfolger. Doch die Suche blieb bis zum heutigen Tag ohne Erfolg. »Menschen zu finden die ein Ehrenamt und damit soziale Verantwortung übernehmen wird immer schwieriger« so Wolfgang Wilhelm, Mitglied des Pfarrgemeinderates. »Nicht nur Turn- und Sportvereine, die Feuerwehren und Hilfsorganisationen wie das DRK sondern auch die Kirche hat mit dieser Zeiterscheinung immer mehr zu kämpfen« so Wilhelm. Wer sich vorstellen kann, alleine oder zusammen mit anderen das Bildungswerk mit neuem Leben zu erfüllen, kann sich gerne über das Pfarrbüro (07731/905580) an den Pfarrgemeinderat wenden. »Was einen erwartet, welche Arbeit und welcher Zeitaufwand auf einen dabei zukommt ist am besten in einem persönlichen Gespräch zu erfahren«, so der Pfarrgemeinderat. Es gibt genügend Bereiche in denen man sich ehrenamtlich in der Kirche einbringen kann.«

40 JAHRE JOHANNITER SINGEN

Dienst am Menschen

40 Jahre Johanniter in Singen/Festakt am 6. Mai

Singen (frö). Die Johanniter in Singen können dieser Tage ihr 40. jähriges Bestehen feiern. 1967 wurde der Ortsverband gegründet. 1969 fand der erste Kurs für Sofortmaßnahmen statt. 1970 folgte der Aufbau einer Jugendgruppe, in Singen wurde Schulbustransport für bildungsschache Kinder aufgenommen. 1971 wurde der erste Rettungswagen eingesetzt. 1972 wurde der 1000. Teilnehmer der SM-Kurse verzeichnet. 1973 absolvierte das erste Mitglied einen Rettungssanitäterlehrgang. Es folgten weitere Maßnahmen zur Vergrößerung der Stelle. Neue Fahrzeuge wurden angeschafft, der Ortsverein Öhningen wurde aufgebaut, auch ein Behindertenfahrzeug mit Hebebühne wurde angeschafft. 1988 wurden die ersten beiden Zivildienstleistenden eingestellt. 1989 erfolgte der Umzug in die Zelglestraße. Der erste Hilfstransport fuhr nach Rumänien. 1990 wird der Ortsverband Konstanz gegründet. 1991 werden 125 Kinder aus Kroatien geholt und in Singen medizinisch versorgt. 1992 wird noch einmal 500 Kindern geholfen, gleichzeitig wurden Hilfsgüter nach Kroatien gebracht. Heute ist aus den Johannitern ein modernes Dienstleistungsunternehmen geworden. Der Schwerpunkt liegt auf dem ambulanten Pflegedienst und der Fachpflege. Alles in allem sind in Singen 22 Personen beschäftigt. Die mobilen sozialen Dienste umfassen das Einkaufen für ältere Menschen, Besorgungen jeg-



Die organisieren sich sinnvoll in der Gesellschaft: Das Team der Johanniter in Singen.

licher Art zu machen, das Essen auf Rädern und die Hausnotruffdienste. Den können Menschen beanspruchen, die sich zum Beispiel bei einem Sturz nicht mehr selbst helfen können. Einen weiteren Schwerpunkt bilden die erste-Hilfe Kurse, die Pflege Kurse, Sanitätslehrgänge und die Ausbildung zum Rettungssanitäter. 40 Personen sind ehrenamtlich bei den Johannitern tätig, im Dienstleistungs- und im Rettungsdienst. Dienst wird auch an den Wochenenden und an Feiertagen verrichtet. Ein weiteres Einsatzgebiet ist der Katastrophenschutz des Landkreises, so wie der Kriseninterventionsdienst, der ebenfalls von ehrenamtlichen Helfern abgeleitet wird. Die Johanniter bieten eine psychologische Erste-Hilfe-Leistung an. Dabei werden Menschen, die

einen Unfall erleben, mit einem Gespräch betreut. Das geschieht im akuten Bereich, diese Hilfe kann für Menschen in Notsituationen enorm wichtig sein. Auch bei Todesfällen wird diese Art der Hilfe beansprucht. Ein Gespräch von ein bis zwei Stunden kann sehr viel helfen. Auch die Jugend hat ihren Platz bei den Johannitern. 10 junge Menschen organisieren Zeltlager und ähnliches. Die Johanniter müssen kostendeckend arbeiten, der Großteil der Finanzierung kommt über Förderspenden zusammen. Am 6. Mai um 10 Uhr wird das Jubiläum mit einem Festgottesdienst in der Bonhoeffer-Gemeinde gefeiert. Dabei wird auch der Präsident der Johanniter Dr. Hans-Peter von Kirchbach anwesend sein.

FREY

- Heizung
- Sanitär
- Kundendienst

Fabrikstraße 33
78224 Singen-Bohlingen
Tel. 07731/24048



Das Rundum-gut-versorgt-Paket

Menüservice - Hausnotruf - Pflege

- Unser Menüservice bringt Abwechslung auf den Tisch. An 365 Tagen im Jahr servieren wir Ihnen gesunde und leckere Mahlzeiten. Sie wählen einfach aus einer reichhaltigen Speisekarte Ihre Lieblingsgerichte aus und genießen.
- Mit unserem Pflegedienst sind Sie zu Hause bestens versorgt. Examierte Pflegefachkräfte übernehmen die Grund- und Behandlungspflege - auch besondere Formen.

Ihre Singener Johanniter informieren Sie gerne ausführlich über die angebotenen Dienste.

Telefon 07731 99830

DIE JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Herzlichen Glückwunsch zum 40-jährigen!

Jäckle

HEGAUSTRASSE 28
78224 SINGEN
TEL. 0 77 31/6 28 72
FAX 0 77 31/6 93 52
E-Mail: joeckle-orthopaedie@t-online.de

• ORTHOPÄDIE-TECHNIK
• SANITÄTSFACHHANDEL
• REHATECHNIK
• SCHUHHAUS

www.orthopaedie-joeckle.de

SCHROETER
MALERMEISTER

Reinhard Schröter
Energieberater im Malerhandwerk

Viel Glück zum Jubiläum.
Ihr Partner für sämtliche Malerarbeiten.

78239 Rielasingen-Worblingen
Werner-von-Siemens-Str. 13
Tel. (0 77 31) 5 15 16
info@maler-schroeter.com
www.maler-schroeter.com

Wir gratulieren den Johannitern in Singen zu 40 Jahren Haus-Notruf.

BOSCH
Technik fürs Leben

Das

Wochenblatt

gratuliert zum 40-jährigen Bestehen.

Herzlichen Glückwunsch zum 40-jährigen Bestehen und weiterhin auf gute Zusammenarbeit

Ring-Apotheke

Nikoloi Zeyffert
Eikehardstr. 59c, 78224 Singen
Tel. 07731/62252, Fax 68342
www.ringapo-singen.de

Wir gratulieren zum 40-jährigen Bestehen

Wochenblatt

Hadwigstr. 2a
78224 Singen

Christine Wittmer
Tel. 07731/880028

Daniel Inacio
Tel. 07731/880026

Regina Kreutz
Tel. 07731/880027

»Packen wir es an«

B free präsentiert neuen Kino-Werbespot

Konstanz (frö). Das Thema Jugend und Alkohol hat in den letzten Tagen und Wochen traurige Aktualität erlangt. Todesopfer durch übermäßigen Alkoholkonsum sind keine Seltenheit mehr. Begriffe wie Koma- oder Flatratensaufen machen die Runde, viele Erwachsene sind machtlos gegenüber dem Verhalten von Jugendlichen, Appelle an die Vernunft bleiben meist ungehört. Dem entgegen zu wirken wurde vor einigen Jahren die Initiative »b free« ins Leben ge-

rufen. Sie befasst sich mit dem Problem Jugendliche und Alkohol und versucht aufzuklären, präventiv zu wirken. »b free« ist keine Abstinenz-Bewegung, sie versucht Jugendliche an das kontrollierte Trinken heran zu führen. B free ist keine Fingerzeigmentalität, »b free« ist eine Entscheidung. Vergangenen Donnerstag trafen sich die Initiatoren von »b free« im Konstanzer Kino Cinestar, um den neuen Werbespot der Initiative der Öffentlichkeit vorzustellen. Matthias

Wengenroth von der gleichnamigen Singener Werbeagentur hat den 46 Sekunden langen Spot, der anderthalb Jahre lang in den Kinos der Region zu sehen sein wird, produziert. Mehrere Wochen hat die Produktion gedauert, sie entstand in Zusammenarbeit mit Rotary, jener Vereinigung, die das Projekt »b-free« ins Leben gerufen hat. »Man muss sich in die Sache reindenken«, sagt Wengenroth. Jugendliche sollen zum Nachdenken über das Problem nachdenken. Der Gang zur Tankstelle und der Kauf von Alkohol dürfen nicht Selbstverständlichkeit werden. Eltern sollten für die Kinder eine Vorbildfunktion übernehmen. Landrat Frank Hämmerle schloss die bloßen Verbote von Alkohol aus. Die Jugendlichen müssten erzogen werden und den Umgang mit Alkohol lernen. »Nur so können wir das Problem nachhaltig in den Griff bekommen«, so Hämmerle. Rainer Wöhrstein aus Singen stellte noch einmal kurz das Projekt b free vor. Alkoholfreie Getränke in Gaststätten dürfen

nicht teuer sein als alkoholische Getränke. »b free« ist ein Netzwerk, entstanden in Singen und Radolfzell. »b free« bietet die Lösung für einen besseren und verantwortlichen Umgang der Jugendlichen mit Alkohol. Zusammen habe man viele Aktionen geplant und durchgeführt, »b free« hat schon einen Preis bekommen. Auch Kinder greifen immer mehr zum Alkohol, das dürfe die Gesellschaft so nicht hinnehmen, so Wöhrstein. »b free« muss sich als Marke in den Herzen und Köpfen durchsetzen. B free hat einen Masterplan entwickelt und einen runden Tisch gegründet. Zahlreiche Projekte sind gestartet, so der Saftladen oder das Projekt »schon 16« oder »Klasse 2000«. Die mediale Kommunikation soll helfen, das Problem Jugend und Alkohol in den Griff bekommen. B free möchte den deutschen Präventionspreis gewinnen. »Alkohol verändert«, Schloss Wöhrstein seinen Vortrag. »Lassen wir uns im positiven Sinne verändern, packen wir es an.«

Hans-Peter Repnik geehrt

Markelfingen/Schwetzingen (swb). Der langjährige CDU-Bundestagsabgeordnete Hans-Peter Repnik erhielt aus den Händen des Baden-Württembergischen Ministerpräsidenten Günther Oettinger die Verdienstmedaille des Landes Baden-Württemberg. Die-

se Auszeichnung wird nur einmal im Jahr an ausgewählte Personen vergeben. Der Geehrte befindet sich in illustrier Gesellschaft. Mit ihm wurde Königin Silvia von Schweden so wie der ehemalige österreichische Bundeskanzler Wolfgang Schüssel geehrt.



Hans-Peter Repnik wurde mit der Verdienstmedaille des Landes Baden-Württemberg geehrt. Ebenfalls ausgezeichnet wurde der Sänger Xavier Naidoo (re.) swb-Bild: Christof F. Sage



Rainer Wöhrstein (li.) überreicht Matthias Wengenroth (Mitte) einen Minioscar für den »b free« Werbespot. Es freut sich auch Detlef Rabe vom Kino Cinestar. swb-Bild: frö

TAG DER OFFENEN TÜR BEI STRAHLENTHERAPIE

Kurzvorträge und Führungen

Strahlentherapiezentrum Singen stellt sich am Samstag, 5. Mai vor

Singen (of). Das neue Strahlentherapiezentrum vor dem Hegau-Klinikum in Singen hat vor einigen Wochen seinen Betrieb aufgenommen und wird sich am kommenden Samstag, 5. Mai, im Rahmen eines »Tag der offenen Türe« der Öffentlichkeit vorstellen. Von 10 bis 16 Uhr kann das Gebäude besichtigt werden, es gibt im Rahmen von Führungen durch die Räume auch Kurzvorträge für Laien, in denen die Grundsätze der Strahlentherapie erläutert werden. Vor Ort präsent ist zudem der DRK-Kreisverband, der über Versorgungskonzepte informiert und das Sanitätshaus Pfänder. Für Kinder wird eine Hüpfburg angeboten. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Rund 5,5 Millionen haben die Betreiber des neuen Strahlentherapiezentrum Singen in das Gebäude und die Einrichtung investiert, das nun als modernstes Zentrum der weiteren Region in Betrieb gestellt werden kann. Erste Vorgespräche wurde Ende 2004 geführt, die Planung begann im Juni 2005, am 12. Mai, also vor fast genau einem Jahr konnte der erste Spatenstich vollzogen werden. Da das Gebäude im Bereich der Beschleuniger statisch sehr aufwändig geplant wurde, hier sind drei Meter dicke Wände aus Stahlbeton nötig gewesen, wurde das Gebäude auf 120 Betonsäulen im Untergrund platziert. Alleine die Türe, die während der Bestrahlung das weitere Gebäude und die Umgebung

schützt, wiegt 20 Tonnen. Insgesamt 10 Kilometer Kabel durchlaufen das Gebäude, um für eine optimale Vernetzung der Arbeitsplätze zu sorgen. Kernstück des Gebäudes ist ein so genannter Linearbeschleuniger, der sehr präzise vorgesehene Bereiche im Körper aus den verschiedensten Richtungen bestrahlen kann, so dass im Rahmen von Krebsbehandlungen tatsächlich nur das Gewebe behandelt wird, das von der Erkrankung betroffen ist. Die zu bestrahlenden Stellen werden zuvor in einem eigenen Computertomograph lokalisiert, wo über Messpunkte auch die beste Lage unter dem Bestrahlungsgerät ausgemacht wird, erklärt Professor Dr. Johannes Lutterbach, einer der beiden Ärzte in

dem Therapiezentrum. Er wechselte von der Uni-Klinik in Freiburg nach Singen. Durch die hoch entwickelte Technik können mögliche Nebenwirkungen der Strahlentherapie auf ein Minimum reduziert werden, wenn sie sich auch nicht ganz ausschließen lassen. Neben dem Einsatz für die verschiedensten Krebserkrankungen wird der Linearbeschleuniger - bei entsprechendem Bedarf ist ein zweiter Raum für den Einbau eines zweiten Beschleunigers bereits vorbereitet - auch für Gelenkerkrankungen (Arthrose) mit sehr effektiven Ergebnissen eingesetzt. Professor Dr. Johannes Lutterbach, der das Strahlentherapiezentrum zusammen mit Dr. Mari Björnsgard leitet, sieht es als opti-



Dr. Mari Björnsgard und Professor Dr. Johannes Lutterbach leiten das neue Strahlentherapiezentrum in Singen, das eine wesentliche Stärkung des Gesundheitsstandorts Singen bedeutet. swb-Bild: of

male Lösung, ein solch modernes Zentrum sozusagen auf die »grüne Wiese« bauen zu können, denn so konnte eine in den Abläufen ideale Praxis erstellt werden, die baulich den Erfordernissen voll entspricht.

Das Interesse der Ärzteschaft aus der ganzen Region an diesem neuen Strahlentherapiezentrum ist sehr groß, wie eine erste Informationsveranstaltung in der letzten Woche unterstrich.

– SiGe-Koordination nach Baustellen V. – Altlasten & Baugrund	Ingenieurbüro für	Bauwesen Arbeitssicherheit Umweltschutz	bqu	Karl-Peter Kunz, Dipl. Geologe Jörg Steinhäuser, Dipl.-Ing. (FH) Bauwesen, Projektmanagement	Wehrdstraße 7 78224 Singen	Tel.: 077 31/18 15 45 Fax: 077 31/18 15 46 Mobil: 01 72/7 43 87 57
--	-------------------	---	------------	--	-------------------------------	--

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau.

Geländer
Balkone
Treppen
Überdachungen
Zäune
Edelstahl

Hinter Hofen 12
78253 Eigeltingen
Telefon 07774/920139
Telefax 07774/7284
www.kleiner-metallbau.de

Ausführung sämtlicher Stahl- und Metallbauarbeiten

HOLZBAU JOOS

ZIMMEREI
HOLZHAUSBAU
ENERGIEABUND

Hägleweg 9 - 78359 Orsingen-Nenzingen
Tel. 07774/939990 - Fax 9399933
info@joos-holzbau.de

www.joos-holzbau.de

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau und bedanken uns für den Auftrag!

monz Malerfachgeschäft Radolfzell
Hohentwielstraße 20, Tel. 07 73 32 / 97 10 33

Das **Wochenblatt** gratuliert zum gelungenen Neubau!

Wir gratulieren und danken für die gute Zusammenarbeit

Müller Estrich GmbH
Daniel Müller - Meisterbetrieb

Ihr Ansprechpartner für alle Estrich-, Isolier- und Dämmarbeiten.
Flexibel – zuverlässig – pünktlich.

Wir beraten Sie gerne und kostenlos!
88682 Salem-Beuren, Bächenstr. 31, Tel. 07554/8260, Fax 07554/8293
Internet: www.estrach-mueller.de E-Mail: vertrieb@estrach-mueller.de

STADT SINGEN

Bauen
Vermessung und Liegenschaften

Fachbereich
Abteilung

im **DAS 2**
Julius-Bührer-Str. 2
78224 Singen
☎ 07731/85 471
Fax 07731/85 493
eMail 5vl.stadt@singen.de

Die besten Wünsche für eine strahlende Zukunft

Wir bedanken uns für den Auftrag und wünschen viel Erfolg im neuen Gebäude!

Sanitäre Installationen
Heizungs- u. Lüftungstechnik
Flüssiggasservice

Barriere freie Bäder
Beratung bei Eigenleistung
24 H - Notdienst

Bad- und Haustechnik

GOHL

Wir kümmern uns um Ihr Wohlbefinden!
Friedrichstraße 25 - 78224 Singen Tel. 88025 - Fax 88024

Wir wünschen Frau Dr. med. Mari Björnsgard und Herrn Prof. Dr. med. Lutterbach einen guten Start in der neuen Strahlentherapiepraxis am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen.

Wir freuen uns über die neuen Nachbarn und das erweiterte medizinische Leistungsspektrum für unsere Patienten.

Gesundheitsverbund HBH-Kliniken
Nah bei Ihnen

sauter
PUTZ & STUCK / GERÜSTBAU / HEBEBÜHNEN

Stuck	Trockenbau	Innenputz
Gerüstbau	Hebebühnen	Fliesenstrich
Aussenputz	Altbauanierung	Deckensysteme
Brandschutz	Vollwärmeschutz	Luftentfeuchter

Sauter GmbH
Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen
Tel.: 077 31-63224 / www.sauter-putz-stuck.de

Was wollten die Terroristen in Singen?

Schlampige Ermittlungsergebnisse geben Rätsel auf

Singen. Der 3. Mai 1977 hat in Singen die Welt verändert: Nach einer wilden Schießerei mit der Polizei quer durch die Stadt konnten die RAF-Terroristen Günter Sonnenberg und Verena Becker hier festgenommen werden. Sie waren in der Singener Nordstadt auf einem Feldweg zur Aach sich selbst in die Falle gegangen. Die Stadt hielt in den Atem an. Angst machte sich breit. Das Krankenhaus, in dem Sonnenberg nach seinen Kopfschüssen behandelt wurde, war zum Hochsicherheitstrakt geworden. Die Medien stürmten auf Singen ein. Die Politik reagierte typisch: Der damalige Innenminister Karl Schiess versprach vor laufenden Fernsehkameras Polizeiverstärkung für Singen. Darauf warteten Zeitzeugen heute noch. Die Abläufe des 3. Mai wurden später auch als Film für den Stammheimer Prozess rekonstruiert. Da seien die Ermittler dilettantisch zu Werke gegangen. Bei Unklarheiten über Personenstandorte habe man sich einfach für einen Mittelweg entschieden. Eine Frage ist bis heute offen: Was wollten die Terroristen 1977 in Singen?

Kamen sie um 8 Uhr mit dem Zug aus Richtung Offenburg/Karlsruhe in Singen an? Hatten sie nur Aufenthalt in Singen und gingen deshalb ins Cafe Hanser? Oder sollten sie abgeholt werden. Dass es anders kam, lag an der Singenerin Paula Egner. Sie hatte schon einmal einen Kriminalfall aufgedeckt, weil sie sich die Menschen immer ohne Haare vorstellte. Sie erschrak angesichts der beiden Terroristen im Cafe und schlich geradezu zum Hintereingang des Polizeireviere. Zwei Polizisten begleiteten sie dann zum Cafe. Die RAF-Aktivistin sagten, sie hätten irgendwo am Rande der Innenstadt ihr Auto stehen. Dahin begleiteten sie die Polizisten bis in die Freiheitstraße zur sogenannten Terroristenkantine, an der sie immer misstrauischer wurden. Als ihr Auto trotz des großen Emminger Parkplatzes nicht zu finden war, schossen die Terroristen plötzlich auf die Polizisten und flüchteten. Einem Kunden des Autohauses nahmen sie eiskalt das Auto ab und flüchteten Richtung Rathaus. Da kam es zum ersten Schusswechsel an der Ampelanlage mit der schnell

alarmierten Polizei. Doch nicht in Richtung Engen fuhren die Flüchtigen sondern in die Burgstraße bis zur Endstation im Remishofener Zelgle. Dort wurde Sonnenberg mit seiner eigenen Waffe von einem der Polizisten niedergeschossen. Der damals verletzte Polizeibeamte Wolfgang Seliger wehrt sich bis heute vehement gegen die immer wieder aufkeimende Darstellung, die Terroristenwaffen hätten aus den Rucksäcken herausgeschaut. Immer wieder hatte man in Medien der Polizei provinzielles Verhalten im Umgang mit Terroristen vorgeworfen. Für Seliger und seinen Kollegen galt dies nicht. Nach dem Mord an Generalbundesanwalt Siegfried Buback hatte es in Singen schon verstärkte Ermittlungsarbeit gegeben. Bekannt war, dass Knut Folkerts und sein Bruder als Kinder in Singen in der Hegaustraße gewohnt hatten. Die Kriminalpolizei hatte einen Mitarbeiter auf die Suche geschickt gehabt. Dass aber die Hausnummern seit den 50er Jahren durch Neubauten geändert worden waren, merkte man erst nicht.

Der später entführte und ermorde-

te Arbeitgeberpräsident Hanns-Martin Schleyer hatte sein Ferienhaus in Meersburg. Und der große Herbert Quandt war auf der Hori daheim. Dass die RAF ihre späteren potentiellen Opfer großflächig ausspionierte, ist auch unstrittig. Dubios sind die plötzlichen Argumentationshilfen für eine frühzeitige Freilassung von Christian Klar allemal. Als Buback-Mörder wurden bisher immer Sonnenberg, Klar und Folkerts angesehen. Warum sollte gerade Verena Becker bereits Anfang der 80er Jahre dem Bundeskriminalamt Stefan Wiesnewski als Todesschützen nennen? War vielleicht Becker selbst in Karlsruhe dabei? Und warum plappert jetzt Peter-Jürgen Boock von Talkshow zu Talkshow? Fast hat man den Eindruck, die RAF führe die ihr verhasste bürgerliche Gesellschaft ohne Waffen brutal vor. Der »Stern« hatte im Vorfeld der 30jährigen Rückblicke versucht, an Interviews mit ehemaligen Terroristen heranzukommen. Das Nein wurde mit alten Parolen garniert. Hans Paul Lichtwald

»LOS ÄMOL«



Christi Maifeiertag

Am Donnerstag lädt der Altana-Konzern zur Hauptversammlung ein. Beschlossen wird dabei, wie berichtet, unter anderem die Verwendung des Gewinns aus dem Verkauf der Pharmasparte in Form einer Sonderausschüttung für die Aktionäre von über 30 Euro pro Aktie. Die Folgen des Verkaufs scheint die Aktionäre wenig zu kümmern. Es gibt eine Reihe von Aktionären, vor allem aus dem Bereich der Vermögensberatung, die ihre Klage gegen den Verkauf angekündigt hatte, auf mehrfache Anfragen des Wochenblatt reagieren sie allerdings nicht. In der Kritik steht inzwischen der ehemalige Altana-Vorstandsvorsitzende Nikolaus Schweikart als Honorarprofessor für Wirtschaftsethik an der Frankfurter Universität. Die Gewerkschaft und der Altana-Betriebsrat machen ihrem Unmut drüber Luft. Gleichzeitig mit der Berufung Schweikarts wurde der Abbau

von fast 800 Stellen bei Altana-Pharma alleine im Landkreis Konstanz bekannt gegeben. Was den Abbau der Arbeitsplätze angeht, so gehen immer mehr Experten davon aus, dass dies nur ein Anfang ist und Nycomed eventuell zum Abwickler der Altana Pharmasparte werden dürfte. Denn jene Mitarbeiter, die nicht von den jetzigen Arbeitsplatzaabbau betroffen sein werden, sollen keine zeitlich definierte Garantie auf ihren Arbeitsplatz erhalten. Oliver Fiedler

Im kommenden Jahr werden die Menschen vor die Entscheidung »entweder oder« gestellt: weil Schaltjahr ist, fällt der 1. Mai nächstes Jahr auf einen Donnerstag, und weil Ostern durch den Mond im kommenden Jahr besonders früh ist, wird der Feiertag »Christi Himmelfahrt« tatsächlich auch auf den 1. Mai fallen! Oliver Fiedler

FAMILIEN-ANZEIGEN



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner

1. Heiligen Kommunion
am 22. April 2007

sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.

Lisa Kaczynski



Für die vielen Geschenke anlässlich meiner 1. Heiligen Kommunion sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.

Manuel Meyer



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner

1. Heiligen Kommunion

sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.

Maurice Manno



Lieber Dany,

zu deinem 18. Geburtstag wünschen wir dir nachträglich alles Gute, viel Glück und Gesundheit.

Mama, Papa & Tina & Chris, Oma und Sepp, Tante Lullu, Yassin, Tante Tina und Nadine

Podes sempre contar comagente! Beijinhos de todos!



Rosa Wiese, ja wie toll, macht Ihre 80 Jahre voll.

Wir wünschen ihr von Herzen nur das Allerbeste, zu ihrem »runden« Wiegenfeste!

Rosa, mach' bitte lustig weiter so, dann wirst du 100 und bleibst froh.

Es gratulieren Dir Dein Wilfried, Ulla u. Sally, Peter u. Lioba, Thorsten u. Danijela mit Kindern, Margot mit Kindern.

Wir gratulieren

Pirmin Wäldin, Diplom-Musiklehrer

Musikschule für Tasteninstrumente in Engen zur **bestandensten Diplomprüfung** als Lehrer für Keyboard, Digital-Piano, E-Orgel und HAMMOND an der **internationalen Fachschule** für Tasteninstrumente im Tessin am 12.04.2007. Rita, Sandra, Mutter, Fritz und Edelgard mit Familie.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Herrn Gerhard Lange

der am 25.04.2007 im Alter von 71 Jahren verstorben ist. Herr Lange gehörte insgesamt 32 Jahre unserem Unternehmen an. Während dieser Zeit war er in unserer früheren Zinkerei tätig. Im Dezember 1994 beendete er seine aktive Berufstätigkeit.

Wir haben Herrn Lange in all den langen Jahren als einsatzfreudigen, gewissenhaften und hilfsbereiten Mitarbeiter erlebt, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute. Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilgluss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Mitarbeiter

Aufbahnen zu Hause

Unterstützung bei der Versorgung des Verstorbenen. Aufmerksame Begleitung von Kindern und Erwachsenen. Individuelle Gestaltung des letzten Abschiedes.

Die letzte Reise

Marti Schruer
0172/7644183

Herzlichen Dank

möchten wir allen sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Radolfzell, im April 2007

Klaus Martin

Im Namen aller Angehörigen
Patrik und Philipp Martin



FAMILIEN-ANZEIGEN

Todesanzeige und Danksagung



Der Herr über die Zeit
hat ein erfülltes Leben.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von
meiner lieben Mutter, unserer guten Oma und Uroma

Charlotte Dittrich

geb. Nentwig
* 18.08.1907 † 25.04.2007

78269 Volkertshausen, Hegaustraße 29

In stiller Trauer
Renate Hermerschmidt
mit Kindern und Familien

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter und Oma

Elvira Enderle

* 01.08.1931 † 20.04.2007

78234 Engen, Eduard-Presser-Str. 15

Traueradresse:
Roland Enderle
Am Roseleuck 2
78244 Gottmadingen-Ebringen

Wir trauern um sie
im Namen der Kinder
Roland Enderle

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 04.05.2007, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Engen
statt, anschließend Urnenbeisetzung. Seelenamt um 19.00 Uhr in der Stadtkirche Engen.

DANKE

Klaus Erdmenger

† 15.04.2007

allen Verwandten, Freunden, Bekannten
und Nachbarn, die mit uns Abschied
nahmen, die sich in stiller Trauer mit uns
verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf
so vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten und für alle Zeichen der Liebe,
Freundschaft und Zuwendungen.

Singen, im April 2007

Rita Erdmenger mit Familie



Es ist so schwer, wenn Augen sich
für immer schließen,
die Hände ruhen, die einst so treu geschafft
und unsere Tränen still und heimlich fließen.
Ein lieber Mensch wird nun zur Ruh gebracht.

Nach einem arbeitsreichen Leben nehmen wir Abschied von meinem lieben
Vater, Schwiegervater, herzenguten Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Josef Dittel

* 27.01.1929 † 24.04.2007

78224 Singen, Blumenstraße 3

In Liebe und Dankbarkeit
Manuela und Norbert Reize mit Katharina
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem
04.05.2007, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Rosenkranz abends um 18.00 Uhr, anschließend um 18.30 Uhr Seelenamt in
der Pfarrkirche St. Josef.

Nachruf

Wir trauern um unseren langjährigen Mitarbeiter

Josef Dittel

den wir erst vor wenigen Wochen in seinen endgültig wohlverdienten Ruhestand verabschiedet
haben.

Nach seiner offiziellen Pensionierung war Herr Dittel 17 Jahre für unsere Firma tätig. Er erwarb
sich durch seine Zuverlässigkeit und Pflichtauffassung sowie durch seine herzliche Art unser aller
Wertschätzung. Für seinen Einsatz sind wir ihm zu großem Dank verpflichtet. Unsere große
Anteilnahme gilt seinen Angehörigen. Wir werden ihn stets in bester Erinnerung behalten.

Singen, April 2007

Geschäftsführung und Belegschaft
Zehnacker GmbH



Der Herr ist mein Hirte mir wird nichts mangeln.
Gutes und Barmherzigkeit werden mir folgen mein Leben lang. Psalm 23

In Liebe nehmen wir Abschied von meinem Mann, Vater,
Schwiegervater und Opa

Stefan Dragomir

* 27.6.1922 † 26.4.2007

78333 Stockach
Bahnhofstr. 12

In stiller Trauer
Luise Dragomir geb. Seelenbrandt
Peter und Berta Dragomir
Die Enkelin: Carina Garcia

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 3. Mai 2007,
um 15.30 Uhr auf Loreto Stockach statt.



Du hast Sie uns ausgeliehen,
o Herr, und es war unser Glück,
Du hast Sie zurückgefordert
und wir geben Sie ohne Murren.
Aber das Herz ist voll Wehmut.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten
Frau und Mama, unserer Tochter, Schwester, Schwägerin, Schwiegertochter,
Tante, Patin und Nichte

Alina Kummer

geb. Pascalau
* 22.3.1972 † 29.4.2007

78224 Singen, Kreuzensteinstr. 26

In tiefer Trauer
Günter mit Sohn Michael
Ion und Maria
Simona und Vasile mit Jasmina
Magda
sowie alle Anverwandten

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 3.5.2007 um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof
Singen statt.
Rosenkranz am Freitag, dem 4.5.07 um 18.30 Uhr, anschließend um 19.00 Uhr Seelenamt in
Herz-Jesu.



Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer ist die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt die Qual
der Erinnerung in eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne nicht
wie einen Stachel, sondern wie ein
kostbares Geschenk.

Bonhoeffer

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten
Frau, unserer guten Schwester, Schwägerin und Tante

Lydia Kannwischer

geb. Drachenberg
* 19.08.1934 † 26.04.2007

78224 Singen, Blumenstraße 2

In stiller Trauer
Adolf Kannwischer
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Freitag, dem 04.05.2007, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen
statt.

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

Einladung

zur 53. ordentlichen Mitgliederversammlung am Donnerstag, dem 10. Mai 2007, 18.30 Uhr in Radolfzell, Tagungs- und Kulturzentrum „Milchwerk“, Güttinger Straße 19

Tagesordnung

- Begrüßung durch den Vorsitzenden
- Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 2006
- Bericht des Aufsichtsrates über das Geschäftsjahr 2006
- Aussprache zu Punkt 2 – 4
- Genehmigung des Jahresabschlusses 2006 und Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes 2006
- Entlastung
 - a) Vorstand
 - b) Aufsichtsrat
- Wahl zum Aufsichtsrat
- Verschiedenes

Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Geschäftsbericht, sowie der Bericht des Aufsichtsrates können von den Mitgliedern in der Geschäftsstelle der Baugenossenschaft in Radolfzell, Neuer Wall 1, in der Zeit vom 26. April bis 10. Mai 2007 während der Geschäftszeiten eingesehen werden.

Die Ausübung des Stimmrechtes ist im § 26 der Satzung geregelt. Das Mitglied soll das Stimmrecht persönlich ausüben.

Radolfzell, 26. April 2007 Bernhard Hertrich
Aufsichtsratsvorsitzender

Hinweis an unsere Mitglieder:
Die Dividende wird von dem Geschäftsguthaben bei Beginn des Geschäftsjahres errechnet. Sie ist 14 Tage nach der Mitgliederversammlung für das Geschäftsjahr, für das der Jahresabschluss festgestellt ist, zur Zahlung fällig. Bei Vorliegen der Bankverbindung des Mitglieds wird die Auszahlung der Dividende unaufgefordert auf das letzte bekannte Bankkonto vorgenommen.

Neuer Wall 1 • 78315 Radolfzell • www.familienheim-bodensee.de
Info-Hotline: 0 77 32 / 92 68 - 0

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:	Teilausgaben:
Media Markt Singen GmbH Braun Möbel Center Schick & Co. OHG Junge Wohnwelt	KIK Textil und Non-Food GmbH F.W. Woolworth Co. GmbH Taktos Modemarkt GmbH Kleider GmbH & Co. KG Schellhammer GmbH Tedi GmbH & Co. KG Quelle Technorama Auto Fugel OHG toom Baumarkt NKD Plus

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Knauf zeigt wie's geht – holen Sie sich kostenlose Tipps vom Profi.

EASY-Putz „Ist ja Easy: Putz einfach aufrollen und gestalten!“

Kari Wilhelm, mehrfache Berlin-Olympiasiegerin

Vorführung
Sa. 05.05.07
von 10.00–16.00 Uhr

So einfach wie stricken – der Knauf EASY-Putz

Der Knauf EASY-Putz sorgt für einen Putz, der sich wie ein Knauf EASY-Putz einrollt und geklebt dekorativ verzieren – klassisch weiß oder fertig in den trendigen Knauf Compact Colors. Alles ganz einfach. Knauf.

OBI genial

78224 Singen Süd • Georg-Fischer-Str. 29
<http://www.obide.de> • Tel. 077 31/78 9110

Garagenflohmarkt

Antiker Wäscheschrank, 2 Himmelbetten, 2-türiger Kleiderschrank, Glassideboard, Bilder, Modeschmuck (alles sehr hochwertig), versch. Spielsachen, unter anderem Gameboy und Gameboy-Spiele, Bücher und Accessoires zu verkaufen

am Samstag, dem 05. Mai 2007, 14.00 – 17.00 Uhr

Arlener Str. 82, Rielasingen-Worblingen, Ortsteil Arlen (direkt am Friedhof)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Erst mal schau'n, was hat BRAUN!

Viele fantastische **Sonderangebote** und radikal reduzierte **Ausstellungsstücke** in allen Abteilungen!

2. KONSTANZER KUNDENSPIEGEL

Platz 1 TEST-SIEGER

Untersucht: 7 Einrichtungshäuser
86,2% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad
BRAUN MÖBEL-CENTER Singen

Freundlichkeit: 95,8% (Platz 1)
Beratungsqualität: 86,2% (Platz 1)
Preis-Leistungs-Verhältnis: 76,1% (Platz 1)

Kundenbefragung 01/2006
N (Möbel) – 481 von N (Gesamt) – 999
MF Consulting Dipl.-Kfm. Dieter Grett
www.kundenspiegel.de • Tel. 0991-32753

BRAUN Singen Industriegebiet „Singen-Süd“
Tel. 077 31/875 80 • www.braun-moebel.de
Öffnungszeiten: Mo–Fr 9.30–20.00, Sa 9.00–18 Uhr

3.–5. Mai Weizenbier 0,3l 1,-

3.–5. Mai Alkoholfreies Getränk 0,2l 0,50

Gutschein für ein Paar Weißwürstel mit Brot

Zum Verzehr in unserem Haus – nicht zum Mitnehmen.

Einlösbar 3.–5. Mai 07 **BRAUN MÖBEL-CENTER Singen**

– ANZEIGE –

Diätgruppen laden ein

ProWell: Abnehmen ganz leicht gemacht!
Pfund purzeln schnell – Neue Gruppe jetzt auch in Stockach

ProWell im Internet: www.pro-well.de

Singen. – Besonders im Frühjahr wollen viele Menschen ihren überflüssigen Pfunden, dem sog. „Winterspeck“, zu Leibe rücken. Doch oft lassen sich die guten Vorsätze nur sehr schwer in die Tat umsetzen. Wenn es um Abnehmen und gesunde Ernährung geht, ist eine kompetente Beratung und persönliche Betreuung durch ProWell genau das Richtige.

Diese Erfahrung machte auch Eva Gerhard, 35 Jahre. Etliche vergebliche Anläufe lagen bereits hinter ihr. Erst mit dem Versuch bei ProWell stellte sich der gewünschte Erfolg ein:

„Ich war es leid, immer und überall eine der Dicksten zu sein“, so Eva Gerhard. „Wie oft hatte ich es versucht und war nachher dicker als vorher. Die Berichte über ProWell sprachen mich an, weil sie Fotos enthielten, die nicht retuschiert waren. Auch gefiel mir, dass die Menschen in meiner Nähe wohnten und ich sie telefonisch erreichen konnte. Besonders entgegen kam mir die Tatsache, dass ich keine Kalorien zählen oder Punkte zusammen rechnen musste. Auch nicht vor allen anderen gewogen zu werden, gefiel mir besonders gut.“

„Das unkomplizierte System von ProWell kam mir sehr entgegen. Einfach 5 Mahlzeiten, auf die man Appetit hat, pro Tag essen. Das Angebot ist sehr vielseitig: Müslis, Suppen, Cremespeisen, Fertiggerichte, Snacks, Brot, Käsestangen und die für mich unentbehrlichen Riegel verschiedener Geschmacksrichtungen. Und es klappte. Ich halte nun schon seit knapp 2 Jahren mein Wunschgewicht und fühle mich so richtig wohl. Und ich war nicht mehr, dort wo ich hinkam, eine der Dicksten im Raum!“

So wie Eva Gerhard erging es schon vielen

Teilnehmern von ProWell. Denn das ProWell Diät- und Ernährungsprogramm profitiert von über 12 Jahren Erfahrung, was die Teilnehmer sehr zu schätzen wissen. „Die liebevolle Betreuung während der Abnehm-, Umstellungs- und Ernährungsphase ist uns ein besonderes Anliegen“, so die beiden Gruppenleiterinnen Monika Riecke und Elisabeth Kugler.

Wer jetzt richtig Appetit aufs Abnehmen bekommen hat, sollte sich mit einer ProWell-Beraterin in seiner Nähe in Verbindung setzen oder einfach zu einem Gruppentreffen kommen.

Jetzt gibt es auch eine neue ProWell-Gruppe in Stockach. Gruppenleiterin Elisabeth Kugler lädt ganz herzlich zu einem Info- und Probierabend am Montag, 07.05.07, 19.30 Uhr, ein. Weitere Infos unter Telefon (0 77 36) 92 48 91.

Treffpunkt Stockach	Treffpunkt Engen	Treffpunkt Singen	Treffpunkt Rielasingen-Worblingen (Arlen)
Fahrschule „Academy-Speed“ Goethestraße 17 montags 19.30 Uhr	„Familienwerkstatt-Engen“ Bergstraße 32 mittwochs 19.00 Uhr	Fahrschule „Speed“ Major-Scherer-Straße 28 donnerstags 9.30 u. 19.00 Uhr	Gasthof „Rössle“ (Nebenzimmer) Lindenstraße 36 donnerstags 19.30 Uhr
Großer Info- und Probierabend am Montag, 07.05.07, 19.30 Uhr.	Großer Info- und Probierabend am Mittwoch, 09.05.07, 19.00 Uhr.	Großer Info- und Probierabend am Donnerstag, 03.05.07, 9.30 + 19.00 Uhr.	
Elisabeth Kugler Gruppenleiterin Info-Telefon: 0 77 36/92 48 91 oder 01 71/6 80 90 36	Elisabeth Kugler Gruppenleiterin Info-Telefon: 0 77 36/92 48 91 oder 01 71/6 80 90 36	Elisabeth Kugler Gruppenleiterin Info-Telefon: 0 77 36/92 48 91 oder 01 71/6 80 90 36	Monika Riecke Gruppenleiterin Info-Telefon: 0 77 32/95 91 85 oder 01 72/7 41 73 79

40 Jahre

POSTKARTEN-EDITION DES BUNTEN HUNDES

10 verschiedene Motive

Erhältlich in den Geschäftsstellen des Wochenblatts

nur 1,- € pro Karte

Der Preis ist aus dem Verkauf der Karten geht in das Hilfsprojekt „Menschen helfen“

Komplettes Set (10 Stück) nur 8,- €

Wochenblatt

Wochenblatt Singen
Hadwigstraße 2a
Wochenblatt Radolfzell
Untertorstraße 15
Wochenblatt Stockach
Salmannweilerstraße 2

Zu verkaufen:

Esstisch + 2 Bänke „bigfoot“
Tisch 230 x 92 x 75 cm, Bank 230 x 40 cm
NP 11.680,- DM (Jahr 2000) zu verk. für 1.900,- €
sowie **Holztruhe**
wetterfest, zum Verstauen von Polsterauflagen
NP 3.575,- DM von privat zu verk. für 500,- €

Nähere Informationen sind zu erfragen unter
Tel. 0 77 31 – 92 28 65

Schauen Sie doch mal rein! **Wochenblatt .net**

SINGEN aktiv: City Ring IG Süd

Freie Auswahl in über 70 Geschäften:

Mit dem Singener Geschenkscheck

(Wert ab 15,- EUR frei wählbar)

Nur erhältlich im **Singener Wochenblatt**, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen. Einlösbar in Singens Innenstadt und seit neuestem auch bei vielen Betrieben in Singens Süden.

SINGEN aktiv: City Ring IG Süd
Singener Geschenkscheck

Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt

Kinder brauchen Familie, damit sie Kind sein können.

SOS Kinderdorf e.V.
www.sos-kinderdorf.de

Versöhnliches Ende für die Handballfrauen des TV Ehingen (Anne Epple).

(17:8). Der TV Ehingen fand beim Namensvetter in Sandweiler in der ersten Halbzeit überhaupt nicht zu seinem Spiel. Die Gastgeber legten los wie die Feuerwehr und überanrannte die Hegauer wie sie wollten. Gerade einmal acht Tore gelangen ihnen in einer desaströsen 1.Hälfte. Nach einem intensiven Pausengespräch sollte das in den zweiten 30 Minuten besser werden. Doch zunächst machte Sandweiler da weiter, wo es aufgehört hatte und führte in der 38. Minute mit 23:14. Doch als hätten sie einen Hebel umgelegt, lief es nun bei Ehingen wie am Schnürchen. Mit viel Druck und Tempo gelangen Tore zeitweise im fünf Sekunden Takt und der Rückstand wurde immer kleiner. Gegen Ende versuchte es Claus Ammann noch mit offener Manndeckung, aber zu einem Punktgewinn reichte es nicht mehr. Für Ehingen trafen: Mirco Ilgenstein mit 7, Michael Brandenberger, Ingo Dreher und Dominic Garcia mit je 6 Toren.

HTV Meßenheim - DJK Singen 33:32 (16:17).

Die knappe Niederlage in Meßenheim wäre vermeidbar gewesen, erklärte Co-Trainer Ruh, wären die Singener »Bären« in der Schlussphase der Partie etwas konzentrierter zur Sache gegangen. Allerdings setzten die Mannen um Gabor Soos Vorgaben und Taktik ordentlich um, so dass sie bis zur Halbzeit einen knappen 17:16-Vorsprung erspielen konnten. Nach einer hektischen Phase zu Beginn der 2. Hälfte vergaben die Singener zu viele ihrer Chancen und mussten sich gegen ein hart kämpfendes Meßheimer Team geschlagen geben.

Computer-Testergebnis

gut
sehr günstig

Preisurteil

Ausgabe 10/2007

„Das MEDION-Notebook ist eine schnelle und leise Arbeitsmaschine. Mit über drei Stunden Akku-Laufzeit macht es auch unterwegs eine gute Figur. ... Für 699 Euro ist es ein richtig günstiges Angebot.“

Umfangreiches Software-Paket. Diverse Anschlussmöglichkeiten.

je **699,-**

15,4" TFT Display

Inkl. Zubehör.

3 Jahre Garantie

Jetzt mit Windows Vista™

Windows Vista™ Home Premium

MEDION MD 98300 Multimedia Notebook

AMD Turion™ 64 X2 Dual-Core Mobile Technologie TL-50

- 120 GB Festplatte für z.B. bis zu 25.000 digitale Fotos oder 25.000 MP3 Musiktitel (je 4 MB).
- 15,4" TFT WXGA Widescreen Display 1280 x 800 px. 16:10 Kinoformat!
- 1024 MB DDR2 SDRAM
- 1 Speicherplatz zur Aufrüstung frei.
- NVIDIA® GeForce® Go 6150 Grafik Basierend auf PCI-Express-Technologie unterstützt bis zu 320 MB TurboCache™.
- 8x Multi-Standard DVD-/CD-Brenner mit DVD-RAM und Dual Layer Unterstützung. Beschreibt doppelstichtige DVDs (bis zu 8.54 GB) und einschichtige DVDs (4.7 GB).
- Drahtloser Netzwerkzugang Wireless LAN 802.11b/g bis zu 54 Mbit/s
- 6-Kanal Audio Out (Analog + S/P-DIF) für das digitale Heimkinoerlebnis mit optimalem Klang. (Nur in Verbindung mit einem entsprechenden Lautsprechersystem, nicht enthalten.)
- 4 in 1 Multikartenleser (SD/MMC/MS & MS Pro)
- Fast Ethernet 10/100 Mbit/s on Board
- 2 Multimedia-Lautsprecher
- V.90 Modem

Mobiles GPS-Navigationssystem

Edles Design – nur 2,1 cm flach!

Mit 8,9 cm LCD-Touchscreen!

Set **199,-**

GNS

MIT SERVICE-HOTLINE

3 Jahre Garantie

Gewicht ca.: 158 g

Maße ca.: 10,6 x 8,4 x 2,1 cm (L x B x T)

Versch. Anschlussmöglichkeiten.

- Kartenmaterial für Europa teilweise vorinstalliert und auf DVD-ROM
- detaillierte Sprachansage
- aktive Staufführung durch TMC
- Tankstellen-Schnellsuche
- Zielführung mit Sprachausgabe
- 3D-Kartenansicht
- Travel Guide – hilfreiche Informationen zu 50 europäischen Städten und Regionen
- Picture Viewer – betrachten Sie Ihre Lieblingsbilder auf dem großen 3,5" Farbdisplay mit 65.536 Farben
- 1 GB interner Speicher
- Win CE 5.0 basierend
- Samsung 400 MHz Prozessor
- Medion Navigator ME 3.0A
- 16 Sprachen zur Auswahl

Inkl. umfangreichem Zubehör.

ALDI informiert

ab Do. 3. Mai

Modisch & elegant!

Edel-Strick-Pullover

79 % Viskose, 17 % Polyamid, 4 % Elastan, Lycra®.

Hochwertige Kurzarm-Modelle. Mit Rundhals- oder V-Ausschnitt.

Teils mit **modischen Details**, wie einer imitierten Knopfleiste oder kleinem Schlitz.

Größen: S-L

Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar!

je **8,99**

Aluminium-Klappstuhl

Platz sparend zusammenklappbar!

Maße ca.: 82,5 x 48 x 55 cm (aufgeklappt)

je **19,99**

Aluminium-Klappsessel

Platz sparend zusammenklappbar!

- 7-fach verstellbare Rückenlehne
- stabile Mechanik und optimierte Gelenke

Maße ca.: 69 x 59 x 113 cm (aufgestellt)

je **34,99**

Aluminium-Ampelschirm, Ø ca. 3 m

- pflegeleichter Polyester-Bezug mit UV-Schutz und Teflon® Fleckenschutz
- Kurbel-Mechanismus
- Handräder zur stufenlosen Verstellung der Schirmneigung und zur Fixierung des Schwenkbereiches
- schwenkbar im Bereich von 90°

In Grün, Terra, Creme, oder Samtblau.

Platz sparend zu verstauen!

Eleganter Sommer-Rock

98 % Baumwolle, 2 % Elastan, Lycra®. Besonders bequem durch **Stretch-anteil**.

Größen: 36-44

je **8,99**

Aluminium-Stapelsessel

Platz sparend stapelbar!

- breite Armlehnen
- hoher Rücken

Maße ca.: 66,5 x 59,5 x 110,5 cm

je **24,99**

Alcstyle® Polster-Auflage für Hochlehner

- lederähnliche Oberfläche
- pflegeleichte Mikrofaser mit Teflon® Fleckenschutz

Maße ca.: 120 x 47 cm

je **9,99**

Aluminium-Sonnenliege

- 5-fach verstellbare Rückenlehne
- Bezug 100 % Polyester, abwaschbar und wetterfest
- hochwertiger Alu-Leichtrahmen
- zusammenklappbar

Gestell: Silber oder Anthrazit
Bezug: Blau oder Grau

Mit verstellbarem Sonnendach!

Maße ca.: 193 x 67 x 32 cm

je **39,99**

Aluminium-Glastisch

- pflegeleichte Glasplatte mit **Granit-Dekor** (Sicherheitsglas), eingefasst in Alu-Rahmen
- praktische Höhenverstellung
- zusätzliche Ablagefläche, ca. 34 x 34 cm

Ø ca.: 105 cm, Höhe ca.: 75 cm

Gewicht ca.: 14,8 kg

je **49,99**

Tischdecke „Junges Wohnen“

100 % Baumwolle. Mit modischen Druck-Dessins!

Maße ca.: 170 x 170 oder 150 x 280 cm

je **9,99**

Mit Fleckschutz-Ausrüstung.

Natur-Deko-Set

Versch. Sets, z.B.: Duftsand, Holzkugeln, Deko-Rosenblätter...

je Set **4,99**

Garten- und Allzwecktruhe

Ideal zur Aufbewahrung von Polster-Auflagen, Kinderspielzeug...!

Mit Klappdeckel und Rollen!

- regenwassergeschützt
- seitliche Belüftungsschlitze

Maße ca.: 118 x 65 x 46 cm (B x H x T)

je **29,99**

Auch in Grün.

ohne Inhalt

Gartenfigur aus Metall

Für Balkon, Garten und Terrasse!

- Frosch, Höhe ca. 63 cm
- Hahn, Höhe ca. 56 cm
- Kranich mit erhobenen Kopf, Höhe ca. 94 cm
- Kranich mit geneigtem Kopf, Höhe ca. 64 cm
- Katze, Höhe ca. 41 cm

je **9,99**

Bepflanzte Terrakotta-Vase

Jeweils 1 **Toskana-Stämmchen**, 2 **Blühpflanzen** und 1 **Ranpflanze**.

Ø Topf ca.: 31 cm (oben)

Topfhöhe ca.: 38 cm

Gesamthöhe ca.: 1 m

je **29,99**

Mit Pflegeanleitung.

Windspiel

Blickfang für Garten, Balkon und Terrasse.

Einfaches Stecksystem aus **Fiberglas** – mit verstärktem Erdspeiß.

Stabhöhe ca.: 112 cm

je **2,99**

ZEKOL® Outdoor-Reiniger

- Kunststoff-Reiniger
- Grill-Reiniger

je 750 ml-Sprühl. **1,59**

(I-Preis 2,12)

Edelstahl-Windlichter-Set

Edles Design. Aus Edelstahl und satiniertem Glas.

Inkl. Teelichter.

je Set **9,99**

Ampelpflanze

Versch. Pflanzen, z.B. **Verbena**, **Petunien**...

Mit ca. 30-40 cm langen, blühenden Ranken. Im attraktiven, weißen 25 cm Ampelpot.

je **3,99**

ALDI SÜD

Garten-Steckdosen säule

Wegeleuchte mit 2-fach Steckdose oder Zeitschaltuhr mit 2-fach Steckdose

- spritzwassergeschützt nach IP44
- Leitung: 2 m
- H07RN-F 3G1,5

3 Jahre Garantie

je **19,99**

Deko-Brunnen

Aus Fiberglas in Sandstein- oder Granit-Optik.

Für innen und außen!

- mit Pumpe
- ca. 6 m Zuleitungs-Kabel

Maße ca.: 25 x 83 x 25 cm (B x H x T)

3 Jahre Garantie

je **49,99**

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwarteter hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de



► KUCHEN FÜR STIFTUNG

Die Mitarbeiter des VW-Zentrum in Singen waren im Rahmen der Leistungsschau der IG Süd fleissige Kuchenbäcker für die Gute Sache. Rund 1.000 Euro kamen an zwei Tagen für die Stiftung »Menschen helfen« des Wochenblatt zusammen. Geschäftsführer Thomas Bitz (im Bild links mal ohne eine Kravatte) hatte den Betrag nach oben aufgerundet. -of-



Das Wochenblatt wurde in der ersten Nachkriegsrezession 1967 gegründet - eine gute Gründerzeit.

40 Jahre

Wochenblatt

Gartenmöbel

in traumhafter Auswahl

Royal Garden

Eintauchen im Blütenmeer

Hängepetunien Surfinia
starkwüchsige Petunie für sonnige Plätze
12cm Topf statt ~~1,99~~
1.66 €

Gärtnertipp für sommerlange Blütenpracht:

mauch Pflanzenparadies **Grün erleben**

D-Hilzingen, Brühlstr.12, Mo-Fr 9-19, Sa 9-16 Uhr

Grün erleben

Sehen, riechen, schmecken

SOMMER LIEBE
neu entdecken!

Ihr Pflanzenspezialist. Bestens beraten für Haus und Garten.

Die Stadt strahlt weit in die Region hinaus

Leistungsschau und verkaufsoffener Sonntag ziehen Kreise rund um Singen

Singen (of). Buchstabenkombinationen waren ganz wichtig am vergangenen Wochenende. Nein, es wurde keine neue Version des beliebten Bingo oder ein Silbenrätsel durchgeführt, die Buchstaben fanden sich auf den Parkplätzen, an den Seitenstreifen der Straßen, vor Unternehmen oder auch in den Parkhäusern der Innenstadt. VS, WT, TUT, SIG, FN waren sehr begehrte Kombinationen, aber auch SH, ZH oder TG für die Besucher aus der benachbarten Schweiz. Diese Kennzeichen konnten zu-

hauf erblickt werden und damit wurde auch deutlich, wie gut Singen Kreise ziehen kann mit seiner Leistungsschau im Singener Süden und dem verkaufsoffenen Sonntag. Claudia Kessler-Franzen, Geschäftsführerin des Singener Stadtmarketing, zeigte sich am Sonntag sehr zufrieden. Singen hat an diesem Wochenende seine Rolle als Einkaufsstadt mit Erlebnisqualität sehr gut sorgen können. Für Erlebnis und viel Information sorgten die rund 50 Betriebe im Singener Süden an zwei Tagen.

Obwohl in diesem Jahr weder E-Center noch Media-Markt und

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) **99750**
Fach erfahrene Trauerhilfe - Seit 1934

Walmart (bald »Real«) am Sonntag

nicht öffneten, war für eine Magnetfunktion gesorgt. Natursteinbearbeitung und Badausstellung, Kochvorführungen gleich an drei Standorten, Steinmetz-Pizza, Hubschrauberrundflüge, Türen und Fenster, Sonnenschutz, modernste Brenntechnik, Gartenmöbel, Gartenpflanzen, tolle Heimtextilien und Bodenbeläge, Tipps zum Abnehmen oder neueste Möbeltrends, Ausflüge in die Singener Höhenluft mit der Arbeitsbühne in über 70 Meter Höhe, jede Menge Auto-Emotio-

nen auf der Automeile. Es war was geboten. Am Samstag klagten viele über mangelnde Resonanz, aber nicht alle. Wer auf die Schau kam, der suchte etwas, so war in einem Küchenstudio zu erfahren. Die Bilanz der Aussteller war überwiegend positiv, so manches Unternehmen überlegt aber, ob nicht der Sonntag alleine als Aktionstag ausreichen würde. Die Innenstadt Singen hatte sich auf den Aktionstag konzentriert: sie war besonders in den späteren

Nachmittagsstunden so stark belebt wie selten und glich einem riesigen Straßencafé. Temperaturen von annähernd 30 Grad sorgen für lange Schlangen vor den Eiscafés und gute Umsätze in der Gastronomie. Die Umsätze im Handel blieben verständlicherweise hinter den Erwartungen zurück, aber Stimmung hat sie einfach gemacht, diese so herrlich belebte Innenstadt. Das regt an zum wiederkommen. Und auch die Singener Südstadt hat viele neue Freunde gewonnen.



Das Organisationskomitee der IG Süd mit Karin Gschlecht, Roland Cron, Wolfgang Leiber und Klaus Peter Wenzel bekam vom Vorsitzenden der IG Süd, Peter Schellhammer (rechts) viel Lob.



Als mobile Nachrichtenzentrale unterwegs war Claudia Kessler-Franzen, von »Singen aktiv«



Nach den Hegaubergen nur noch diese Straße überqueren: 50 Läufer hatten sich mit der Laufschule »Bajus« von Walter Eberhard auf das Volksbank-Hegau-Berge-Abenteuer von Engen nach Singen über die Hegaugipfel eingelassen. Bei fast 30 Grad eine harte Tour.



Handwerkskunst hat viel mit Köpfchen zu tun. Wie Roboter den Menschen die Arbeit erleichtern zeigte zum Beispiel das Naturstein-Unternehmen Gschlecht bei seinen Vorführungen durch die Werkstatt.



Ideen gab es viele auf der Leistungsschau. Bei Betten Aumann zum Beispiel konnte man sich sein Kissen selbst befüllen und so das Maß des eigenen Schlafkomforts zu einem wesentlichen Teil mitbestimmen.



Die Spedition Mayer konnte beeindruckend über einen hochmodernen Betrieb informieren. Eindrucksvoll waren Demonstrationen über den »Toten Winkel« in LKW's wie zum Thema Ladungssicherung.



Ein riesiges Freiluftcafé, so stellte sich die Singener Innenstadt zum verkaufsoffenen Sonntag dar. Die sommerlichen Temperaturen waren das Glück der Gastronomie, die Bereitschaft zum Einkaufen war etwas gedämpft.



Ganz um »Amore« - oder italienisches Lebensgefühl ging es im Warenhaus Karstadt, wo ein Schmaffetzer nach dem anderen das Blut der weiblichen Kunden und Verkäuferinnen in Wallung bringen konnte. Weitere Bilder gibt es unter Wochenblatt.net. swb-Bilder: of



Alte Kuscheltiere wurden wieder sauber bei »BeWash«, wo zu einem Tag der offenen Tür eingeladen wurde. Für viele Menschen eine Gelegenheit eine hochmoderne Wäscherei mit liebenswertem Personal kennen zu lernen.



► WALDPUTZETE

Die Schüler der Hardschule fühlen sich seit einiger Zeit für den Hardwald verantwortlich. Nun machte die Klasse 4b eine Waldputzete, unterstützt von der Sparkasse. Es wurde erschreckend viel Müll gefunden. Die Schüler appellieren an die Bevölkerung, den Wald in Zukunft sauber zu halten. Der Wald soll ein Ort der Erholung bleiben.

VIEL GLÜCK



Seite 14

TOP-THEMA

Der Kunst- und Kulturkreis Steißlingen lädt am Samstag, 5. Mai, um 20 Uhr zu einem Lieder- und Chansonabend unter dem Motto »100 Jahre Zarh Leander« in den Saal des Bürgerhauses ein. Mit ihrer außergewöhnlichen Kontra-Alt Stimme wird Hanni Fischer ihre Gäste, am Klavier begleitet von Josef Weimert, charmant in die Welt des Glitzers und des Glamours der 30er bis 50er Jahre entführen und unvergessliche Melodien Zarh Leanders wach werden lassen.

SELBSTHILFEGRUPPEN

Selbsthilfegruppe Asthma und allergische Atemwegserkrankungen lädt alle Interessierten, Betroffenen u. Angehörige am Do., 10.5., um 19 Uhr ins Gasthaus Gems in Rielasingen-Arlen zum Thema »Mentale Entspannung - Körperwahrnehmung - eine Reise durch den Körper« mit Frau Mergans aus Singen ein. Weitere Auskünfte erteilt Frau Marlene Isele, Tel. 07731/24253

Selbsthilfegruppe Osteoporose Arbeitskreis Singen/Hegau trifft sich am Di., 8.5., in Singen im Saal des FC-Vereins-Gaststätte, Friedinger Straße, um 14.30 Uhr. Es spricht Hr. A. Droth von der Polizei-Direktion Konstanz zum Thema »Wie schütze ich mich vor Betrug und Diebstahl?« Weitere Infos von Fr. G. Scharf, Tel. 07731/73515

Selbsthilfegruppe Endometriose am Do., 10.5., um 19 Uhr im Amt für Gesundheit u. Versorgung, Scheffelstr. 15, Radolfzell. Infos beim Landratsamt Konstanz - Selbsthilfekontaktstelle -, Tel. 07531/800-1787

Wiederbelebung der Emotions-Anonymous-Selbsthilfegruppe (EA) Die EA-Gruppe für emotionale Genesung in A-Gemeinschaft (nach 12 Schritten und 12 Traditionen der AA-Gruppen) trifft sich jeden Sonntag um 16 Uhr beim Landratsamt Konstanz im Büro für Bürgerschaftliches Engagement/Selbsthilfekontaktstelle, Tel. 07531/800-1787 oder Janina, Handy: 0170-5801733

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 2.5., 16 Uhr, Inform (Erzbergerstr. 1 (2. Stock), Singen, Eingang rechts neben der Post zur Bewegungsgruppe und am Mi., 9.5., 16 Uhr zum Gesprächskreis (Fr. Dipl.-Psych. Ugarte).

Selbsthilfegruppe für Leukämie-erkrankte u. deren Angehörige treffen sich jeden ersten Donnerstag eines Monats um 19 Uhr im Meinradshaus in Radolfzell. Nächster Termin: 3.5. Weitere Infos unter Tel. 07732/971507, email: guenther-hotz@gmx.de

Frauen Selbsthilfe nach Krebs trifft sich am Di., 8.5., um 14 Uhr im DRK-Haus in Singen, Hauptstr. 29. Interessierte sind willkommen. Weitere Infos unter Tel. 07733/8671.

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlichen? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Fax an 07731/880065 oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigr. 2a, 78224 Singen.

► SELBSTHILFE Kontaktstelle

im Landkreis: 07531/ 8001787, info@selbsthilfe-kommit.de www.selbsthilfe-kommit.de

Genähte Impressionen

Bodensee Quiltfestival in Radolfzell

Radolfzell (frö). Die Kunst des Quiltens hat eine lange Tradition. Kreuzritter hatten Quiltarbeiten einst aus China nach Europa mitgebracht, wo sie im Mittelalter als Decken und Kleidung weite Verbreitung fanden. Die frühen amerikanischen Siedler entwickelten später das Quiltens zusammen mit dem Patchwork zu einem anspruchsvollen Kunsthandwerk mit einer bedeutenden gesellschaftlichen Funktion. Die ganze Bandbreite dieses Handwerks, das man getrost als Kunst bezeichnen kann, war vergangene Woche beim Bodensee Quiltfestival 2007 im Radolfzeller Milchwerk zu sehen. Es wurden zahlreiche Quilts ausgestellt, mit einer Vielzahl an verschiedenen Größen und Formen, von großflächigen abstrakten Mustern bis hin zu figürlichen Miniaturen.

Die Arbeiten standen alle unter dem Motto »Verbindungen« und durften in einen Wettbewerb eingebracht werden. »Jeder hat das Thema anders aufgefasst«, sagt Organisatorin Ginie Curtze. Quilt-rinnen aus dem ganzen Bodensee-raum haben sich an dem Wettbewerb beteiligt. 80 Arbeiten wurden abgegeben. Ginie Curtze spricht von »persönlichen Bekenntnissen«. Die Kriterien für die Prämierung waren Farben, Motiv, Thema, Komposition und die Verarbeitung. Eine renommierte Quilt-Künstlerin, Randa Stewner war Mitglied der Jury. Ihre Kunstwerke sind außergewöhnliche Arbeiten, in Form und Farbe impulsive Stücke. 9 Mitglieder umfasste die Jury. Dabei waren sich nahezu alle



Randa Stewner (li) von der Jury und die Trägerin des ersten Preises Lisa Kastner vor dem prämierten Quilt, der den Titel »Zusammenspiel« trägt.

einig, welcher Quilt mit dem ersten Preis bedacht werden sollte. Die Arbeit von Lisa Kastner wurde mit dem ersten Preis ausgezeichnet. Ihr Quilt hatte den Titel »Zusammenspiel«. Als Preis wurde eine Nähmaschine der Firma Bernina vergeben. Als weitere Preise gab es eine Sticksoftware, eine Bügelstation und einen Reisegutschein. Die prämierten Arbeiten sind schon der Kategorie Kunst zuzuordnen. Fein gearbeitete Nähte sind ein Merkmal für einen guten Quilt. Dieser sollte immer dreifach sein. Bei dem Festival konnte man auch live beim Quiltens zusehen, es gab eine ganze Reihe Ti-

sche, an denen gearbeitet wurde. Auch bei Klöppelarbeiten konnte man teilhaben. Die Motivationen der Quilterinnen - denn es sind fast ausschließlich Frauen, welche diese Kunst beherrschen und pflegen - sind ganz unterschiedlicher Natur. Eine, die Arbeiten mit filigranstem Stich zeigte, fertigte die Werke während einer stationären Chemotherapie in einem Krankenhaus an. Eine andere Künstlerin arbeitet fast ausschließlich mit blauen Farbtönen. Wieder eine andere holt ihre Muster aus dem fernen Osten. »Viele der Künstlerinnen arbeiten vollkommen frei aus dem Bauch

heraus« erklärt Ginie Curtze. »Moderne und Tradition profitieren voneinander.« Allen gemeinsam ist jedoch die Dauer einer Arbeit: Ein großer Quilt benötigt mehrere Wochen bis zur Fertigstellung. Auch Nachfahren der Familie Hecker aus den USA waren zu Besuch in Radolfzell, eine der Urenkelinnen des berühmten Revolutionärs quiltet selbst. Es wurde noch der Family-Hecker-Preis in Form eines Hotelgutscheins vergeben. Die Veranstaltung förderte auch einen guten Zweck. Zwei Quilts wurden verlost, der Erlös geht an ein Kinderkrankenhaus in Pakistan.

Segen für heiße Öfen

Engen (mu). Sie pilgerten aus dem ganzen Südbadischen Raum an die Autobahnkapelle der Raststätte Hegau West an der A81: gut 80 Motorradfahrer auf ihren heißen Öfen, die am 4. Motorrad-Gottesdienst teilnahmen und im Anschluss ihre Maschinen für die noch junge Saison segnen ließen. »Es ist einfach ein besseres Gefühl, wenn der oberste Kapo mitfährt«, erklärte ein Motorradbegeisterter aus Ehingen seine Gründe für den Besuch der Emmauskapelle in En-

gen. Und man traf natürlich Gleichgesinnte aus der ganzen Region, die für ihr nicht ungefährliches Hobby Schutz und Segen erbaten. Initiiert wurde dieser besondere Gottesdienst von den Pastoralreferenten Clemens Trefs und Hans-Peter Storz aus der Seelsorgeeinheit Singen. Das Thema ihrer Predigt: Bodenhaftung und Vertrauen. Beide wissen wovon sie reden, denn sie sind ebenfalls begeisterte Motorradfahrer.



Clemens Trefs (vorne) und Hans-Peter Storz segneten im Anschluss an den Motorradgottesdienst die Maschinen von rund 80 Motorradfahrern.

Probengeld für Kinderdorf

Alcan-Wehr spendet für Wahlwies

Singen-Wahlwies (swb). Mitglieder der Werkfeuerwehr der Alcan Singen übergaben letzten Donnerstag eine Spende in Höhe von 1.000 Euro an das Pestalozzi Kinderdorf in Wahlwies. Dabei handelt es sich um das so genannte »Probengeld«, das die Feuerwehrleute für besuchte Feuerwehrproben erhalten und von dem sie schon seit längerem einen Teil an soziale Einrichtungen spenden. In diesem Jahr haben sie sich für das Kinderdorf in Wahlwies entschieden, das 2007 sein 60jähriges Bestehen feiert. »Wir sind sehr stolz auf die Großzügigkeit der Mitglieder unserer Werkfeuerwehr, die sie mit dieser Spende erneut unter Beweis stellen«, sagt Peter Hutsch, Vorsitzender der Geschäftsführung der Alcan Singen GmbH. »Diese Spende ist ein Beispiel für Alcans soziales Engagement in der Gesellschaft«, fügt er hinzu.

Im Pestalozzi Kinderdorf freut man sich sehr über die Spende. Nach Auskunft des Dorfes wird sie zur Renovierung des Speisesaales eingesetzt, der noch aus den sechziger Jahren stammt. An diesem Projekt beteiligen sich auch Studenten der HTWG Konstanz. Neben ihrer Spende wird sich die



Mit dem Feuerwehrwagen kamen die Mitglieder der Alcan-Werkfeuerwehr nach Wahlwies, um dort eine dicke Spende abzugeben.

swb-Bild: alcan

Werkfeuerwehr auch mit einem Feuerwehraktionstag im Pestalozzi Kinderdorf präsentieren: 15 Feuerwehrleute werden den Kindern die Möglichkeit geben, mehr über die Arbeit der Feuerwehr zu erfahren. So lernen sie zum Beispiel das si-

chere Abseilen von einer Mauer oder den Umgang mit der Wasserspritze. Außerdem werden die Kinder die Möglichkeit erhalten mit dem Teleskopmast bis auf 30 Meter hinauf zu fahren und ihr Kinderdorf aus luftiger Höhe zu betrachten.

»Nicht bei mir«

Aktion für Einbruchschutz

Ob Neubau oder Modernisierungen - im Frühjahr erwachen die deutschen Häuslebauer und Heimwerker. Doch im Bau-Elan wird die Sicherheit oft verschlafen: Weniger als ein Prozent der über 225.000 im Jahr 2006 fertig gestellten Wohngebäude verfügen über das notwendige Minimum an Einbruchschutz.

Darauf weist die bundesweite Initiative für aktiven Einbruchschutz »Nicht bei mir!« hin, in der sich die Verbände der Sicherheitswirtschaft und die Polizei zusammenschließen haben.

Architekten, Bauplaner und Bau-träger betrachten den Einbruchschutz unter Kostenaspekten oftmals als verzichtbaren Mehraufwand.

Das Basis-Sicherheitspaket für ein Einfamilienhaus kostet jedoch je

nach Größe des Hauses nur zwischen 1500 und 2500 Euro mehr. Dazu gehört eine einbruchhemmende Haustüre inklusive eines VdS-geprüften Schließzylinders mit Sicherungskarte sowie einbruchhemmende Fenster mit Pilzkopfbeschlägen im Erdgeschoss. Umfassender Schutz bietet darüber hinaus eine einfache Alarmanlage für rund 2500 Euro, die Einbrüche, Rauch oder Gas meldet und deren Signal an den abwesenden Besitzer oder einen Sicherheitsdienstleister weitergeleitet werden kann.

Die meisten Sicherungen lassen sich mit entsprechendem Mehraufwand auch nachträglich einbauen. Rund 200 bis 300 Euro pro Fenster und 750 Euro für die Haustüre muss der Eigenheimbesitzer für die Nachrüstung kalkulieren.

Ob in der Bauplanung oder für die

Nachrüstung - effektiver Einbruchschutz bedarf Fachwissen und Erfahrung. Der Einbau von Sicherheitstechnik sollte immer vom Fachmann erfol-

Viele Hauseigentümer haben das Energiesparpotenzial ihres Gebäudes noch nicht ausgenutzt. Dabei lässt sich ein Altbau sogar zum Niedrigenergiehaus umrüsten. Wie

Immobilie der Woche



Genießen Sie den Sommer

auf ca. 830 m² Grundstück mit uneingeschränktem Garten und dieses charmante, freistehende Einfamilienhaus in der Singener Nordstadt. Das Wohnhaus befindet sich in sehr ruhiger Lage und bietet mit ca. 150 m² Wohnfläche Wohnraum und Komfort für die ganze Familie.

KP: 350.000,- €



Soweit das Auge reicht ...

Penthouse in Rielasingen mit ca. 25 m² Dachterrasse und traumhaftem Weitblick. Die Wohnung ist sehr hell mit angenehmer Atmosphäre, verfügt über 4 Zimmer mit einer Wohnfläche von ca. 125 m², 2 Bäder, EBK, Garage und Stellplatz.

KP: 220.000,- €

Baden-Württembergische Bank

BW|Bank

BW-Bank Immobilien
August-Ruf-Straße 26
78224 Singen
Telefon 07731 8203-286
Telefax 07731 8203-296
www.bw-bank.de/immobilien
immobilien@bw-bank.de

gen, denn eine fehlerhafte Installation macht die hochwertigsten Vorrichtungen wirkungslos.

Die Initiative für aktiven Einbruchschutz will deshalb auf der Internetseite www.nicht-bei-mir.de herstellern sowie zu aktiven Gegenmaßnahmen anregen. Eine Datenbank liefert den Kontakt zu qualifizierten Sicherheitsunternehmen.

das gehen kann, erläutert der Bundesverband der deutschen Gas- und Wasserwirtschaft (BGW).

Nach einer Untersuchung des Instituts Wohnen und Umwelt (IWU) kann beispielsweise in einem typischen, freistehenden Einfamilienhaus aus den Baujahren 1949 bis 1957 der Energieverbrauch für Heizung und Warmwasser gedrittelt werden: Vor der Sanierung betrug der Endenergie-

bedarf des Beispielhauses jährlich 305 Kilowattstunden pro Quadratmeter Wohnfläche, nachher nur noch 109 Kilowattstunden. Das Gebäude hat insgesamt eine Wohnfläche von 101 Quadratmetern, sodass der Energieverbrauch im Jahr über 30.000 Kilowattstunden beträgt. Daher ist eine muster-gültige Sanierung, die den Energieverbrauch drastisch senkt, für diese Hauseigentümer dringend zu empfehlen.

Was wurde unternommen, um von den hohen Verbrauchswerten herunterzukommen? Zunächst wurde eine neue Heizung geplant. Dabei legten die Experten für die Berechnung ein Erdgas-Brennwertgerät zugrunde. Laut Auskunft des BGW setzt die Mehrheit beim Neukauf einer Erdgasheizung auf diese Technologie. Zum besseren Wärmeschutz ließen die Fachleute die Außenwand, das Dach und die Kellerdecke dämmen. Die bestehenden Fenster ersetzte man gegen eine Zwei-Scheiben-Wärmeschutzverglasung. Durch die genannten Maßnahmen konnte der Energieverbrauch bereits von jährlich 305 auf 131 Kilowattstunden pro Quadratmeter Wohnfläche reduziert werden, also um 67 Prozent.

Beim betrachteten Gebäude bedeutet das eine Einsparung von 17574 Kilowattstunden. Wer noch mehr sparen möchte, kann laut Empfehlung des BGW zusätzlich das warme Wasser mit einer thermischen Solaranlage erzeugen. Diese lässt sich mit der Brennwertheizung einfach kombinieren. Dadurch sinkt der Energiebedarf jährlich auf 109 Kilowattstunden pro Quadratmeter Wohnfläche.

Brand durch Mehrfachstecker

Nur eine Steckdose für drei Geräte, und die ist auch noch an der falschen Stelle. Hier kommen oft Mehrfachstecker zum Einsatz. Doch aus den praktischen Helfern kann schnell ein gefährlicher Brandherd werden - wenn sie beispielsweise defekt sind oder zu viele Geräte mit großer Leistung angeschlossen werden. Darauf macht das Infocenter der R+V Versicherung in Wiesbaden aufmerksam. Steckerleisten sind in der Regel für eine maximale Leistung von 3500 Watt ausgelegt. Aber: Eine Waschmaschine oder ein Trockner verbrauchen allein mehr als 2000 Watt, eine Kaffeemaschine oder ein Toaster 1500 Watt. »Normalerweise müsste die Sicherung herauspringen, wenn zu viel Leistung an einem Mehrfachstecker hängt. Veraltete Strominstallationen, mangelnde Qualität der Leiste oder ein defektes angeschlossenes Gerät können diese verhindern«, so Elke Seyfarth, Schaden-Expertin beim R+V-Infocenter. Die Folge: Der Mehrfachstecker überhitzt, es kommt zu einem gefährlichen Kabelbrand. R+V-Expertin Seyfarth rät Verbrauchern deshalb, nicht zu viele leistungsstarke Geräte an einem Mehrfachstecker anzuschließen. Einige Geräte gehören gar nicht an eine Verlängerung, sondern direkt in die Wandsteckdose. Schließt man beispielsweise große Elektrogeräte wie Waschmaschinen, Trockner oder Geschirrspüler, aber auch Heizlüfter und Haushaltsgrills gemeinsam an, ist eine Überlastung praktisch vorprogrammiert. »Es ist zudem nicht zu empfehlen, mehrere Steckerleisten hintereinander zu verwenden. Denn die Leistungsgrenze bleibt bei 3500 Watt.



Durch den nachträglichen Einbau von Sicherungstechnik wird der Einbruchschutz deutlich erhöht. swb-Bild: ABUS

HEIM + HAUS Immobilien
!! Notverkauf !! Super Kapitalanlage !!
!! Spitzen - Rendite !!
Tel.: 07731/9 82 60 www.heim-und-haus.de
7 Familienhaus, 700 m² Wohnfläche, voll vermietet, ruhige zentrale Lage, gute Infrastruktur, ideal auch f. Großfamilie, Schätzwert € 680.000,- nur € 480.000,-

Engen: 2-Fam.Haus
Freisteh. Nahe Innenstadt auf 1000 m², Parkgrundstück
- nur € 295.000,00
ALLFINANZ-AG.de 07731/96 1932

Schweizer Grenze (Gail.)
Helle, neue, moderne 2,5-ZW (Wohnen ca. 40 m²), mit Wintergarten/Balkon, Gar., Erstbezug. Preis 120.000,- €
Tel. 077 31 / 87 22 12, Fax 87 22 30 (H. Ott)

TREPTOW IMMOBILIEN
TREPTOW IMMOBILIEN

Eigentumswohnungen
2 Wohneinheiten
2-geschossig mit Penthouse
2-geschossig mit Penthouse
Alle Wohnungen haben einen großen Balkon oder Terrasse
- Massivbauweise mit Wärmeschutzfassade
- Pelletsheizung mit Solar als Fußbodenheizung
- Parkettböden
- Fensterbänke aus Marmor/Granit
- Aufzug
- Tiefgarage
Badenag April 2006

Ich stelle Ihnen unsere neuen Eigentumswohnungen vor. Besuchen Sie mich, wir informieren Sie unverbindlich vor Ort.
Sonntag, den 06.05.2007
von 13.00 - 16.00 Uhr

hier an der Baustelle
Ecke Beethoven-/Remishofstraße in Singen
INTERNET: www.treptow-immobilien.de

SCHNEFFELSTRASSE 3 · 78224 SINGEN · TEL. 077 31/6 55 52 · FAX 077 31/677 39

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz!
Direkt: 01 72 / 7 23 90 45 + Tel.: 07 731 / 6 20 47

„Neue Preise, neue Angebote“
EFH in Eigeltingen, ca. 142m² Wfl., zus. 45m² Hobby-/Werkst in Anbau, 474m² Grst., **€ 160.000**
Bungalow in Innenstadtlage Stockach, Bj96, ca. 150m² Wfl., ca. 952mGrst., **€ 370.000**
Bungalow mit ELW und Praxisräumen in Stockach Hauptwgh mit 3 Zi+ELW mit 22m² mit insg 140m² Wfl. 3 Praxisräume mit 162m² Nutzfläche, Garage, 919m² Grst., **€ 269.000**
EFH mit ELW in Stockach, Bj96, insg. 204m² Wfl., 963m² Grst., 2 Garagen, **€ 239.000**
Wohnhaus mit Scheune in Deutwang, Bj28, 8 Zi, 177m² Wfl., 2762m² Grst., **€ 259.000**
Zweifamilienhaus in Nenzingen, Bj48, 87+102m² Wfl., 625m² Grst., Doppelgarage, **€ 160.000**

IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771-93510 www.wo-wo-immobilien.de

NEU: ETW-ENGEN
4 Zi., über 90m² im EG: Top-Zustand, Nähe Breitestr., NUR € 119.800,- Garage und EBK möglich
ALLFINANZ-AG.de 07731/96 1932

Höri: Grstk. 200 m zum See
2600 m², ruhige Lage, teilbar **499.000€**
R'zell: ZENTRAL + SEESICHT
87m² Wfl., gr.Balk., EBK, nur **124.000€**
Höri: Preishit !! 84.000€
Haus m. Scheune, 130m² Wfl., 370m² Grstk.
R'zell: 2 Zi+Wg. 89.000€
57m² Wfl., Bj. 93, Balk., EBK, AP mögl.
Opalla-Immo. 07733-97 71 34

EFH: ENGEN 1KM:
ca. 120m² (Ausbaumögl.) über 800 Grundst., große, helle Zimmer, beh.-gerechter Ausbau mit Garage, SOFORTBEZUG nur € 268.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07731/96 1932

!!! Super-Gelegenheiten !!!
Singen-City mit Hohenwielblick, großzügig, sonnige 2 1/2 Zi-ETW, 67m² Wfl., Lift, Balkon, frei nur € 86.000,-
Singen, 4 Zi-ETW, 100m² Wfl., Stellplatz sofort frei, Oberschnäppchen € 78.500,-
Gottmadingen, 3 Zi-ETW, 74m² Wfl., 1.OG, Tiefgarage, sofort frei, € 89.800,-
Worblingen 3 1/2 Zi-ETW, 101m² Wfl., Panoramasicht/Balkon/Gar. € 110.000,-
Radolfzell, 1-Zi-ETW, 37m² Wfl., sonniger Balkon, Lift, neue EBK, TG, € 57.000,-
Radolfzell, 2 1/2 Zi-ETW, 90m² Wfl., Balkon, Bj. 86, TG möglich € 159.000,-
Höri-Gaishofen, 3-Zi-ETW in Sebnach, 101m² Wfl., Bj. 93, Balkon € 170.000,-
Oberer Hegau, ETW 2 1/3 Zi, 70 m² Wfl., gehobene Ausstattung € 118.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98250

Platz an der Sonne:
Mühlh.-Eingänge: EFH, freistehend mit 124m² Wfl., 552m² Sonnengrundstück in Bestzustand m. Garage nur € 289.800,-
ALLFINANZ-AG.de 07731/96 1932

Klicken Sie doch mal rein!
www.wochenblatt.net

KÜMMEL
Immobilien-Gesellschaft mbH

BAUGRUNDSTÜCK, WORBLINGEN
Einzel- oder Doppelhausbebauung, voll erschlossen, sofort bebaubar, Größe ca. 490 m² € 125.000,-

REIHENHAUS, WORBLINGEN
Einziehen u. Wohlfühlen! Hochwertige Ausstattung, neue Fenster, Wfl. 140 m², Garage u. EBK, beste Wohnlage € 199.000,-

1-ZI.-WHG., SINGEN-NORD
Küche, Bad, Balkon, als Rendite (7,5%) od. Selbstb. Wfl. 42 m², 1. OG, beste Wohnl. € 39.000,-

Magistr. 7 · 78224 Singen
Fon 077 31 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

Lindenallee, Radolfzell

Nur noch 3 Wohnungen
R'zell Nordstadt, Neubau, kurzfristig bezugsfertig, 88 m², sep. Gäste-WC, 12 m² Balkon
Kaufpreis: ab 171.250,- €

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Herrn Gerald Toch
Tel.: 077 31-90 66 - 19
Fax: 077 31-90 66 - 99
Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de

GVV ... Immobilien

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.
Radolfzell, 12 Doppelhaushälften Friedrichstr./Messeplatz
Besichtigung Sonntag, 06.05.07 11.00 - 14.00 Uhr
Info: Klaus Hilpert Tel. 07732/9268-32
Neuer Wall 1, 78315 Radolfzell, e-Mail: klaus.hilpert@bfhb.de
www.familienheim-bodensee.de

HEIM + HAUS Immobilien
Top Häuser
Anschauen, kaufen und einziehen !!
Tel.: 07731/9 82 60 www.heim-und-haus.de
Stockach-OT, sonniges, kinderfreundl. Haus in Ortsrandlage Bj. 88, 160m² Wfl., 980m² Grst., Doppelgarage, 3 Stellplätze, kurzfristig frei nur € 248.000,-
Stockach-BAH 220m² Wfl., 632m² Grst., Bj. 92, Terrasse 4 Stellplätze € 270.000,-
Stockach-Ludwig-Finck-Str., Bungalow mit großem Grundstück 6-Zi., 184m² Wfl., 1217m² Grst. gr. Lichtdurchflutete Räume, Garage, Carport, € 295.000,-
Engen, Reiheneckhaus, 5 Zi., 130 m² Wfl., neue Heizung, Balk + Garage € 235.000,-
Engen-Neuhausen, Einfamilienhaus Neubau, 120m² Wfl., 5 Zimmer, 410m² Grst., voll unterkellert, Provisionsfrei € 298.900,-
Engen-Welschlingen, DHH, nahe Seehaus, 5 Zi., 120m² Wfl., 450 m² Grst. sonnige Lage, Garage, Abstellplatz € 176.000,-
Gottmadingen, Luxusriesen Haus in sonn.Ortsrandl. Top Zustand, 205m² Wfl., 635 m² Grst., Bj. 85, unverbaubare Fern-u. Bergsicht, offener Kamin, Marmorbad, Fußbodenheizung, Carport, Gartenteich etc. € 414.000,-
Mühlhausen, DHH, von-Rost-Str., 156 m² Wfl., 462 m² Grst., Garage € 186.000,-
Worblingen, Bauernhaus mit Ökonomiehaus (gr. Scheune) ausbaufähig, ca. 200 m² Wfl., 821 m² Grst., Garage, Schnäppchenpreis nur € 178.000,-
Singen, Einfamilienhaus in 1A-Lage, sonnige Lage, 133m² Wfl., 345 m² Grst., Bj. 91, Top Zustand, inkl. großem Hobbyraum und Garage € 274.000,-
Singen-Nord, 3-Familien-Haus, 3x3 Zi. Wohnungen, 420m² Grst., 1 Whg. sofort frei, Garage, schöner Garten, ideal als Generationenhaus nur € 159.000,-
Singen, gepfl. DHH, 4 1/2 Zi., 126m² Wfl., Ausbaureserve im DG, 401m² Grst. in sonniger Südlage, Bj. 71, Bäder und Heizung neu nur € 198.800,-
Hinterer Höri, schönes Ein-Zwei-Familien-Haus, 215 m² Wfl., 534 m² Grst., Bj. 84, in ruhiger Süd-Lage, Doppelpcarport, Balkon, Terrasse € 264.000,-
Höri, lichtdurchflutetes Haus mit Panoroma-Seesicht, großzügige Raumaufteilung mit Gästewoh., 248 m² Wfl., 7 1/2 Zimmer, 1013 m² Grst., Ortsrandlage, Baujahr 1978, neue Heizung, große Doppelgarage € 678.000,-

*** EIGENTUMSWOHNUNGEN ***

Gottmadingen
2-Zi.-ETW, City-Lage, Tiefgarage, Balkon, 1. OG, ca. 60 m², Bauj. 1993 **VB 82.000,00 €**

Singen-Nord
3,5-Zi.-ETW, EBK, Garage, 2 Balkone, im 1. OG, mit Lift, Wohnfl. ca. 95 m² **VB 144.900,00 €**

Rielasingen
2-Zi.-ETW, 2 Balkone, hochwertige EBK, gute Ausstattung, Wohnfl. ca. 55 m² **VB 89.000,00 €**

Riedheim
2-Zi.-ETW, im EG mit Gartenterrasse, Garage, nur 5 Wohneinheiten, ruhige, sonnige Lage **KP 77.500,00 €**

*** HÄUSER ***

Gottmadingen
2-FH, freistehend, sonnige, ruhige Lage, 2x 3 Zi., je ca. 60 m² Wfl., Grundst. ca. 300 m², kurzfr. frei **VB 175.000,00 €**

Gottmadingen - Ortsteil
EFH, Bj. 2005, ca. 600 m² Grundstück mit Gartenhaushaus, West- und Südterasse, EBK, moderne großzügige Raumaufteilung, kurzfristig frei **KP 359.000,00 €**

Bohlingen
DHH, Bj. 99, Doppelgarage, EBK, Keller ausgebaut, ruhige, sonnige Lage, Terrasse und Garten, Wohnfl. ca. 130 m², Grundst. ca. 300 m² **KP 279.000,00 €**

Volkertshausen
1-Zi.-Wohnung, tolle ruhige Ortsrandlage, ca. 1100 m² Grundst., 2x 4-Zi.-Wg., ca. 85 m² Wohnfl., Doppelgarage und Nebenräume, Bj. ca. 1963, sofort frei **VB 285.000,00 €**

Tel. Herr Lohner: 07731/8724-14
Fax 07731/8724-22
E-Mail: stihl-immobilien@t-online.de

VERMIETUNGEN

Gailingen, zentral
Helle Studiowohnung, 2,5 Zimmer, ca. 80 m², bestens geeignet für berufstätige Single (oder Paar) mit besonderen Vorteilen für Schweizer Grenzgänger, KM nur 460,- € + NK.
Auskunft erteilt: Tel. 0 77 31 / 87 21 12, H. Ott

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Vermietungen:
St.-Mitte, 3 Zi., ca. 60 m², DN **KM € 390,- + NK**
Rielas, 1 Zi., ca. 35 m², Balk., EBK **KM € 280,- + NK**
78224 Singen - Tel. 07731/64472

ZU VERMIETEN:

Singen-Nord, 2 Zi., ca. 60 m², sofort, neu saniert
Singen-Süd, 2 Zi., ca. 72 m², ab 01.07.2007
Singen-Mitte, 2 Zi., ca. 50 m², sofort
Singen-Mitte, 3 Zi., ca. 108 m², sofort
Worblingen, 3 Zi., ca. 97 m², ab 01.08.2007
Singen-Mitte, 4 Zi., ca. 70 m², sofort
Doppelstock-Garagen, Singen-Mitte, ab sofort zu vermieten

KALTMIETE:

NK 100,- **KM € 450,-**
NK 150,- **KM € 390,-**
NK 110,- **KM € 290,-**
NK 200,- **KM € 380,-**
NK 160,- **KM € 600,-**
NK 200,- **KM € 500,-**
NK 180,- **KM € 400,-**

GA 36,-
GA 26,-

€ 31,-

WILHELM
HAUSVERWALTUNGEN GMBH

Schwarzwaldstraße 2
78224 Singen
Telefon 07731/87 53-0



Parkett-Renovierung
und -Verlegung - Glasparatur

Otto Müller
Innen- und Außenarbeiten
Tel. 07731/51778 - 0171/3666277

SCHÖTTLE

• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu -Fenster

SCHÖTTLE-Fenster GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 99 16-0 - Fax (07732) 99 16-20

Farben und Bodenbelagsfachmarkt

Laminat Parkett Kork

Laminat Buche 5,95 €/m²

Über 1000 m² Ausstellungsfläche

Tebo 2000

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Gailingen
Helle, mod. 3,5-Zi.-Wg. mit Terr. und Komfortbad, insg. gehobener Wohnstandard, (Neubau), KM 450,- € + Stellpl./Carport + NK, sofort frei.
Auskunft erteilt: Tel. 0 77 31 / 87 21 12, H. Ott

Hilzingen Eigentumswohnungen

in MFH 3 WE:
DG, 3 1/2 Zi., 69 m², großer Fernsichtbalkon

in MFH 4 WE:
OG / DG-Mais-, 3 1/2-5 1/2 Zi., großer Südbalkon

Besichtigung: Sonntag, 6. Mai, von 11 - 13 Uhr
Treffpunkt: Schnitzengasse 7

oßwald
Wohnbau GmbH
E-Mail: oßwald-wohnbau@t-online.de - www.oßwald-wohnbau.de

Klicken Sie doch mal rein!

Wochenblatt

Bau-/Kauffinanzierung
auch ohne Eigenkapital!
oder Zins ab 4,27%, 10J. fest, eff. Jz. 4,35%
baufinanz-easy 0 77 33 / 25 05
P. Kalenberg, 01 71 / 5 44 32 52

Aktionshaus

126 m² Wfl., inkl. Kniestock, Wintergarten, Rollläden u.v.m.

Aktion!

nur 9x in D!

schlüsselfertig* 99.999,-
*ohne Wand-/Bodenbeläge ab OK

Info-Tel. 07774/6351
www.holz-modul.de

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung
Wfl. für Handwerker geeignet **KP € 169.000,-**
78224 Singen - Tel. 07731/64472

LOGO-MASSIV-HAUS®
„Das Ziegelhaus“ Walmdach-Bungalow ca. 90 m² Wfl.

€ 98.500,-

Schlüsselfertig, Massiv Stein auf Stein, inkl. Bpl., Fußboden-Hzg., Rollläden, Gäste-WC usw.
Anfragen: 07739 - 92 88 66

Karin Kalenberg IMMOBILIEN

Neubauten
Überlingen a. Ried

Reihenhäuser
GS ab 208 m², Wfl. 137 m², inkl. Grundst. und Keller
ab **213.940 €**

Keine zusätzliche Maklergebühr!
TOP-Finanzierungen auch o. EK

Tel. 077 33 / 25 05
01 79 / 2 20 65 65

NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU

Ludwigshafen/Seenähe,
5-Zimmer-ETW, sehr geschmackv. 140 m² Wfl., nur 2 WE, Keller, Speicher + Garage/Stellplatz, kurzfr. beziehbar **schlüsself. 252.700,- €**

Volkertshausen,
4-Zimmer-ETW, 128 m² Wfl., kl. WE, Südhang, Lift, tolles Wohngefühl + Garage/Stellplatz, kurzfr. beziehbar **schlüsself. 199.600,- €**

DH-Hälfte, 6 Zimmer, ca. 150 m² Wfl. + Nutzfl., 353 m² Grdst., wundersch. Wohnen „auf der Insel“ + Doppelgarage, Fertigstellung in Kürze **schlüsself. 263.000,- €**

Eigeltingen,
DH, super groß. Wohnen in 6 Zi., 150 m² Wfl. + Nutzfl., beste, ruhige Lage + Garage/Stellplatz, derzeit rohbaufertig **schlüsself. 242.100,- €**

Beuren, Kirchstr.
DH, super groß. Wohnen in 6 Zi., 147/160 m² Wfl. + Nutzfl., beste, ruhige Lage, auch Nebengeb., 3 Garagen mögl., kurzfr. beziehbar **schlüsself. z.B. 248.000,- €**

Bietingen,
DH, super groß. Wohnen in 6 Zi., 147 m² Wfl. + Nutzfl., beste, ruhige Lage + Garage/Stellplatz, derzeit Rohbau **schlüsself. z.B. 257.250,- €**

Alle Objekte in auszug. mass. Bauqualität, voll unterk., Fußb.-HIZ

Wägelar Bau Singen, Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
Über 50 Jahre Bau Erfahrung - Unverh. Besichtigung auch am Wochenende mögl.
Tel. 07731 / 42765 od. 0175 / 453 1285 • **www.waegeler.de**

BIV seit 1977
Ihr Vertrauensservice

Sie beabsichtigen Ihre Immobilie zu veräußern, dann sollten wir darüber sprechen.

Tel. (07 73) 960 - 0 • Fax 960 50
www.biv.de • Hauptstraße 30 • 88515 Langenenslingen

Einladung
Ein Kundenhaus live erleben

Sa., 05.05., 13 - 17 Uhr, So., 06.05., 13 - 17 Uhr
Bochingen, Kapellenacker 5

Erleben Sie WeberHaus-Qualität und ein Haus mit modernster Heiztechnik: Luft-Wasser-Wärmepumpe, Sprechen Sie uns an.

Anfahrt: A8: Rettlw. Richtung Stuttgart bis Abf. Oberndorf. Weiter Richtung Oberndorf bis Bochingen. Ab Ortschild nach 800 m rechts und Hinweisschildern folgen.

Mit Heiztechnik von morgen: ohne Öl + Gas
www.weberhaus.de

WeberHaus
Die Zukunft bauen

Weitere Informationen im WeberHaus Bauformel:
78658 Zimmern ob RW, Robert-Bosch-Str. 1, Tel. 07 41/93 32-0
78058 VS-Schwenningen, Messengelände, Tel. 0 77 20/69 21-0

Exkls. hochw. EFH, Moos/Häri
Wfl. 192 / 440 Grd. m², verk. 435.000,- €
IBS Immo. D.G., Tel. 0 75 56 / 966 565

IMMOBILIEN-FACHBÜRO B. RIETSCHLE
Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

ETW für jüngere Leute
St.-Mitte, 4 Zi., ca. 85 m², Balk., neue Heizung und Fenster **KP € 87.000,-**
78224 Singen - Tel. 07731/64472

TRENDHAUS
IMMOBILIEN

Singen-Nord: Toplage Musikerviertel
REH, 120m² Wfl., 500m² Grst., ideal für junge Familie, Balkon, Gar., **€ 179.000,-**

Hilzingen: von der Sonne verwöhnt
EFH, 125m² Wfl., 600m² Grst. mit Neben Gebäude, neue Hg., Gar., **€ 258.000,-**

Rielasingen: einfach günstig
145m² Wfl., 400m² Grst. 6 Zimmer, sehr gepfl., Schwedenofen, DGar, **€ 199.000,-**

Gottmadingen: 2FH m. Nebengebäude
2x 4 Zi., 180m² Wfl., 600m² Grst., neue Fenster, Dach ausbaubar **€ 239.000,-**

Engen: Bauernhaus in Topzustand
145m² Wfl., 250 Ausbaureise, 664m² Grst., Scheune m. Werkstatt **€ 179.000,-**

Volkertsch.: erholen und genießen
EFH, 130m² Wfl., 500m² traumh. Grst., mod. + hell, XXL- Doppelgar., **€ 229.500,-**

Stockach: Familienfreude in ruh. Lage
EFH 160m² Wfl., 600 m² Grst. Bj. 2003, Solaranlage, Sonnenterasse **€ 268.000,-**

Stockach: * der Preis ist heiß *****
DHH+2 ETW's, 172m² Wfl., 343m² Garten Parkett, Schwedenofen, Gar. **€ 190.000,-**

Wahlwies: modern und biologisch
EFH ELW, 200m² Wfl., lichtdurchflutet, Solar uvm., modern, CP **€ 322.000,-**

Stockach-OT: Leben satt in Seenähe
DHH, 130m² Wfl., 450m² Grst., einmalige Fernsicht, ELW mögl., CP **€ 298.000,-**

ETW's:
Sg.-unt. Nordstadt: EG mit Garten 3 1/2 Zi., 80m² + 100m² Grst., Bj. 98, 3 WE Parkett, altersgerecht, Gar., **€ 165.000,-**

Gottmadingen: großzügige Wohnen
4 1/2 Zi., 107m², EG, Ortsrand **€ 149.000,-**

Weitere 500 Objekte unter:
www.trendhaus-immo.de
Tel. 07731-79910

BAUEN & WOHNEN

Fenster nach Maß!

Fenster und Haustüren nach Maß aus eigener Produktion.

Edmar Adamczyk
Fensterbau
Glaseri

Zwischen den Wegen 36
78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/53346
www.adamczyk-fenster.de

!! 1000,- € SPAREN !!

durch staatliche Förderung von PELLET KAMINÖFEN

Welt der Behaglichkeit
Tel: 07657 1070
Eisenbach
www.welte-oeffen.de

Komplettbad aus Designerhand

Modemacher entdecken das Wohnen

Das Bad ist der Ort, sich wahren Luxus zu gönnen: Zeit, sich selbst zu finden, Momente der Entspannung zu erleben, sich ganz der Pflege der eigenen Schönheit zu widmen. Aus dieser Philosophie heraus zeigt sich das in den letzten Jahren erfolgreich etablierte Komplettbad eines bekannten Designer-Labels jetzt mit neuer Wand- und Bodengestaltung im neuen Look, der den luxuriösen Anspruch des Konzepts auf den ersten Blick vermittelt.

Unter dem Label des Modemachers Joop finden anspruchsvolle Badgestalter eine vom Design her perfekt aufeinander abgestimmte Komplettanrichtung für das Bad. Die Sortimente umfassen die vollständige Sanitärkeramik mit passenden Badmöbeln von Keramik, Ganzglas-Duschabtrennungen, Duschwannen und Badewannen von Koralle sowie ein Komplettprogramm Armaturen und Accessoires von Kludi. Vervollständigt wird das Joop-Bad durch ein eigens entwickeltes Fliesen-Programm von Steuler Fliesen. So wird das Bad Teil der Home-Kol-



Modemacher entdecken den Wert des Wohnens. Zum Beispiel mit diesem von Wolfgang Joop entworfenen Bad.

swb-Bild: news reporter

lektionen mit Möbeln, Heimtextilien und Wohnaccessoires - darunter auch die erfolgreich etablierten Frottee-Kollektionen von Cawö und Badteppiche von Rhomeft. Hingucker beim neuen Auftritt sind Wände und Böden: Die erstmals vorgestellten Fliesen in neuen Formaten und Oberflächen tragen die für Joop charakteristische Kornblume als Gestaltungsmerkmal, einmal als Lüster

auf weißer Keramik, im Kontrast dazu geätzt auf schwarz hinterlegtem Glas eine eigens für die Kollektionen entwickelte Technik. Bodenfliesen in edlem Schwarz und prunkvolle Mosaikfliesen mit Echtholzanteile stehen für ausdrucksstarkes Stilbewusstsein und Luxus pur. Schmuck- und Abschlussbordüren in Gold und Platin geben dem Joop-Bad den letzten Feinschliff. (nr/hs)

Siener
Bankkaufmann - Immobilien

***** Interessante Häuser *****

Singen: Wohnhaus, Garage, frei **€ 210.000,-**
Riel-Worbl.: 1-FH, Garage, frei **€ 175.000,-**
St.-Mitte - Aachnähe: Eleg. WOHNHAUS, 140 m² Wohnfl., frei **nur € 325.000,-**
Gottmad.: Herrschaft. freist. WOHNHAUS, 160 m² Wfl., Garage, frei **nur € 300.000,-**

St.-Nord: Rohbau m. Grundst. - TOP-Lage

R'zelt: 2-3-FH, Top-Lage, Garage, frei **€ 450.000,-**
Hilzingen: 2x DHH, 4 Garagen, 540 m² Grundst., frei **€ 280.000,-**
Hilzingen: 2-3-FH, Garage

***** Besondere Gelegenheit *****

St.-Nord: 3-FH + Garage **nur € 159.000,-**
St.-Nord: WOHNHAUS, Garage **€ 298.000,-**
St.-West: 1-FH, Garage, frei **€ 210.000,-**
Riel-Worbl.: 1-FH, Garage **€ 235.000,-**
Hilzingen: 3-FH, Garage **€ 280.000,-**
Hilzingen: 1-FH, Garage, 500 m² Grundstück **€ 250.000,-**
Gottm.: Herrsch. Haus, schö. Grundst. **€ 300.000,-**
Wahlwies: WOHNHAUS, Garage, frei **€ 365.000,-**

***** Eigentumswohnungen *****

Riedheim: 3-Zi.-ETW, 1 OG, Garage, kurzfr. frei **€ 120.000,-**
St.-Mitte: 3-Zi.-ETW, Th.-Häuser-Str., Balkon, St.-Pl., frei **€ 67.500,-**

Gelegenheit: Singen-Nord - Beethovenstr.
3-Zi.-ETW, 75 m², Balkon, Keller, Speicher, frei 5/07 **nur € 78.000,-**

Singen-Mitte: 3 1/2-Zi.-ETW, 85 m², Balkon, Keller, EBK, Garage, frei **VB € 140.000,-**
R'zelt: 4-Zi.-Wg., 117 m², Gar., frei **€ 185.000,-**
Gottmad.: 4-Zi.-ETW, 104 m² **€ 150.000,-**
St.-Nord: 4-Zi.-ETW, 113 m², Garage

Fon (077 31) 1 21 71 • Fax 1 21 72

Sanierte Altbauten

Lindenhain
2- u. 3-Zi.-Wohnungen ab 61,31 m²
Wohnfläche, Eigenleistungen möglich
ab € 78.750,-
Ekkehardstraße
Große, helle 4-Zi.-Whg., 106,47 m² –
113,93 m². Für jedes Kind unter
18 J. erhalten Sie 2.000,- €
ab € 144.900,-

Gebrauchte Immobilien

Rielasingen
3-Zi.-Whg., 83 m², hochw. Ausstatt.,
Fußb.-Hzg. **VB € 171.000,-**
+ Garage + Außenstellplatz
€ 15.000,-
Reckholderbühl, Si.-Nord
Helle 3-Zi.-Maisonette-Whg.
in 4-Fam.-Wohnhaus, Garage, ruhige
Lage, 88 m² **€ 165.000,-**

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH
Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Herrn Gerald Toch
Tel.: 07731-9066-19
Fax: 07731-9066-99
Internet: www.gvv-singen.de
E-Mail: immobilien@gvv-singen.de
GVV ... Immobilien

www.rewa-immobilien.de
Riel-Worbl., ruh. Reihenhau (H-182)
ca. 100 m², ruhige Lage, Grst. 270 m², Parkett,
Kachelo, Keller, Garage + 2 Stellpl. **175.000 €**
Riel-Worbl., 12-Familienhaus (H-210)
Wfl. 180 m², Grst. 630 m², ruhige Lage, idyll.
Garten, Balkon, Doppel-Gar, Top **259.900 €**
Si.-Nord, attrakt. modernes REH (H-208)
Bj. 99, Wfl. 150 m², ruhige Lage, Hobbyraum,
gehob. Ausstatt., Terr., Stellplatz **209.500 €**
Rielasingen, attrakt. Reihenhau (H-205)
Wfl. 120 m², sehr gepf. u. ruhig, Balkon, Hobbyr.,
DG aus, EBK, Fliesen, Garage, Blick **219.000 €**
ReWa Immobilien
Telefon: 07732/970720
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

3-Zim.-Wohnungen in
* Si.-Nord * Si.-Süd * Riel. * Worbl. * Stockach *
Gottm. * R'zell ab € 380,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07731/12171
Schöne 3-Zi.-DG-Whg.
Süd-Natur-Aussicht, Loggia, EBK,
72 m², Welschingen, 420 € + NK,
Keller, Stellpl., T. 0171-8660462
Große 3 1/2 Zi. Whg
Stockach-Zentrumnähe, 115 m²
mit Balkon, KM 580,- € + NK ab
1.7.07 Tel. 07771/899276
3,5 Zi.-Whg., Si.-Mitte
Fußgängerzone, 90,6 m², neu re-
nov., Böden, Parkett u. Laminat,
sonn. S/W-Balkon, mod. Bad m.
Wanne u. Dusche, sep. Wasch-
raum, Trockenraum, KM 550 € + NK
120 €. Zuschriften unter 110269 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Häuser
Traumhaus mit ELW
1a Seeblick in L'hafen/Bodensee,
Jahresmiete: 25.000,- € T. 0171-
4452188
Schönes modernes EFH Singen-West
115 m², 4 Zi., Terr. Garten **KM 830,- € + NK**
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491
DHH Altbau V'hausen
renov., 104 m², 4 Zimmer +
Wohnküche, Bad-WC, Du-WC,
Speicher, Keller, Stellplatz, KM 650
€, Tel. 07774/7198
Häuser + in
* Riel. * Si.-Nord + Hilzingen * Mühlh. * Höri
* Engen * V'hausen ab € 850,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07731/12171
Si.-Nord, Neubaugebiet
3,5 Zi. EG, err. + Garten, Garage,
Keller, 102 m² Wfl., 4,5 Zi. OG, 2
Balkone, Garage, Keller, 115 m²
Wfl., 3,5 DG, 2 Balkone, Garage,
Keller, 93 m², von Privat zu vermie-
ten. Zuschriften unter 110269 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Verkäufe

Technics SX-EN4
Gebrauchte Heimorgel mit dem da-
zugehörigen Hocker und Noten zu
verkaufen. Die Orgel befindet sich in
einem Top-Zustand. Sehr gut geeig-
net für Anfänger, aber auch für Fort-
geschrittene. Preis VB. Telefon nach
19 Uhr 07533/934494

Brennholz ofenfertig
m³ 65,00 €, Zufuhr möglich, Tel.
0175/1230538

Hallo Gastronomen!
Was Geschäftsaufgabe zu verk.:
- Gläser, Gartentische u. Stühle, Bil-
der, alles in amerik. Stil, 1 Hot Dog
Wagen mit Geräten, 560 Mercedes
Garagenw., Bj. 86, Fahrrad auf 4
Rädern, 1 Tandem, 1 Dreirad, Tief-
kühltr. neuw., Kühlschrank m. Zapf-
han, u. sonstiges, T. 07731/21835

3 Modell-Flugzeuge
Benziner zu verk., 0152-03484530

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelerstarrungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Motorbalkenmäher
„Agria“, 1,40 m breit, top Zustand,
neu, mit Antriebsvorrichtung u.
1. zweites Messer, VB 700,- €
T. 07773/5429

Waschmaschine,
Einbauherd, Gefrierschrank je 75,-
€ Tel. 0172-4677087

Nordic Walking
Hometrainer neu € 60,-, Farb-TV
m. FB u. VT 52 cm € 25,-, Feder-
kernsessel beige mel. u. Blk./Gar-
tentisch, beides ungeb. je € 30,-,
WZ-Tisch m. dicker Glaspl. u. Mar-
morsock. beige € 20,-,
T. 07732/939899

Farb-TV m. FB
20 € 3 CD-Wechsler v. Sharp, 200
€ VB, T. 0176-23927932

Spur 1 Märklin
Rangierlok grau 80030 Bj. 1990 + 3
Museumwagen rot-weiss-blau, ca.
20 m Schienen, Feuerwehrruhr,
Maßstab: Miniatur 16 Stück, T.
0175/5574887

Holz- u. Kohleofen
Buderus, Gußeisen, 70x40x45 cm,
mit Kuppelabgang für € 80,-, Tel.
07731/27637

Bad-Möbel Apfelholz-
dek (neu, abzugeben) 3-tlg.
Spiegelschrank mit Beleuchtung
(B/H/T: 80/78/15 bzw. 28 cm)
mit Waschtisch-Unterschrank
(65/63/42 cm) VB kpl. € 150,-
T. 07773/936502

Brautkleid 225,- €
Wäschepinne 100,- € gross, Tel.
07771/876757

Neue Hollyw.Schaukel
f. Blk., 1Sitz, € 70, T. 07732/52046
info@guerdien.de

Warmwasserboiler
160 l „Buderus“ T. 0171/5751622

Kettler Heimtrainer
30 €, Tel. 07731/77742

Saeco GAGGIA
Gebraucht- und Neugeräte
Reparaturen • Inzahlungnahme
BS Best Solutions GmbH
78253 Egingen, Tel. 0774/9394-
info@bestsolutions.de
Espresso- und Kaffeemaschinen
Mo.-Fr. 7.30-17.00, Sa. 8.00-12.00

Geldspielgerät
Super Willy „Panther“ nur f. privat
gebr., nicht mehr zugeh. 50 € ab-
zu, in Stockach, T. 0152-
08849104

Waschbetonplatten
6-eckig ca. 70x70, ca. 25qm, ge-
braucht u. gestapelt f. € 50,-, Tel.
07732/820117 oder 0171-2041120

Garagen-Flohmarkt
Kirschbaumschrank, Kommoden,
Lampen, Geschirr u. div., Tel. 0162-
8754009

Kärcher Indust.-Sauger
15 €, Schubkarre 15 €, Teichpumpe
30 €, gr. Spiegel m. Holzrahmen
25 €, T. 0160-1550961

Wohnungsauflösung
Günstig abzug: Roter Ledersessel
150 €, Nußb. Schrank 60 €, Glas-
couchti. 80 €, 4 Velourstühle, 80 €
Eckbank Eiche (3 Stühle, Ti) 150 €
schwarz, Nachtschrank, Kommo-
de, Hausrat, Tel. 0151-11624487

MUTTERTAG
Kaffeeservice ALT FÜRSTENBERG
Dekor ROSE für 12 Pers., + 12
Zuckerdosens, Sahnekännchen,
Leuchter von priv. Preis VB Tel.
0160-93085364

Neuwertige EBK zu
verkaufen in Allensbach, Pino/Bau-
knecht, Edelstahl Elektrogerät, Ei-
blech/Buche, 2000 Euro, Tel.:
0175/3860508

Ki.-Jugendschreibt.
Kiefer H/B/T 72.55x107.3x60.3 cm
15 €, Voll-Zick-Zack-Nähmaschine
20 €, Standmassagergerät 3 m.
2 Gurten 35 €, T. 0174-4737073 Sa.
+ So.

Aquarium 460 l
u. Fitness-Station, beides neuw.,
Pr. VB, Tel. 0175-8578510

Haushaltsauflösung
Gebr., dkl.-braune Stoff-Eckcouch
150 €, schöne Vitrine Eiche 60 €
Waschmeister-Bild m. Rahmen 30
€, Kunstpflanze, groß, 30 €, DVD-
Player, neu 60 €, T. 07731/979742

Moderne EBK L-Form
Pr. VB Tel. 0162-4629224

Gr. Garagenflohmarkt
von A-Z, am Sa., 5.5., ab 11 Uhr,
Stockach, Messkircher Str. 149.

Grundstücke

Grdst. in Toplage
über 10 ar, unverbaubar. Fernblick da
Berg-Hanglage in Volkertshausen
zu verk., 155,- €/m², Tel.
0721/450109 oder 0170-7679000,
Fax 0721/453116, E-Mail: Palmbacher@gmx.de

Bauplatz Mülhausen
Albert-Riesterer Str., 650 m² zu ver-
kaufen, Tel. 0162-9095290

Grundstücke
schön gelegen- günstig bauen
Aach, 554 m², voll erschlossen € 68.000,-
Gottmadingen-OT 533 m² € 104.000,-
Schlatt am Randen
650 m² für EFH € 59.150,-
1300 m² € 118.300,-
Grundstücke mit Top-Seesicht
Höri - Gaichenhofen
618 m² € 164.000,-
Weitere Grundstücke in Singen, R zell,
Konstanz, Stockach etc. auf Anfrage
Heim + Haus GmbH 07731-98260
www.heim-und-haus.de

Freizeitgrundstück
für Pferdefreunde zu verm., Tel.
07731/61226

Ferienwohnungen

Ferien-Chalet
„Im Wallis“ Schweiz, Wohnung ab
45,- SFR zu vermieten, Tel.
07731/23783 ab 8-17 Uhr

Cote d Azur
Ste. Maxime, Fe-Wo. mit traumh.
Meerblick, 300 m zum Strand,
max. 4/5 Pers., vom 26.5.-9.6.07
zu verm., Tel. 07774/258

Garagen/Stellplätze

Tiefgarage in Singen
Blauenstrasse ab 1.6.07 zu vermie-
ten, Tel. 0174-1306882.

Vermietungen

1 Zimmer

Mühligen: 1,5 Zi.-Whg
€ 230,-, Tel. 07775/920835

1 Zimmer mobiliert
R'singen, WM 225,- Tel. 004179-
2714726 oder 0173/1793962

Möbl. Zi. in Worblingen
ohne Kochgelegenheit, ab sofort
zu vermieten, Tel. 0772-7264470

1,5 Zi. Maisonette in Singen-Süd
ca. 42 m², Balkon, Bj. 97, gute Ausst., Gar-
age **Kaltmiete 350,- €**
Immo Monika Büttner, 07731-13222

1-Zi.-Whg. Si.-Nord
Blk., Keller, Speicher, sep. Kü.,
langfr. an zuverf. Pers. ab sofort zu
verm., WM 350,- €, 2 KM KT, Tel.
0175/4925018

1 Zi. in Singen-Süd
ca. 28 m², Bj. 97, Balkon, EBK, Garage
Kaltmiete 285,- €
Immo Monika Büttner, 07731-13222

1-Zi-Whg. mit EBK
Balkon + TG, ca. 24 m², KM 225 €
+ NK + Kaut. Tel. 07771/921935

Singen + Gailingen
1-Zi.-Whg., 40 m², € 210,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07731/12171

Gottmad.-Randegg
1,5 Zi.-Whg., Bad, ZH, Blk., Keller,
ab sofort, KM 250 € + Stellpl. +
NK, Tel. 07734/6843

2 Zimmer

2-Zi.-Whg. in Gailingen
ca. 56 m², Balkon, Garage, Keller,
KM 330,- € + Garage 35,- € + NK
+ KT, ab sofort zu verm., Zuschrif-
ten unter 110274 an das SWB, Pf.
320, 78203 Singen

2-Zi.-Whg. in Steißlingen
ca. 52 m², 1. OG, gute neuw. Ausst., EBK,
Balkon, Keller, Stellpl., **Kaltmiete 325,- €**
Immo Monika Büttner, 07731-13222

2-Zi-DG.-Whg., Rlsgr.,
sonn. Lage, 3 OG., oh. Blk., ab so-
fort, u. VM + KT, Si/31205

2-Zi.-Whg., 50 m², EBK, Blk., R'singen **450,- € VM**
1,5-Zi.-Whg., 40 m², EBK, Singen-M. **345,- € VM**
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

Helle 2 Zi.-Whg.
ca. 65qm, Dusche/WC, Blk., gr.
Garten auf der mittleren Hörli ab
sof., WM € 440,-, T. 0172-7488597

2,5 Zi-Whg. Worblingen
68 m², DG, Kornfortwohng. sonnig,
weite Aussicht, ruhig, überd. Log-
gia € 485,- + NK + Garage ab
01.06.07 Tel. 07731/23953 o.
0171-3722213

2-Zim.-Wohnungen in

* Si.-West * Si.-Mitte * Worbl. * Gottm.,
Stockach ab € 250,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07731/12171

2 Zi.-Whg., Singen,
63 m², Balkon, gr. Küche, ab 1.7.,
KM 320,- NK ca. 80,- Zuschriften
unter 110281 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

2-Zi-Whg. Radolfzell
ab sofort, 50 m², keine ZH, 2. OG,
KM € 310,- + NK + KT, Tel.
07738/923593 - 8 bis 12.00 h

Helle 2 Zi.-Whg. i. Moos
50qm, ELW in 2FH, sep. EG, rhg.
Lage, Kü., Bad/Wanne, WC sep.,
KM € 290,- + NK + Kt. ab 1.7. od.
frü. langfr. zu verm., T. 07732/4944

Ruhige, 2 1/2 Zi-Whg
Si.-Nord, 75qm, Balkon, Keller, Gara-
ge ab 1.8. frei, KM475
Euro+NK+Kauton, Tel. 07731/4976

2-Zi. Singen Süd
an der Aach, 43 qm, 3.OG, Bal-
kon, Speicher, Keller, Garage ab
15.06. frei, 230€ + 80 NK, 2 MM
K a u l i o n 0 1 7 5 3 7 2 8 8 4 6 ,
rawalla@gmx.net

2-Zi.-Whg., Si., citynah
72 m², Blk., Keller, TG., ab 1.8.07
beziehb., 375 € KM + NK + KT,
Zuschriften unter 110279 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Volkertshausen
schöne 2-Zi.-Whg. auf 2 Etagen
zum 1.7.07 für KM 390,- € + NK,
Müll u. Abwasser + Heizg. 80,- €
zu verm., Tel. 0160/90675383

Suche Nachmieter für
2,5 Zi.-Whg., Poststrasse Radolf-
zell/Stadtmitte, € 350,- + NK, Tel.
0171-3428284

Si-Nord, 2,5 Zi, DG
DG in ruhigen 3-Fam.-Haus, EBK,
Kohne Balkon KM 305€ + NK. Zu-
schriften unter 110280 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-Whg. Si.-Beuren
ca. 54 m², EBK, Tel. 07731/60370

Singen-Hauptstraße
2 Zi., ca. 40 m², Bad, EBK, ab so-
fort zu verm., KM 280,- + Stellpl. +
NK, Tel. 07734/6843

2 Zi.-Whg., EBK, Terr.,
Tengen, kurzfr. frei, ggf. m. Garage,
Tel. 07736/7021

3 Zimmer

3-Zi.-Mals-Whg., EBK, Blk., 95 m², Singen **656,- € VM**
NB 3-Zi.-Whg., 65 m², EBK, Blk., Singen **540,- € VM**
Schacherer Vermietungsbüro 07731/949491

Schöne 3-Zi.-DG-Whg.
in Bietingen, 2. OG, ca. 40 m²
Wohnkü., Bad/WC, möbl. an ruh.
Pers. (NR), ab sofort zu verm., Miete
p/Tg inkl. Heizg., Strom, Was-
ser 15,- €, Tel. 07734/2386

Gottmadingen, 3 1/2 Zi., 77 m² Wfl., 1.OG,
Balkon, Garage, kl. VE, frei **420,- € KM**
Heim und Haus GmbH 07731-98260

3-Zi.-Whg., Engen
Altstadt, 78 m², 3. OG., Aufzug,
EBK, Speis, Bad-WC, Flur, neu re-
nov., zu vermieten, KM 425,- € +
NK, 07733/8819

Nachmieter gesucht
für 3-Zi.-Whg., Si.-Nord, ab 1.6.07,
Tel. 07731/909186

3-Zi.-Whg., Singen
Blauenstr., Kü., Bad, WC, Balkon,
Keller, 80 m², 3. OG., z. 1.8.07 zu
vermieten, KM 498,- + NK + 1-2
TG. + KT, Tel. 0174-1306882

3-Zi.-Whg. mit Terasse
75 m², in Ehingen ab 1.7.2007 zu ver-
mieten, KM € 360,-, Tel. ab 19 Uhr
07733/6398

Gottmad. 3,5 Zi.-Mais-W.
93qm, sehr sonnig, herdt. Süd-Blk.
(24qm), gr. Galerie, Laminat, s. gt.
EBK, Keller, TG, fr. ab sof. KM €
510,- + TG + NK € 125,- + Kt., Tel.
0151-1214997

Schöne 3,5 Zi.-Whg.
in Engen, Maison., 88 m², 2 Bal-
kone, ab sofort zu verm., € 420,- +
NK. Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre
NR:110271

3 Zi.Whg. in Engen
76qm in 4 Fam-Haus ab 1.8.430€ +
35 € Garage + NK +
KT/07542/53432

3 Zi-Whg in Singen
80qm, Balkon, Erdgeschoss, KM470
€, 07531-458490, www.lla-kn.de/fichte

3 Zi.-Whg. Rielasingen
75qm, gr. Blk., Keller, Waschraum,
Garage, rhg. Lage, ab 1.8.07, Tel.
07731/918475 od. 0174-3271191

Rielasingen
3,5 Zi.-Whg., 78 m², 2 Balkone, gr.
Garage, 2 OG, ohne Lift, Pr. VB,
Tel. 07731/52522

3,5 Zi. Hilzingen-Riedh.
89 m², über 2 Etagen, ab 1.8.07,
Tel. 07739/652 ab 17 Uhr

In Gailingen ab 1.6.07
3,5 Zi.-Terr.-Whg. m. EBK, Bad, 2
WC, WM 700 €, T. 07734/6554

4 Zimmer und mehr

4 Zi., Si.-Süd, Stefan-Lochner-Str.
ca. 89 m², in 3-Fam.-Haus, Balkon, Stellpl.
Kaltmiete 510,- €
Immo Monika Büttner, 07731-13222

Si.-Nord, 4,5 Zi.-Whg.
130 m², Gar., KM 720 + Gar. + NK,
07733/18188 o. 0176-20804844

Gottmadingen, exkl. 1/4 Zi.-Whg. mit
Panoramansicht, 182 m² Wfl., Wintergarten,
uneinsehbare Terrasse 20m² offener
Kamin, Einbauküche, Garage möglich
kurzfristig frei, 850,- € KM 0171-2351659

4 Zi.-Whg in Singen
97 m², EG, Balkon, KM 530 € + Ga-
rage + NK + KT T.07731/21260

4-Zim.-Wohnung in
* Worbl. * Gottmad. * Stockach
ab € 500,- + NK
SIENER ImmoB. Tel. 07731/12171

GRÜSSE ZUM MUTTER- ODER VATERTAG

DIE WOCHENBLATT-ANZEIGENAKTION FÜR PRIVATKUNDEN

Fertiggedruckte Überschrift:

Anzeigentext:

☐ Größe der sw- 91mm / 35 mm **7,50 €**
☐ Größe der 4c- 91mm / 60 mm **20,00 €**
mit eigenem Foto

Name: _____ Straße: _____
Ort: _____ Telefon: _____

Abbuchungserlaubnis

Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Bitte zutreffendes Motiv ankreuzen

☐ ☐ ☐ ☐ ☐

39 10 45 32 35a



4 Zimmer und mehr

Fam.mit 2 Kinder

sucht eine 4 Z. Wohnung oder Haus in Volkertshausen zum 1.06.07 zur Miete. Tel. 07774/929946

In/um: Singen-Rzell+Stockach

4-/4-Zim.-Whg. f. leit. Angest. ges., (kostenlos für Vermietler).
SIEGER Immob. Tel. 07 731 / 12171

Wohnung gesucht

Freundliche Familie mit 3 Kindern sucht günstige 4-5Raumwohnung in Stockach oder nähere Umgebung. Tel. 07733/977822

Häuser

Haben Sie für uns

ig. Familie m. Hund ein gr. Haus mit Garten in ruhiger Lage, gerne leicht renov. bedürf., zu vermieten. 7Tel. 0170-6 555 350 Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110273

Haus zur Miete gesucht

langfr. von 3kpft. Fam., Mitte 40, mit Sohn in Lehre (Beamter), Doppelverd., handwerklich begabt, in ruh. Lage, im Umfeld Gailingen, Hilingen, Singen, Tel. 07731/74052 od. 0160/99497432

Sonstige Objekte

Backstube oder

Restaurationsk., ganz od. teilw. eingerichtet, zu mieten gesucht. Tel. 0176-2218339

Trockener Lagerraum

für Möbel gesucht T.07771/921718

Immobilienangebote

Häuser

Ohne Vertrag und Bindung
Suchen für solv. Käufer Wohnungen, Grundstücke und Häuser im Kreis KN
trendhaus-imm.de 07731-79910

Immobilienangebote

Häuser

2 Zimmer

Helle 2 Zi.-DG.-Whg.
64 m², neue Böden, Bad, sep. WC, gr. Wohnküche, Singen untere Nordstadt, kurzfr. beziehb., o. 52.000,- €. Tel. 0177-7990410

Luxus unterm Dach

Singen-Nord, 2 Zi., mit Blick auf Hohenwiel, 64 m², Balkon, EBK, gr. Tageslicht, kurzfr. beziehb., o. 110.000,- €. Tel. 0772/7490473

helle + ruhige Whg.

Ca. 50 m², Stpl, Keller, grosser Südbalkon, Nähe Rhein, Preis VHB, Zuschriften unter 110272 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi. Whg. Worbli.

65qm EG, Balkon, KFZ-Stellpl. Tolle Ausstattung, VB
93.000€, Tel. 07731/28622 ab 19 Uhr.

3 Zimmer

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz.
Direkt: 0172/17233045 + Tel. 07 731 / 6 20 47

3,5 Zi.-ETW., Si.-Süd.

Stellingerstr. 2, ca. 80 m², neu renov., EG, Keller, Carport, VB € 100.000,- €. Tel. 07731/184366

3-Zi.-Whg.

Si.-Nord, 1. OG., Garage, Keller, Speicherr., gr. Bk., v. Priv., 98.000,- €. Tel. 07731/848905

3-Zi.-ETW. Radolfzell

ca. 80 m², Bj. 99, sep. WC, Bad mit Wanne + Dusche, Balkon, Garage, momentan mit 462,- € KM vermietet KP 125.000,- € Immo Häuser, 07731 - 1 32 22

Mühlhausen

ETW-Whg. zu verk., 90qm, Super-Bk., 3 Min zum Bf./Seehaus, Tel. 0162-9095290

3,5 Zi.-Whg., Si.-Fried.

86 m² Wfl., EBK, Garage, 2 Bk., Topzust., Bj. 83, kl. WE, Du., gäste-WC, Keller, kurzfr. frei, keine Makler, 122.000 €, 0163-928506

Verkauf 3-Zi.-Whg. EG

ca. 90 m², EBK, Gäste-WC, Balkon mit Gartenteil, 2 Kellerräume, Preis nach Besichtigung, Tel. 0172/3174738

3,5 Zi.-ETW. Gottmad.

ruh. Lage, Bj. 86, 84 m², 2. OG, 2 Bk., sep. WC, EB-Schrank, Parkett, Holztüren u. -zargen, gr. Keller, VP 126.000,- € + 8000,- € z.VrPrivat, Tel. 07734/935616 ab 15 h

3,5 Zi.-Wohnung

hell, zentral u. ruhig, Teilrenoviert, 99 TEUR. Tel.: 0160 2 87 97 45

Ideal für junge Leute

gepflegte DG-Whg. m. Htwl.-Blick in Singen-Nord, 3,5 Zi., 79 m², EBK., Südlage, Bj. 90, € 116.000,-. Tel. 07731/42643

Gepfl. 3,5 Zi.-ETW

Engen, 87 m², Maison., 2 Bk., Keller, Speicherraum, TG., VB 93.000 € Z. Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110278

3 zimmer wohnend

singen-süd freiburgerstr17 82kw.neubau(2002)KELLER,WASC HRAUM,geste wc,bad mit fenster,abste.raum,alle zimmer rauputz,parklet,balkon,abschlushtiefgarage vb165000 tel07731/918047

3 1/2 Zi.-Whg. R'singen

mit Garage, 90 m², EG, mit Balkon, kpl. renov., mit neuw. EBK, VB 148.000,- €, Tel. 07731/917937

4 Zimmer und mehr

Hilzingen-Duchtingen

4,5 Zi.-Whg., 110 m², 1. OG., Bk., Garage, Pr. auf Anfrage, Tel. 07731/42411

Miete zahlen? Warum?

Supergünstige Eigentumswohnung in 2-Fam.-Haus zu verkaufen. 6 Zi., EBK, 3 AP, Garage, gr. Grundstück zur Alleenutzung in Gottmadgingen-OT, ideal für Grenzangänger und große Familie. KP 185.000,- € VB, Tel. ab 18 Uhr. 07734/6124

Si.-Nord, 4,5 Zi.-Whg.

130 m², Garage, 188.000 €, Tel. 07731/31838 o. 0176-20804844

Häuser

3-Fam.haus oder Wohn-/

Geschäftslokal in Stockach, ca. 320 m² Wohn-/Nutzfläche, alle 3 Wohnungen frei, Baujahr 1983, Grundstück 670 m², ruhige Lage, 8 Minuten in die Altstadt

VB 440.000,- €
Immo Monika Büttner, 07 731 - 1 32 22

Nur für Liebhaber!

Schönes Haus (Fachw.) in Böhlingen-Rickelshausen, 128 m² Wfl., Grd ca 400 m², riesige Terr. (40 m²), kpl. innen + außen liebev. saniert, kl. Werkstatt als Büro od. Atelier verwendbar, Gewerbesitzgebiet Pr. VB, Tel. 07732/52991

MFH in Singen

3 sep. Whg., im UG Lokal, VB 240.000,- €, Si. 1486116-11-16 h

3-Fam.-Haus Si.-Süd

2 x 3 Zi.-Whg., 1 x 2-Zi.-Whg., 3 Garagen, gr. Terr., Lagerraum, Werkstatt, für 315.000 € zu verk., Tel. 0041/526400420 od. Si/62572

EFH + Einlieger-ETW in Engen

Ca. 130 m², Grundstück 462 m², Bj. 1989, 5 Zi., Terrasse u. Balkone, Fußbodenheizung, EBK, 2 Bäder, offener Kamin, Doppelgarage, Lage Ballenberg

258.000,- €
Immo Büttner, 07 731 - 1 32 22

EFH in Rielasingen

138 m² Wfl., 300 m² Grdst., Bj. 99, 6 Zi., EBK im Keller, Garage, Stellpl., von Privat 285.000,- €, 0152/02424139

Haus in Si.-Bohlingen

Preis VHB, Tel. 0176-64130187

Haus sucht Familie

DH.H. Gottmad., Toplage, Bj. 88, 6 Zi., 142 m² Wfl., FB-B-Hzg., EG, 394 m² Grdst., Gar., Carport, VB 257.000,- €, 0151-17815089

Volkertsh.-Whg. kann in

Zahlung genommen werden - Freist. EFH, 120 m² Wfl., 16 m² Wohnküche, alles neu, € 208.000,- 0171/ 5213337

Sonstige Objekte

Ditours Umzüge

Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz.
Direkt: 0172/17233045 + Tel. 07 731 / 6 20 47

3,5 Zi.-ETW., Si.-Süd.

Stellingerstr. 2, ca. 80 m², neu renov., EG, Keller, Carport, VB € 100.000,- €. Tel. 07731/184366

3-Zi.-Whg.

Si.-Nord, 1. OG., Garage, Keller, Speicherr., gr. Bk., v. Priv., 98.000,- €. Tel. 07731/848905

3-Zi.-ETW. Radolfzell

ca. 80 m², Bj. 99, sep. WC, Bad mit Wanne + Dusche, Balkon, Garage, momentan mit 462,- € KM vermietet KP 125.000,- € Immo Häuser, 07731 - 1 32 22

Mühlhausen

ETW-Whg. zu verk., 90qm, Super-Bk., 3 Min zum Bf./Seehaus, Tel. 0162-9095290

3,5 Zi.-Whg., Si.-Fried.

86 m² Wfl., EBK, Garage, 2 Bk., Topzust., Bj. 83, kl. WE, Du., gäste-WC, Keller, kurzfr. frei, keine Makler, 122.000 €, 0163-928506

Verkauf 3-Zi.-Whg. EG

ca. 90 m², EBK, Gäste-WC, Balkon mit Gartenteil, 2 Kellerräume, Preis nach Besichtigung, Tel. 0172/3174738

3,5 Zi.-ETW. Gottmad.

ruh. Lage, Bj. 86, 84 m², 2. OG, 2 Bk., sep. WC, EB-Schrank, Parkett, Holztüren u. -zargen, gr. Keller, VP 126.000,- € + 8000,- € z.VrPrivat, Tel. 07734/935616 ab 15 h

3,5 Zi.-Wohnung

hell, zentral u. ruhig, Teilrenoviert, 99 TEUR. Tel.: 0160 2 87 97 45

xbox360+Zube. NEU

verk.xbox360 2wo alt mit fifa07 u zube.07732/820820 Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110261

An- und Verkauf

Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Workstations und Netzwerk.
Neu- und Gebrauchsgüter zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchsgütern und Komponenten

Ankauf & Verkauf

Hauptstr. 62, Singen/Hwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425
www.an-und-verkauf.net

Graupapagei

ACHTUNG:Graupapagei mit Roten Schwanz, Entflogen in Singen Süd Hört auf den Name Chiko und ist Handzahn.Bei Fund gibt es eine Belohnung.07731/28929

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK

ZAHNGOLD • ALTGOLD
auch mit Zahngold • ALTGOLD
Barankauf Gold & Silber
Der kleine Schmuckladen
Optik Dörflinger, Scheffstr. 26, Singen
Tel. 07 731 - 6 22 43, i.A. der GVG

Passat Allrad Kombi

1.9TDI Highline,Xenon,Na-
viAHK,99000KM,Scheckheft,Zahn-
riemen neu,EZ11.01,Leder,Sitzelch-
zungsflecht
Reifen,13900€VB.Tel:0173701059
4

Alles fürs Kind

Puky Roller,

Puppenwg., Holzherd, Tischfuß-
ball, Inliner, Mädl.-Kldg. Gr. 110-
152 + Schuhe u.v.m., T.
07738/1058, 14h

Bekleidung

Brautkleid Gr. 36

La Sposa in creme, neuw. u. frisch
gereinigt, VB 600,- €,
0171/6864519

Computer / EDV

PC- und Internetservice

PC streikt? ☎ 07771/898036

Landmaschinen

Kramer KL 300

Kuppl. defekt, für VB 900 €, Tel.
0171-4363215

Elektrogeräte

Haushaltsgeräte

gepr. Waschm., Trockner, TV, Ge-
schirrsp., Kühlschrank, 0174-5724198

Miele Trockner

Abluft Wäschetrockner, voll funkti-
onsfähig, älteres Modell, zu ver-
schenken. 07731/ 978014

Fahrräder

Cooper Fahrrad

neu, 2x gefahren, rot, 150 €, Tel.
0171-211993

1 H.-/Damenfahrrad

Marke Kettler, „Town & Country“,
wenig gefahren, 3-Gang, Hand-
u. Rücklaufbremse. Benötigten neue
Schläuche. Je €30. T. 07735/3596

Gefunden

Schlüsselbund

Sa., 28.4. in Singen/Waldfriedhof
bei Haupteingang gefunden (ca.
16 Uhr). T. 07731/184034

Verloren

Siemens Handy C 55

verloren am Freitag in Singen, T.
07731/48800

zu verschenken

Zu verschenken

1 def. Waschmaschine 1 Jugendbett,
wie neu + Rost, ohne Matr. T.0162-
6710130

Couchtisch

m. Rauchglaspl. L/B/H 145x55x42
cm, T. 07734/1633, Do./Fr./Sa. vor-
mittag

Wohnwand

2er Sofa + Sessel, gep. Abhol. zu
verschenken, 07731/63537, 18 h

Wohnzimmerschrank

Nußb. mit Verzierung 330x220 cm,
Schlafzimmerschrank, hellbraun,
330x220 cm, Tel. 07733/7742

Bach-Wackis-Steine

kostenlos abzuholen, Tel.
07774/923403

Schafwolle (1 Sack voll)

Tel. 07578/1020

Flohmarktartikel

große Menge, T. 0162-7687229

Wohnwand

schwarz-lila mit Glasvitrine, L/B ca.
3.00 x2.20 m, T. 07731/911083

Waschmaschine

zu verschenken, T. 07731/836210

Hifi / Video

Farb-TV Kendo, 70 cm

schwarz m. Video-Text, neuw., 100
€, T. 07731/63455 ab 18 Uhr

Kaufgesuche

Suche Mofa

Suche Mofa fahrbereit mit Papiere-
ren zu kaufen.Preis VHB.Tel.07731-
28696

FAHR Kreiselmäher

KM 2 gesucht. Tel. 07465-304
Suche Computer, PC
auch leicht def.,0175-1557353

Musikinstrumente

gesucht. Alle E-Gitarre/Bass, Röhren-Verstär-
ker. Tel. 07141/895586

2 alte Holzleitern

(Sprossen) mind. 2,60 m lang, Tel.
07731/184086

Wer verschenkt

o. verkauft günstig für ein Kinder-
heim in der Ukraine einen Gasherd
o. Beistellherd, Tischbesteck,
Kochtöpfe u. eine Waschmaschi-
ne? Tel. 0174-2476005

Musik

Technics SX-EN4

Gebrauchte Heimorgel mit dem da-
zugehörigen Hooker und Noten zu
verkaufen. Die Orgel befindet sich in
einem Top-Zustand. Sehr gut geeig-
net für Anfänger, aber auch für Fort-
geschrittene. Preis VB. Telefon nach
19 Uhr 07533/934494

Sauter Klavier € 1300

sehr guter Klang und Zustand, Tel.
07720/9942137 ab 16 Uhr

Klavier, hellbraun,

(R. Faust, Konstanz) 600,- €, Tel.
07731/21993

Suche Gitarrist od./und

Bassist zum Gründen einer altern-
ativen Rockband. Proberaum in
Horn. Ideen vorhanden. OUTCE-
STICIDE_03@gmx.de od. Tel.
0162-3386890

Möbel

Schlafzi.-Schrank 3 m

m. Schiebet., Front Kork mit Spie-
gel, günstig, 07734/2765

Eckcouch m. Sessel

mod. Form, € 180,-, Couchti. €
25,-, sehr gut erh., T. 07731/71552

TV-Rack Eiche rust.

s.g.t.Zust., VB 100 €, 07733/6778

Küche Birke Nachbild.

2002, sgt. Zust., VB 480 € o. neu
vanille 1/2 Pr., T. 07731/143737

1 franz. Bett 140x200

VB
und 1 Klappbett (150 €) zu verk.,
Tel. 07734/47703

Mod. Bett m. Bettkasten

und Chromteilen, lose Matr.,
140x200, Böschküche, gter.h., mit
Einbau-Herd wg. Umzug günstig
zu verk., Preise VB, T.
0174/1890985

Couchgarnitur

bordeauxrot, Lederoptik, 3/2/1,
Preis VB, Tel.07731/43254

Büroauflösung

Schreibische, Container, Metallre-
gale, günstig, T. 0160-1550961

Futonbett

Pädagoge und Sonnenkind

Schulamtsdirektor Hartmut Desiderato geht in den Ruhestand

Konstanz (frö). Vergangenen Freitag Vormittag wurde der Schulamtsdirektor und stellvertretende Leiter des Schulamtes Hartmut Desiderato in einer Feierstunde aus seinem Amt in den Ruhestand verabschiedet. Reichlich Prominenz aus der Schulszene füllte die Aula der Konstanzer Gebhardschule, die Stimmung war dem Anlass und dem Wetter entsprechend prächtig. Viele Wegbegleiter waren gekommen, Hartmut Desiderato war ein Kollege, den alle sehr zu schätzen wussten.

Nach einer kurzen Begrüßung durch SAD Johannes Milles hielt Landrat Frank Hämmerle eine Laudatio auf Desiderato. Hämmerle gab einen kurzen Abriss über die Biografie, nach dem Studium der Pädagogik trat »Desi« wie ihn die Kollegen liebevoll nannten den Schuldienst an. Nach mehreren Stationen wurde er ans Staatliche Schulamt in Konstanz berufen, seit 1999 war der »gute Onkel des Kreissporttages« wie Hämmerle ihn nannte, stellvertretender Amtsleiter und Schulamtsdirektor im Landratsamt Konstanz. Der scheidende Pädagoge, der sich immer nachhaltig für die Belange der Schüler eingesetzt hat, war unter Kollegen geschätzt, das machten die zahlreichen Lobeshymnen der Feier deutlich. Hämmerle bescheinigte Desiderato einen unachahmlichen Elan, »Desi« sei ein Sunnyboy, gewesen und er sei noch. »Er war uns allen bekannt als Sonnenkind« so Hämmerle. Rektor Werner Schwarz merkte an, mit »Desi« hätte man Pferde stehlen können. Zusammen habe



Landrat Frank Hämmerle (li.) verabschiedete den scheidenden Schulamtsdirektor Hartmut Desiderato in den Ruhestand swb-Bild: frö

man allerhand angestellt. »Desi sei immer ein guter Freund gewesen und er habe immer wieder das Unmögliche möglich gemacht. Schwarz übergab dem begeisterten Segler ein Gummiboot, damit er für alle Wetter gerüstet sei. Alfred Klaiber verlieh der Hoffnung Ausblick, dass man sich auch im Ruhestand öfter wieder sehen möge. Kleiber dankte »Desi« insbesondere für dessen Engagement in Sachen Schulsport. Keine AG in Baden-Württemberg habe so aktiv gewirkt wie die aus dem Landkreis Konstanz. Wolf Dieter Karle erinnerte, dass mit »Desi« immer ein Spaß möglich war. Man habe immer mehr den Kollegen als den Vorgesetzten gesehen. »Desi« habe die Kollegen machen lassen, das habe auch Kreativität gefördert. Thomas Kirchberg bescheinigte dem Scheidenden eine gehörige Portion Humor. Christel Höpfner erinnerte daran, das Desiderato immer den Belangen der Schüler gegenüber der Bürokratie den Vorzug gegeben habe. »Sie hatten immer eine offene und kommunikative Art«, so Höpfner. Musikalisch umrahmt wurde der Festakt von der Schüler Band der Gebhardschule und der »Desis Band«. Der Geehrte selbst bedankte sich herzlich, er drückte sein Bedauern aus, dass er ausgerechnet jetzt gehen müsse, denn es stünden spannende Veränderungen an. Er wünschte sich, dass seine Frau Brigitte ihn im Ganztagsbereich zusammen tragen möge. Auch hier bewies Desiderato eben wieder jenen Humor, der ihn zu einem solch sympathischen Menschen macht.

nigte dem Scheidenden eine gehörige Portion Humor. Christel Höpfner erinnerte daran, das Desiderato immer den Belangen der Schüler gegenüber der Bürokratie den Vorzug gegeben habe. »Sie hatten immer eine offene und kommunikative Art«, so Höpfner. Musikalisch umrahmt wurde der Festakt von der Schüler Band der Gebhardschule und der »Desis Band«. Der Geehrte selbst bedankte sich herzlich, er drückte sein Bedauern aus, dass er ausgerechnet jetzt gehen müsse, denn es stünden spannende Veränderungen an. Er wünschte sich, dass seine Frau Brigitte ihn im Ganztagsbereich zusammen tragen möge. Auch hier bewies Desiderato eben wieder jenen Humor, der ihn zu einem solch sympathischen Menschen macht.

Ein starkes Bündnis

»Gutes vom See« mit Aktionswochen



Die Marke »Gutes vom See« ist stark im Kommen. Bei der Frühlingsaktion mit dabei: Christoph Höning, Thomas Münchow und Veronika Netzhammer (v.li.) swb-Bild: frö

Moos (frö). Die Marke »Gutes vom See« setzt sich durch. Über 60 Mitglieder hat der Verbund mittlerweile, Tendenz steigend. Die Frühlings-Aktionswochen bei EDEKA haben jetzt schon Tradition. Und: Die Regionalmarke entwickelt sich weiter gut. Vergangenen Samstag zeigte man den Verbrauchern vor dem EDEKA-Markt in Moos eine kleine Leistungsschau, da waren allerhand leckere Köstlichkeiten aus der Region zu sehen und zu verkosten. Alles Produkte aus der Region, das ist bei »Gutes vom See« Programm. Obst und Gemüse, Fleisch, Wurst und Molkereiprodukte, Eier, diverse Säfte und Most, Backwaren in vielerlei Variationen. Thomas Münchow begrüßte kurz die anwesenden Gäste, er hob die Wichtigkeit hervor, dass sich Bauernschaft und Erzeuger so wie die Verbrauchermärkte zusammen geschlossen haben. »Wir legen großen Wert auf Regionalität«, so Münchow. »Gutes vom See« trägt der zunehmenden Sensibilität der Verbraucher Rechnung. Hans-Joachim Görgner von der Insel Mainau dankte EDEKA für das Zustandekommen der Plattform, er sprach von einem positiven Virus, den es gelte aufzusaugen.

»Gutes vom See« vereint 160 Erzeuger mit 1.600 Arbeits- und 120 Ausbildungsplätzen. Es sei immer noch viel Überzeugungsarbeit zu leisten. Ebenfalls anwesend war die Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer, die meinte, man

könne nicht genug die Werbetrömmel rühren für das Projekt. Wichtig aus der Sicht Netzhammers ist die wirtschaftliche Basis der Landwirte, die durch »Gutes vom See« wesentlich gestärkt wird. Der Zusammenschluss ist in dieser Form einzigartig. Die gesamte Wertschöpfungskette ist mit im Boot, das zeigt auch die Stärke der Region, der Kulturlandschaft Bodensee. »Wir wohnen da wo andere Urlaub machen« so Veronika Netzhammer. Obst-, Weinbau und Viehwirtschaft haben in der Region eine lange Tradition. Netzhammer sprach von der wirtschaftlichen Basis, man müsse so viel wie möglich regionale Produkte auch in der Region belassen. Das schone zum einen die Umwelt, zum anderen entstehe ein umweltgerechter Handel. »Wir brauchen keine 1000 Kilometer Weg, um gesunde und

gute Produkte auf den Tisch zu bekommen«, sagte Veronika Netzhammer. Helmut Granzer, der stellvertretende Bürgermeister von Moos freute sich darüber, dass die Aktion so gut funktioniert, und er sprach sich für die Versorgung mit regionalen Produkten vor Ort aus.

In einem kurzen Gespräch mit dem Wochenblatt nannte der Landwirt Christoph Höning die wesentlichen Eckpunkte von »Gutes vom See«. »Wir wollen bei den Verbrauchern ein Bewusstsein schaffen, gute und gesunde Ernährung muss selbstverständlich sein und Spass machen. Wir brauchen keine Tetrapack aus China. Unsere Streuobstwiesen haben eine hervorragende Qualität«. Die Frühlingswochen finden bis zum 5. Mai in Zusammenarbeit mit 22 EDEKA-Märkten im westlichen Bodenseeraum statt.

Hilzinger Damen mischen mit

Hilzingen (et). Die bei den Herrenmannschaften der Minigolf freunde Hilzingen kamen auch beim zweiten Spieltag nicht so richtig in die Gänge und konnten nur die Plätze fünf und sechs belegen.

Während sich die erste Mannschaft in der 2. Bundesliga mit Platz fünf in Ingolstadt erneut zwei Punkte sichern konnten, wurden der zweiten Mannschaft in der Regionalliga Süd in Ilvesheim klar die Grenzen aufgezeigt, so dass man am Ende nur mit Platz sechs und ohne Punkte dasteht.

Deutlich besser machten es wieder einmal die Damen, die beim zweiten Spieltag der 2. Bundesliga Süd

der Damen in Remseck (Württemberg) in beeindruckender Manier Revanche für die »Niederlage« beim ersten Spieltag nahmen.

Die noch am ersten Spieltag siegreichen und hoch favorisierten Darmstädterinnen (immerhin mit zwei Nationalspielerinnen am Start) konnten zu keiner Zeit um den Tagessieg mitspielen.

Durch den enormen Vorsprung von 25 Schlägen beim zweiten Spieltag konnten die Hilzingerinnen nun auch punktgleich die Tabellenführung übernehmen und fahren mit gehörigem Selbstbewusstsein zum dritten Spieltag nach Darmstadt.

Schachcup in Steißlingen

Steißlingen (le). Am kommenden Wochenende ist Steißlingen der Nabel der Schachwelt der Region Bodensee. Von Freitag, 4. bis Sonntag, 6. Mai, findet hier der Schach Bodensee-Cup 2007 mit Teilnehmern aus den Schachverbänden der Schweiz, Bayerns, Württembergs und Badens statt. Der Schachclub Steißlingen richtet diesen Wettkampf, der seit 1995 existiert. Beginn ist mit dem Eintreffen der Teams im Gemeindehaus am Freitag um 18 Uhr. Nach der Auslosung folgt die 1. Runde der Wettkämpfe. Am Samstag um 13 Uhr beginnt die zweite Runde. Um 21.15 Uhr folgt ein fakultativer Einzelblitzturnier und am Sonntag geht es ab 9 Uhr in die dritte Runde.

Trauerkorso ohne Helm

Hells Angels geben Mitglied letztes Geleit

Singen (of). Mit einer Aufsehen erregenden Aktion nahmen Mitglieder der »Hells Angels«, die aus Deutschland und angrenzenden Ländern bis nach Schweden in den Hegau angereist waren, am Freitag von einem Mitglied der Hells Angels Singen, das letzte Woche im Alter von 60 Jahren verstorben war und seit zwei Jahren der Rockervereinigung angehörte. Mehrere Hundert Motorradfahrer fuhrten von Ebringen aus, wo die Hells Angels ein Vereinsheim betreiben hinter dem Trauerfahrzeug in einem Korso - größtenteils ohne Helm - auf ihren Motorrädern durch den Hegau und Singen über die Südstadt zum Waldfriedhof. Während des Motorradkorso, so eine Pressemitteilung der Polizei, habe es keine



Hunderte von Harleys donnerten am Freitagmittag durch den Hegau und Singen um mit einem Motorradkorso Abschied von einem verstorbenen Mitglied der Singener Hells Angels zu nehmen. swb-Bild: of

Zwischenfälle gegeben. Polizisten waren an vielen Kreuzungen im Hegau im Einsatz, um diese vor der Durchfahrt des Korso für den anderen Verkehr abzusperren. Den Trauergottesdienst auf dem Wald-

friedhof hielt der Singener Stadtpfarrer Ewald Beha, auch der Präsident der Hells Angels Singen, Heiner Schneider, würdigte die Person des Verstorbenen vor mehreren hundert Trauergästen.

KONTAKTE

Geile Frauen
Eros- »Singen« der Radolfzell
Wähle: 11847 (0900 54 99 80 03 €1,99Min+RF)

19J., süde Russin a. Worblingen! 1.99Min+RF
Ich will immer! Tel.: 0900 55 88 22 70 Frö

Muschi z. Anfassent! 0900 54 99 80 03 €1,99Min+RF

REIFE FRAUEN AB 50
Wähle 11825 und frag nach SINGEN

SEXKONTAKTE
»Singen« Wörblingen
»Singen« Wähle 11847

Mutter & Tochter, 43/24J. mit viel Tagesfreizeit, suchen ihn für Sauna, Massage und mehr. Nur bis 50km Umkreis. Bitte nur SMS an 0177 17 81 340

Fantasievolle Sexspiele
075 31/5 62 19

LAURA & NICOL
»verwöhnen tabulos«
beerenhaus-priest.de 07531-361288

Exclusive in Konstanz!
Sophia, 075 31-361 74 47,
Karina, 075 31-361 74 48.
Fast alles ist möglich!

ANONYM 0900-SEX 55 55 54 40
in Singen u. Reutlingen!

KISS
Erste Kontaktbar der Ostschweiz
ab 17.00
Partytime is everytime
auf über 400 m2
Zürcherstr. 48, 8245 Feuerthalen
www.surfnight.com

Haus Cher
077 20/17 07
YS-Schwemmingen
www.hauscher.de

Eva's Puppenstübchen
Agentur - KN - Fürstenbergstr. 60
07531-61781

Wöchentl. Modellwechsel
www.evas-heissegirls.de

EXTREM GEIL 09005 & WILLIG!! 166 966

Neue Modelle - Top-Service
Alexa 23 J., Claudia 22 J., Christina 19 J.
Maxxxx53, Max-Stromeyer-Str. 53a
07531-9422981 www.maxxxx53.de

5 - 7 TOP GIRLS
NEU Club Leguan NEU
tägl. ab 11.00 Uhr
www.clubleguan.ch - Tel.0941/52/640702
8240 Thayngen - Rohrhaldenweg 10
beim Zoll Thayngen

45jähr. scharfe Maus aus Hitzingen sucht scharfen Mäuserich. Bin recht gut geb. (vollbus. mit festem Pj) u. grenzenlos tabulos (ich musste lange genug auf Sex verzichten). Silvia, Tel.: 090 05/333 37 91

CORINNA Schlink & rassig
NEU! 07531-9914646

Parkeplatzsex zwischen Singen und Radolfzell! 0900-51 03 83 22
Annika, 19J., klein, blond, geil und eng, sucht Abenteuer! 0900 50 11 44 77 €1,99Min+RF

Eros Na und!
Willingen - Karlsruhe Str. Sex
Telefon 077 21-516 82
Online: www.eros-na-und.de
Täglich 10.00 - 4.00 Uhr, Fr + Sa 10.00 - 6.00 Uhr

Gratissex in Singen 0900-587 267 347
Reife Sie (61) sucht Sex 0900-587 267 348
Anapal mit Susi: Wähle 11841 u. frag n. Susi

Elena - blonde Kindfrau,
zierliche Kinderfigur - tabulos
Tel.: 075 31 / 6 17 81

Diskreter Seitensprung in Hitzingen, Radolfzell und Worblingen! 0900 55 22 33 91 €1,99Min+RF

Schnelle, geile Nummer in Göttingen
u. Bodman! 0900-55 11 66 16

FKK & CLUB
Täglich ab 14 Uhr, Fr. + Sa. bis 5 Uhr,
www.clubpanorama.de • Tel.: 0 77 21/31 35
V5-Villingen, Schwemmer Str. 14

Team Tiffany
Byk-Gulden-Str. 33 • Erotik - SM - Klinik - Rotenspiele. Maria aus Berlin, Kelly aus Brasilien, Irina aus Russland, Happy Hair von 11.00-18.00
Gönne Dir was - komm ins Tiffany
Täglich 11.00-24.00 Uhr 07531/608 777

2 Polnische Fotomodelle
4-16. Mai, Hammerservice,
Tagesplan soft - tabulos 9 Girls

So., Do., 10-2, Fr. + Sa. 10-4 Uhr
Konstanz, Byk-Gulden-Str. 24
www.house-24.de

Hose runter, Beine breit, ich mach's dir ohne Vartezeit! Martina, 29J., vollbusig! 100% anonym!
0900 57 67 11 19 €1,99Min+RF

Sexy Studentin 090055 11 99 09

panorama
NEU Außenbereich NEU
geöffnet
99,- € all inclusive

Bitte beachten sie unsere Beilage in dieser Ausgabe!

HONDA
The Power of Dreams

0 € Rate bei 0 % Zinsen.*
Aber jede Menge Platz.
Der Honda Jazz.



Wenn Sie sich bis zum 30. Juni für den vielseitigen und agilen Honda Jazz mit 1.323 Liter Laderaum entscheiden, zahlen Sie nur den halben Kaufpreis an und fahren anschließend zwei Jahre lang ohne Raten und ohne Zinsen. Danach können Sie den Restbetrag bezahlen oder Sie geben Ihren Jazz einfach gemäß den Rückkaufoptionen zurück. Lernen Sie den Honda Jazz kennen, am besten bei einer Probefahrt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Autohaus Fugel OHG

Im Eschle 13 · 78333 Stockach
Telefon 0 77 71 / 87 98 88
www.hondafugel.de

* Ein Angebot der Honda Bank GmbH. Durchschnittlicher Preisvergleich des Importeurs ab 11.290,- Euro. Anzahlung: 50 % des Fahrzeugpreises (betrachtet ab 5.645,- Euro). Gesamtleistung: 20.000 km - 36 Monate Zahlungsplan: 0,0 % 24 Monate Zahlungsplan, danach Begleichung des Restbetrags oder Rückgabe des Fahrzeuges gemäß Rückkaufoptionen. Angebot gültig bis 30.06.2007.

Wir lassen was springen: Klimaschutz-Prämie

Bis zu € **5.285,-**

Eintausch-Prämie
zusätzlich für Ihren Gebrauchtwagen.
Inkl. Opel Service-Paket: Versicherung,
Anschlussgarantie und Mobilservice*



Astro Catch Me Now Kurzschluss mit Umweltschutzprämie	Corsa Catch Me Now Kurzschluss mit Umweltschutzprämie	Meriva Catch Me Now Kurzschluss mit Umweltschutzprämie	Zafira Catch Me Now Kurzschluss mit Umweltschutzprämie
Klimaanlage, Radio CD, Leichtmetallräder 16", Lederlenker u.v.m.	Klimaanlage, ZV mit Funk, el. Fensterheber vorne, 6x Airbag u.v.m.	Klimaanlage, Radio CD, el. Fensterheber, NSW, el. Außenspiegel u.v.m.	Klimaanlage, Radio CD, Nebelscheinwerfer u.v.m.
UPE** Aktions- preis	20.145,- Aktions- preis	14.090,- Aktions- preis	19.205,- Aktions- preis
14.990,-	11.990,-	14.990,-	18.990,-

Autohaus
HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent
www.autozentrum-hofmann.de

78467 Konstanz
Opelstraße 1 • Tel. 07531/5808-0
88348 Bad Saulgau
Buchauer Str. 40 • Tel. 07581/4877-0
88250 Weingarten
Ettlishofer Str. 23 • Tel. 0751/5077-0
88046 Friedrichshafen
Paulinenstr. 58 • Tel. 07541/3836-0

* 1 Jahr prämienfreie Haftpflicht- und Vollkaskoversicherung inkl. Teilkasko (für die SF-Klasse 1/2 bis 25, Selbstbeteiligung 500,- bei Vollkasko, 300,- bei Teilkasko) über GMAC Versicherungsservice GmbH. Inkl. Opel Anschlussgarantie für das 3. Jahr nach Erstzulassung ohne Mehrpreis in Zusammenarbeit mit der GSCar-Garantie-Versicherung-AG gemäß deren Bedingungen und inkl. dem Opel Mobilservice für das 3. Jahr nach Erstzulassung ohne Mehrpreis in Zusammenarbeit mit der ARISA Assurances S.A. 1030 Luxemburg gemäß deren Bedingungen.
** UPE = unverbindliche Preisempfehlung für ein vergleichbar ausgestattetes Basismodell am Tag der Erstzulassung. Irrtümer vorbehalten.

Immer
ein guter
Werbepartner
Wochenblatt

DER KIA PICANTO. Frauenheld!



Abb. zeigen Sonderausstattungen.

DER KIA RIO. Teststieger!



KIA PICANTO

ab € **6.990,-**
UNSER HAUSPREIS
zzgl. € 600,- nach

Nur solange der Vorrat reicht!

€ **79,-** MONATL.
LEASINGRATE

LAUZEIT 36 MONATE
SONDERZAHLUNG € 0,-

* Ein Leasing-Angebot der Santander Consumer Bank.
Zzgl. 600,- nach. Laufleistung 10.000 km im Jahr.

mit Tageszulassung

www.kia.de

Autohaus

HOFMANN
freundlich - preiswert - kompetent

KIA RIO

ab € **9.390,-**
UNSER HAUSPREIS
zzgl. € 600,- nach

Nur solange der Vorrat reicht!

€ **119,-** MONATL.
LEASINGRATE

LAUZEIT 36 MONATE
SONDERZAHLUNG € 0,-



KIA MOTORS
The Power to Surprise™

78467 Konstanz
Opelstraße 1
Tel. 07531/5808-0
88046 Friedrichshafen
Paulinenstraße 58
Tel. 07541/3836-0
88348 Bad Saulgau
Buchauer Straße 40
Tel. 07581/4877-0
88250 Weingarten
Ettlishofer Straße 23
Tel. 0751/5077-0

autohaus-bach-toyota.de

Auris. Der neue Toyota.



Kompakt, dynamisch, sicher. Auris.

Auris – sein dynamisches Design, seine hohe Qualität und sein vorbildliches Sicherheitsniveau werden in der Kompaktklasse neue Maßstäbe setzen. Er überzeugt durch leistungsstarke VVT-i-Benzinmotoren sowie sparsame und durchzugsstarke Common-Rail-Dieselmotoren. Kraftstoffverbrauch der hier genannten Modelle: kombiniert 7,1-5,7 l/100 km bei CO₂-Emissionen von 166-151 g/km im kombinierten Testzyklus nach RL 80/1268/EWG. Kommen Sie vorbei und erleben Sie ihn selbst bei einer Probefahrt.

- Komplettes passives Sicherheitspaket
- Als Erster seiner Klasse: Knieairbag für den Fahrer
- Lückenlose aktive Sicherheit mit Antiblockiersystem (ABS) mit elektronischer Bremskraftverteilung (EBD), Brems-Assistent (BA), elektronischer Stabilitätskontrolle (VSC) mit Antriebs-schlupfregelung (TRC)
- Elektrisch einstellbare Außenspiegel
- CD-/MP3-/WMA-Audiosystem
- Blendfreies Optitron-Display mit integriertem Bordcomputer

Unser Preis für den Auris ab 15.200,- €



Nichts ist unmöglich. **TOYOTA**

Autohaus
Bach

Autohaus Bach OHG
Heiligenbreite 21
88662 Überlingen
Tel: 07551/3 08 07 32

Autohaus Bach OHG
Rheinstraße 17
88046 Friedrichshafen
Tel: 07541/5 60 44

Autohaus Bach OHG
Gottlieb-Daimler Str. 13
78224 Singen
Tel: 07731/6 10 20

Autohaus Bach OHG
Auf der Steig 1
78253 Honstetten
Tel: 07774/72 23

40 Jahre
Wochenblatt
10 verschiedene Motive
POSTKARTEN-
EDITION DES
BUNTEN HUNDES

Erhältlich in den
Geschäftsstellen
des Wochenblatts

**nur
1,-
pro Karte**

Der Reiterkurs aus dem Vorwort der Karten
geht in das Hofsprache-Menschen-Album

**Komplettes Set
(10 Stück) nur 8,- €**

Wochenblatt

Wochenblatt Singen
Hadwigstraße 2a

Wochenblatt Radolfzell
Untertorstraße 15

Wochenblatt Stockach
Salmannweilerstraße 2



Opening zur Open-Air-Saison
schon ab € 299,-*

Mit kompromisslosem Automobil-
design und intelligenten, höchst komfortablen
Ausstattungsvarianten: Das Saab 9-3
Cabriolet bietet Fahrspaß vom Feinsten.

* 9-3 Cabriolet Tageszulassung, 30.000 km Gesamt-
leistung, 36 Monate Laufzeit, € 4.600,- Anzahlung.
Ein Angebot über ALD Leasing.

Saab **93** Cabriolet

Saab Zentrum
Oberschwaben
78467 Konstanz
Opelstraße 1 • Tel. 07531/58 08-0
88348 Bad Saulgau
Buchauer Str. 40 • Tel. 07581/48 77-0

88250 Weingarten
Ettlishofer Str. 23 • Tel. 0751/50 77-0
88046 Friedrichshafen
Paulinenstr. 58 • Tel. 0751/38 36-0
Saab Service
www.autozentrum-hofmann.de

■ Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net

RENAULT

*Riesen Preisvorteil
DER KONNT'S SEIN
Unbedingt anrufen!!*

TOP-Angebote
Renault Dienst-,
Jung- und
Jahreswagen

JAHRESWAGEN	VORFÜHRWAGEN
3.020,- Renault Clio 1.2 16V, 5-türig, EZ 08/06, 7 Tkm, Klima, Radio nur 11.950,-	5.000,- Renault Scenic Avantage 1.6 16V, EZ 01/07, 2 Tkm, Klima, CD nur 15.990,-
4.770,- Renault Modus 1.6 16V, EZ 08/06, 14 Tkm, Klima, CD nur 11.950,-	5.140,- Renault Megane 1.6 16V, 5 Türen, EZ 12/05, 16 Tkm, Klima, CD nur 13.900,-
8.300,- Renault Coupé Cabr. 2.0, EZ 06/06, 14 Tkm, Dynamique Luxe Paket, Leder, Navi nur 21.950,-	8.500,- Renault Laguna Grandtour 2.0 dci FAP, EZ 08/06, 14 Tkm, Klima, DVD, Navi nur 24.900,-
TAGESZULASSUNGEN	
3.150,- Renault Modus 1.2 16V, EZ 04/06, 25 km, Velofix Fahrradträger nur 12.690,-	1.650,- Renault Clio 1.2, 3 Türen, EZ 01/07, 5 km, Klima, Radio, CD nur 10.590,-
8.460,- Renault Grand Espace 2.2dci, EZ 03/06, 250 km, Klima, 6 Sitze, Alu, Teilleder nur 29.900,-	4.350,- Renault Megane Grandtour, 1.6 16V, EZ 04/06, 50 km, Klima, CD, Nebel nur 15.900,-
2.875,- Renault Clio Privilege 1.6 16V ESP, EZ 03/07, 20 km, Klima, Alu, 5 Türen, met. nur 16.390,-	2.350,- Renault Twingo Edition Toujour, EZ 09/06, 13 km, Servo, ZV, el. FH nur 8.490,-

Top Sicherheit bei Jahreswagen gibt es nur beim Markenhändler

Autohaus BLENDER
www.autohaus-blender.de

Radolfzell
Robert-Gerwig-Str. 6
Tel. 07732/98 27 73

Konstanz
Max-Stromeier-Str. 51
Tel. 07531/99 67 60

Editionsmodelle - Knallhart reduziert!

Oder zu 1,99% effektivem Jahreszins mit der Ford Flatrate finanzieren!***

Ford Fiesta Fun*
1,3i 51 kW (70PS) 3-türig
o Klima, Audio CD, ABS, beh. FS,
Metall-Lackierung, FGS, u.v.m.
UPE € 14.075,-
Aktionspreis € **11.690,-****

Ford Focus Fun*
1,4i 59 kW (80PS) 3-türig
o Klima, Audio CD, ABS, Metall-
lackierung, FGS, u.v.m.
UPE € 16.850,-
Aktionspreis € **14.990,-****

Ford Fusion Fun*
1,4i 59 kW (80PS) 5-türig
o Klima, Audio CD, ABS, Komfort-
paket, FGS, u.v.m.
UPE € 16.870,-
Aktionspreis € **13.990,-****

Abbildung zeigt Wunschausstattungen gegen Mehrpreis.

Abbildung zeigt Wunschausstattungen gegen Mehrpreis.

Abbildung zeigt Wunschausstattungen gegen Mehrpreis.

www.emminger.de

Donaueschingen □ Konstanz □ Radolfzell □ Singen □ VS-Villingen □ WT-Tiengen

*TAGESZULASSUNGEN: NUR SOLANGE VORRAT REICHT! Inklusive Ford Garantieschutzbrief für das 3. Jahr/ 60.000 km. **Preis bei Barzahlung. ***Zum Beispiel CREDIT-ANZAHLUNG: 4 Jahre sorglos mit der Ford Flatrate. Wir rechnen Ihnen gerne ein. Kraftstoffverbrauch (p 1100 km nach 80/1268/EWG): 6,1-6,6 (kombiniert), 5,5-6,7 (innerorts), 4,9-5,4 (außenorts). CO₂-Emission: 144-159 g/km (kombiniert).

premio Reifen-Service

Reifen zu Internet- preisen!

	Haussorte	W/FULDA
175/70 R 13 T	ab 33,-	ab 39,-
175/65 R 14 T	ab 36,-	ab 43,-
185/60 R 14 H	ab 39,-	ab 48,-
195/50 R 15 V	ab 41,-	ab 49,-
195/60 R 15 H	ab 49,-	ab 62,-
195/65 R 15 H	ab 49,-	ab 59,-
195/65 R 15 V	ab 52,-	ab 62,-
205/55 R 16 V	ab 69,-	ab 81,-
225/45 R 17 W/V/Z	ab 99,-	ab 119,-
225/40 R 18 W/V/Z	ab 121,-	ab 143,-

* Referenzen ohne Montage, Wuchten, Felgen, Schläge der Ventile nicht.
Diese Angaben gelten nicht für Fahrzeugkategorie.

Premio Reifen-Service
Max-Schmayer-Str. 130 - 78467 Konstanz
Tel. 0 75 31/89 26 40 - Fax: 0 75 31/89 26 42 5

Audi

AUTOHAUS SINGEN

Ankauf aller Fabrikate. Zustand egal.
0172/492 22 22

Suche Audi oder VW

Bj. 93-99 auch mit Mängel
Tel. 01744074869

Kaufe alle Autos

PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
- egal, auch sonntags! -
Tel. 075 31/28 41 96

Audi A 4
101 PS, Bj. 12/94, 200Tkm,
schwarz, el. SD, Airbags, ABS,
2990 €, T. 0163-7699088

Daihatsu

We make it compact



Abb.: Sirion

Klök & Ströhle
Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Ford

Escort TD
EZ 98, 158Tkm, AHK, VB 3200 €, T. 0171-4363215

Escort CL, Mod. 95
org. 79Tkm, rostfrei, 2 Airb., RC, 8-f. ber., € 1400,-, T. 0162-1818994

Diesel Courier LKW
geschl. Kasten, 130Tkm, Bj. 94, TÜV/AU neu, VB 1790 €, T. 0176-2118181 o. 0176/2332227

Über 300 aktuelle gebrauchte Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep www.riess-gruppe.de

www.REFEIN THUN.de

Lancia

Delta 1,6 16 V
Bj. 4/96, 90 PS, 130Tkm, ABS, ZV, el.FH, Alcantara, VB 1000 €, Tel. 0162-1351714

Thema 8.32 V8
blau-met., Klima, Alcantara, el.SD u. Fenster, ABS, Alufelgen, Bj. 9/88, 192Tkm, TÜV 8/08, 3-L-Ferranimator, VB 3800,- €, T. 0172/7435490

Mercedes

DB C 180, Bj. 93,
133Tkm, Euro 2, TÜV/AU 3/09, VB 3300,- €, Tel. 07731/865364 od. 0174-1909992

Kaufe Mercedes auch Busse 0 75 31/28 41 96

Merc. C 220
Bj. 10/95, 134Tkm, TÜV neu, AHK, gt. Zust., 3995 €, T. 0162-2486258

Nissan

Nissan Micra
Bj. 96, TÜV/ASU neu, 160Tkm, Topzust., VB 1950 €, 07551/3097004

Die neue Spezies.



Abb.: Sirion

Klök & Ströhle
Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Opel

Kadett Caravan
Bj. 1990, 144Tkm, TÜV 09/07, So.-u. Wi.-Reifen, Zustand tip-top, günstig, 400 € T. 07771/875170

Vectra 2.0 i CD Autom.
EZ 8/96, 84500 km, TÜV/AU neu, Klima, AHK abnehm., ABS, ZV, el. FH, neu bereift, LM, VB 4750 €, T. 07731/918187 o. 0171-4445802

Suche Opel
Bj. 93-00 auch mit Mängel
Tel. 01744074869

Kadett E 1.6 i, Autom.,
Bj. 8/89, 70Tkm, TÜV/ASU 04/09, VB 1000,-, Tel. 0173-1885414

Peugeot

Peugeot 205
Bj. 92, TÜV 06/07, fahrbereit, VB € 200 -, Tel. 07771/62359

206 Sondermodell
Bj. 03, 63Tkm, Radio-CD, Wi.-Reifen, blaumet., Aluräder, Sportsitze, Servo, 75 PS, 7250,- €, Tel. 07732/53966

Renault

Megane 1.9 Diesel
EZ 04/00, 1. Hd., Sonderausst., Sitzhgz., Scheibenzhgz. hi./vo., el. FH hi./vo., 8f. ber., Alufelgen, blau, TÜV 4/09, bei Menzer, Überlinger Str. 53, 78224 Singen ab 17 Uhr

Skoda

Skoda Octavia Collect.
56Tkm, zu verk., T. 0173-3084716

Octavia combi 4x4
elegance, EZ 07/01, 116Tkm, dynamisch, AHK, Freisprechanl., CD-Wechsler, 4 Alufelgen, 9700,- € MWST ausweisbar, Tel. 07733/996885 ab 18 Uhr

Auffallend auffallend.



Der neue Material

Klök & Ströhle
Volkertshausen
Fon 0 77 74/93 40 0
info@kloek-und-stroehle.de

Suzuki

Suzuki 600 Bandit
EZ 6/96, 75PS, 21Tkm, sehr guter Zustand, VB 2200,- €, 0174, 6726236

Suzuki Alto, Bj. 2000,
125Tkm, VB 1600,-, 07731/43700

Toyota

Notverkauf
Toyota Supra 3.0 i, TÜV 08, Targa-Dach, VB, T. 07734/934917, 18 h

VW

Lupo, neuer 1,4-16V
5.300,- €, hellgrün, T. Si/23726

Golf Kombi, Bj. 97,
75 PS, nächste HU 5/08, 129Tkm, schwarz, für VB 2600,- €, Tel. 07731/985148

Suche laufend

PKws ab Bj. 1994, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 07732/14683
oder 0761/551193

VW Bus TZ Diesel

Bj. 86, Motorschaden, TÜV/AU 02/08, VB € 200,-, T. 07732/2720

VW Polo Fox Bj 92
91 Tkm, 300 EUR / VB - TÜV / ASU 05 / 2007, 07733/5174

Golf IV / 98

1.Hand,69 Tkm,dunkelbl.-met.Bauj.98,Temp.,Klima,5-türig,TÜV/ASU-neu,Bremsen neu,el.FH,Servo,Zfel.-Außensp.,RC-RadioALU-Felgenab 18.00 Uhr 07734-97171

VW Caddy 1.8 TDI

Bj. 04, 42Tkm, silbermet., Innen-ausst. grau-blau, Klimatronik, 8f. ber., VB 13.900 €, T. 0152-05831621 ab 18.30 Uhr

Golf Autom. 2 I

Comfortl., strg., 55Tkm, Bj. 6/99, TÜV/AU, Topzust., SD, Radio, Sportsitze, VB 5900,- €, Tel. 015774086881 od. 07734/313

LT 35 Kastenwagen

ATM, Bj. 86, TÜV/AU 13 Mon., Servo, AHK, VB 1800,- €, Tel. 07731/944448

Volvo

Volvo XC 90 2.4D
Volvo.Momentum.Allrad.Zul.09/20 05,KW 120+Chip, Automatik,Silber,Navi,Tel.,Klimaautom.,Sitzheizung,RadioD.Bordcomp,Tempom.,und,und,....Außerdem 1a Winterreifen auf Alufelgen,Dachständer mit Skihalter,neue Schneeketten und,und,... Preis 38.900,—,Tel.0171-5259962 o. 07731-26904 Zuschriften unter www.wochenblatt.net/mailchiffre Nr. 110266

Cabrios

Fiat Europader 124 DS
2.0 i, rot, Radio, elFH, Alufelgen, EZ 7/84, TÜV 5/08, 56Tkm, 77 kW, Kat, So.-Fahrzeug, VB 9800,- €, Tel. 0172/7435490

Ford Mercury Capri
XR 2 turbo, 41000 ml, EZ 6/91 G-Kat, Klima, TÜV 3/08, 2.700 €, Tel. 07434/2274

Golf III Cabrio
Bj. 95, schwarz, Traumauto, 4400,- €, Tel. 0170/6845373

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

Wohnwagen / -mobile

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000 (gebührenfrei)

Wohnwagen

Büstrner Club 530 TK. EZ 09/965 Schlafpl. Stockbetten im Heck Nichtraucher 4500 Euro / 07738-1615

Eriba Nova 490
Bj.86,Trockenlagerfz.,Brand Vorzelt mit Erker, neuw. Polster, Schlingerkupplung, umfangreiches Zubehör, Bilder per Mail möglich, VB 2.500,—, 07738/98978

DIE 24-STUNDEN-FUNDGRUBE

Ihre privaten
Kleinanzeigen aus dem
Singener Wochenblatt erscheinen
automatisch im Internetportal **wochenblatt.net**
(150.000 Zugriffe pro Monat) unter
http://wochenblatt.net/kleinanzeigen

...und das
kostet Sie
keinen Cent
mehr!



Kleine Anzeigen. Große Wirkung.

Wochenblatt

Kaufe Wohnmobile Tel. 02224/9881470

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 0171/6533036 gew.

Sonstige Modelle

Altautos
werden abgehoht. Tel. 0 77 31 / 2 11 08

Polo 2trg. weiß

117Tkm, Bj. 93, TÜV/AU neu, 850,- €, Golf III rot, 4trg., 178Tkm, TÜV/AU neu, 1250,- €, Daihatsu Cuore 2, rot, Alufelgen, Bj. 90, TÜV/AU neu, 2trg., 950,- € Fiat Punto 4trg., Bj. 95, blau, 111Tkm, 1200,- €, Tel. 0151/17271602 in Gottmadingen

ABSCHLEPPDIENST FUCHS

Tag und Nacht
+ Altauabholung
Tel. 0 77 38 / 12 99
oder
01 70 / 291 88 88

Kfz.-Zubehör

Auto-Gebrauchteile
aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Weisingen - Bundesstr. 13
Tel. 07733/6456

So.-Reifen neuw.

165/65 R14, auf Felgen, VB 120,- € Tel. 07733/504985

2 Sharan-Sitze

zus. 570,- €, Tel. 0152-08229465

So.-Räder auf Alufelgen

Kleberreifen 185/65 R 15 für 60 € zu verk., Tel. 0174/3369104

So.-Reifen m. Alufelgen

f. Passat Bj. 01, 1 J. gef., 195/65 R 15 H, Pr. VB, T. 07739/926858

Suche für Golf IV

Stoßstange vorne und Alufelgen, Tel. 07731/181777

Zweiräder

Honda Hornet zu verk.
Bj. 2001, 12Tkm, gt.gepfl., unfallfrei, aus Frauenhand abzug., techn./opt. ok, Umbau auf Superbikelenker, VB 3999,- €, Tel. 07739/926292 od. 0177/7837863

Honda VFR, rot

VB €2.500, T.07732/14724 ab 18h

Piaggio NRG 50 DT

7500 km, Bj. 05, Garantie bis 4/08, 1500,- €, Tel. 07774/408 ab 16 h

Günstige Sommerreifen neu und gebraucht

in allen Größen und Fabrikaten
Motordreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

Cross Motorrad KTM 65

Bj. 2003, zus. m. Schutzkleidung u. Werkzeug, Fahrleiste, ca. 50 Std., VB 1500 €, T. 07731/183971, 16 h

Peugot Speed Fight

2 LT, Topzust., VB 1200 €, Tel. 0173-7646712

Ural-Gespann 1a Zu

kompl. restaur., viele Verbesserungen+Zubeh., alltagstaugl.4000€ VHB. 0172/7314322

Quad Adly 300 S

zu verk. 3 Mon. alt, 2 J. Garantie, 1000 km, viel Zubeh., 5500 € VHB. 0172/7314322

Honda Varadero 125

EZ. 05/01, 11 KW, 6477 km, blaumet. mit Top-Case, sehr guter Zustand, TÜV 04/08, einschl. Umbau-Satz für 80 km/h, VB 2100 €, Tel.: 07734/1870 ab 18 Uhr.

Daelim VC-125

EZ 2000, 17Tkm, Chopper, neu ber., VB 1300,- € m.Zub., Tel. 0152/05434171

Peugeot Roller, Bj. 01,

VB 600 €, T. 07731/148448, 18 h

Daelim 125 ccm, gedr.

auf 80 km/h, EZ 05/97, 14Tkm, TÜV neu, Reifen neu, VB 1100,- € Tel. 07733/996885 ab 18 Uhr

Italjet / I Dragster

schwarz, Bj. Ende 98, Hubr. 49 cm³ ccm, 4484 km, VB 1300, Tel. 0152/05434171

Yamaha R 6 Mod. 01

14.800 km, blau, div. Zubeh., VB 4800,- €, Tel. 07731/62519

Wochenblatt

http://www.wochenblatt.net

ICH SUCHE DICH...

ZUM VERLIEBEN!

Suche Dich...
Sie, 40, 1.70, dkl.-haarig, m. normaler Figur sucht natürl., humorv. u. treuen Mann ab 43, m. dem man Pferde stehlen kann. Zuschriften unter 110262 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

► **HEINER, sportlicher Mann 66, Raum Singen!** Ich suche humorvolle, attraktive, schlankte Sie für gemeinsame Unternehmungen. Bin gut situiert und habe viele Hobbys. Meine neue Partnerin sollte Freude am Leben haben und wie ich alles Schöne lieben. Wer sucht auch einen Neuanfang in Liebe u. Harmonie? Ich freue mich auf Ihren Anruf. Erstkontakt bitte über Angelika Meinhardt. Vermittlung seit 1987 ☎ 0751-79108251, täglich 8-22 Uhr

Attraktive Frau, 56 J.
1,68 gr., schlank, su. netten Herrn für's Leben, gern Witwe. Zuschriften unter 109129 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

CHARM. SIE, 65 J.,
sucht symp. lhn, finanz. unabh. zw. 65-68 J. f. nette Beziehung i.R. Singen. Zuschriften unter 110268an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen.

Ich suche Dich...
Zärtl. Kater, 42, 1.75, 74, sehnt sich nach seiner sportl.-schlanken Schmusekatze! Wäre schön, wenn Du dich für Literatur, Sport, Kultur interessierst. Humor und Tiefgang besitzt und Dir auch nur ein liebev. Partner an deiner Seite fehlt. Zuschriften unter 110263 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

EINFACH SO!

Kegelbegeisterte Frauen
im Alter zw. 40 und 50 J., 14täg. Donnerstags gesucht. Tel. 07731/922579 ab 19.30h.

Lust auf Skat spielen?
Wir sind 3 begeisterte Skatspieler u. suchen Skatspieler/in, ca. 45 J., 0177-2714747

Alle 2 Monate verlosen wir zudem ein romantisches Essen für zwei Personen, die sich über die neue Wochenblatttribüne »Ich suche Dich« gefunden haben.

Wie man an das Essen kommt? Kurzes Schreiben mit Bild an Singener Wochenblatt, Stichwort: »Ich suche Dich«, Hadwigstraße 2a, 78224 Singen, gerne auch per Mail an verlag@wochenblatt.net mit Angabe der Telefonnummer, damit wir uns bei Ihnen melden können. Und bald können sie ein romantisches Dinner zu zweit gewinnen.

SINGEN • Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/880021-22 • Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL • Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 • Fax 07732/9909-99

STOCKACH • Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 • Fax 07771/9331-33

im Internet:
www.wochenblatt.net

Ausdruck vielfältiger Kulturlandschaft Horst Seehofer bei BVDA Hauptversammlung

Berlin (swb). Horst Seehofer, Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz, sowie Stellvertreter der Vorsitzenden der CSU, lobte Deutschlands Anzeigenblätter mit den Worten, sie seien »Ausdruck unserer vielfältigen Kulturlandschaft sowie des Föderalismus«. Seehofer hielt einen Festvortrag zur Verleihung des »Durchblick«-Preis für Bürger- und Verbrauchernähe, der vom Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter (BVDA) jährlich ausgeschrieben wird.

Der Preis wurde zum zweiten Mal im Rahmen der Frühjahrstagung des Verbandes für ein erfolgreiches bürgernahes Gesamtkonzept lokaler Informationsvermittlung verliehen. Die feierliche Preisverleihung fand in der Vertretung des Freistaates Bayern beim Bund in Berlin statt. Eine unabhängige Jury prämierte in diesem Jahr für hervorragende Bürger- und Verbrauchernähe den SonntagsReport



Bundesminister Horst Seehofer übergab bei der Hauptversammlung des bundesverbands der Deutschen Anzeigenblätter den diesjährigen »Durchblick«-Preis.

aus Leer mit dem 1. Platz. Der 2. Platz ging an die Berliner Woche. Den 3. Platz belegte der Wochentip

aus Lippstadt. Redner Horst Seehofer würdigte anlässlich der festlichen Preisübergabe den bedeutenden Anteil der Anzeigenblätter an der Pressevielfalt in Deutschland. Die Anzeigenblätter seien die einzigen Medienerzeugnisse, die nahezu jeden Haushalt mit ihren regionalen Nachrichten und Anzeigen erreichen, erläuterte der Bundesminister. Die kostenlosen Blätter, verleitet die Menschen geradezu zum Lesen. Die Stärke der Anzeigenzeitungen liege insbesondere auf kommunaler Ebene. Hier erreichten sie durch alle Alters- und Bevölkerungsgruppen hinweg die Leser.

Außerdem kurbelten die Wochenblätter die lokale Wirtschaft an: Das »beste Angebot oder die beste Geschäftsidee bringt nichts, wenn die Kunden nicht erreicht werden«. Bei Anzeigenzeitungen seien kommerzielle Anzeigen keine lästige Werbung, sondern ausdrücklich vom Verbraucher erwünscht. Rund 68 Prozent der Menschen

bezögen laut einer Umfrage die Informationen für ihren Einkauf aus den Anzeigenblättern, so Seehofer. eben diesen kommerziellen Vorzügen förderten Anzeigenblätter auch das Gemeinschaftsgefühl besonders in ländlichen Gebieten – und zwar über alle Altersgruppen hinweg, ist sich Seehofer sicher: Durch das Anzeigenblatt nehme Alt und Jung gemeinsam Anteil am örtlichen Leben. Denn dort werde das gesamte Lebensumfeld der Leserschaft abgebildet.

Dies alles erkläre, warum der Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter, BVDA, den »Durchblick«-Preis jährlich vererbe. Die Eröffnungsrede der BVDA-Frühjahrstagung hielt der Präsident des Bundesverbandes Deutscher Anzeigenblätter, Helmut Gebauer. Er sagte, die Anzeigenblätter hätten »eine Stabilität zu verzeichnen, die in der heutigen Zeit ein wichtiges Fundament für die Verankerung im Markt ist«. Dies beruhe insbesondere auf ihrer Kreativität.

GESCHÄFTSNACHRICHTEN



Eine neue Adresse für Wohlfühlkultur gibt es seit Samstag in der Singener Innenstadt in der Ekkehardstraße. Angelika Schatz (im Bild mit ihrem Sohn Daniel) eröffnete dort »Recreo«, eine Wohlfühl- »Star« des neuen Zentrums dürfte dieses »Floatarium« sein, in dem man dank Salzwasser wie im Toten Meer schwerelos »schweben« und sich dabei hervorragend entspannen kann. Dazu werden Wellness-Massagen und eine Solarienbereich mit neuesten Geräten zur Verfügung stehen.

swb-Bild: of



Nach 20 Jahren in Riedheim das »Webers Car Service Center« nun nach Hilzingen ins Gewerbegebiet Gießwiesen umgesiedelt und konnte dort am Sonntag im Rahmen eines »Tag der offenen Tür« einen perfekten Neubau präsentieren der für die Reparatur und Pflege von Autos, Quads und Motorrädern keine Wünsche offen lässt. Der Lob für das professionelle Center mit neuem Werbeauftritt war einhellig.

swb-Bild: of

SEE VITAL IN RADOLFZELL

25. April 2007

Gesundheitstreffpunkt Untersee: aktiv und lebendig



Mettlau-Kur:
Leben ist Bewegung

Megathlon:
Sportlicher Teamgeist ist gefragt

Qi Gong:
In der Ruhe liegt die Kraft

Seemedica:
Ärzte informieren ihre Patienten

Geburtshaus:
Gebären ganz individuell

Radolfzell
Wochenblatt

Das 1. SEEVITAL-Magazin

RADOLFZELL: Rathaus Radolfzell Metnaukur Touristinformation Radolfzell Kanufclub Radolfzell Villa Bosch Art Villa am See Naturfreundehaus Markelfingen Campingplatz Willam	KONSTANZ: Touristinformation Konstanz Sea-Life Konstanz Rosgartenmuseum Konstanz Archäologisches Landesmuseum Campingplatz Klausenhorn Campingplatz Fließhorn DKV Campingplatz Campingplatz Litzeltetten-Mainau	SALEM: Affenberg Salem Hotel Apfelblüte	Markdorf: Camping Wirtshof
ALLENSBACH: Touristinformation Allensbach Wild- u. Freizeitpark Bodanrück Bade- u. Campingplatz Himmelreich	HÖRL: Touristinformation Moos Touristinformation Öhningen Campingplatz Horn Tankstelle Alois Schnurr	MECKENBEUREN: Ravensburger Spielplatz	Hagnau: Camping Alpenblick
STOCKACH: Staatliches Forstamt Hotel zum Goldenen Ochsen	ENGENTEN: Touristinformation Engen	INSEL MAINAU: Insel Mainau	Schweiz: Touristik Center Stein am Rhein AGIP Tankstelle & Shop Martin Frey BP Tankstelle Moskau Ramsen Esso Tankstelle Ramsen Touristservice Neuhausen am Rheinfall Frauenfelder Zoo Connyland AG Esso Thayngen Raststätte Schwyzlerland Tankstelle Tamol Thayngen Touristinfo Schaffhausen Bahnhof Schaffhausen Hallen für neue Kunst Schaffhausen Stadtverwaltung Kreuzlingen Touristinfo Rorschach Touristinfo Romanshorn Santispark Freizeit- und Einkaufszentrum
MEERSBURG: Touristik Meersburg	Überlingen: Touristik Überlingen GmbH Parkhotel St. Leonhard Bodensee Therme Überlingen	SINGEN: Bürgerzentrum Singen Städtisches Kunstmuseum Singen Archäologisches Hegau-Museum Bahnhof Singen	WASSERBURG: Hotel Walsersdorf
Wochenblatt	Wochenblatt	Wochenblatt	Wochenblatt

Gegen Einsendung eines mit 1,45 EUR frankierten DinA 4-Rückumschlages mit dem Stichwort »see vital in Radolfzell« senden wir Ihnen Ihr Exemplar auch gerne zu.

SINGEN Hadwigstr. 2a Tel.: 07731/8800-21/22	RADOLFZELL Untertorstr. 5 Tel.: 07732/9909-0	STOCKACH Salmannweilerstr. 2 Tel.: 07771/9331-0
--	---	--

STELLENMARKT

Männliche Aushilfe
für Imbiss-Stand gesucht.
Telefon 07731-184718

Wir suchen ab sofort
Reinigungskräfte
auf Minijob-Basis.
Arbeitsort: Moos
Sollten Sie interessiert sein,
rufen Sie an:
Stern-Service GmbH
Zentrale, Tel.:
07726-94893

Barmaid gesucht !
Erfahrene, schlanke Barmaid zur
Aushilfe in Kontaktbar nach
CH-Feuerthalen gesucht.
Tel. Bewerbung
Mo.-Fr. von 10-17 Uhr unter:
0041 78 - 889 17 88

Rentner
aus der Metallverarbeitung,
vorzugsweise Meister, für
anspruchsvolle Entgrat-Arbeiten
auf 400,- €-Basis gesucht.
ConTest GmbH
Fritz-Reichle-Ring 21, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 94 69 40

Kurierfahrer (m/w)
ges., Verdienst monatl. bis 3.000,- €
Telefon 01 80 - 5 00 21 70 (12 ct/Min.)

www.tuja.de
Wir gehören zu den großen Anbietern
von Personaldienstleistungen.
Renommierte Firmen arbeiten gerne mit
unserem hochqualifizierten Personal.
Viele Unternehmen konnten wir schon
überzeugen und wir expandieren weiter.

Wir suchen ab sofort m/w:
- Produktionshelfer für die
Lebensmittelindustrie
(Schichtdienst)
- Helfer f. d. Verpackung und
Abfüllung v. Medikamenten
(Schichtdienst)
- SMD-Maschinenbediener
(Schichtdienst)
- CNC-Maschinenbediener
(Schichtdienst)

TUJA Zeitarbeit GmbH
Holtzstr. 17, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/820391-9
Fax 07732/820391-22
Info@tuja.de

Reinigungskräfte für Büros,
Banken u. Vers. gesucht!
Tel. 01 80/5005390 (12 ct/Min.)

Zur Verstärkung unseres
Teams suchen wir einen
erfahrenen
Metalbauer / Schweißer
(WIG, MIG, MAG, Elektrisch Schweißen)
mit guten Kenntnissen im Zeich-
nungslesen sowie selbstständiges
Arbeiten sind erwünscht.
Für telefonische Auskünfte steht Ihnen
Fr. Rosmarie Holenstein unter der
Nummer 00 41 52 741 31 21
gerne zur Verfügung.

Matica AG
Hauptstr. 2 · CH-8259 Kaltenbach
Haben Sie Lust, in Ihrer Freizeit
Geld zu verdienen ?
Ca. 200,- € pro Woche gut möglich.
Pkw erforderlich. Wir informieren Sie
kostenlos und unverbindlich.
AMC - Vertretung Hanspeter Fleig
Tel.: 0 74 65 - 24 47
amc@hp-fleig.de

Fahrer für 3,5 to und 7,5 to
ab CH-Kreuzlingen gesucht.
Tel. 0041-76-521 6798

MINIJOBS
Rüstiger Rentner
oder **Schichtarbeiter** für
Montagearbeiten
auf 400,- €-Basis gesucht.
Tel. 01 72 / 7 21 03 24

WEITERBILDUNG
Systemische Ausbildung
KINDERThERAPIE
Stuttgart/Freiburg
3 Jahre berufsbegl.
Stuttgart: Infoabend 15.05.07
Freiburg: Infoabend 14.05.07
ptz cornann · Uli-Wieland-Str. 10
88142 Wasserburg
Tel. 0838-17
www.ptz.cornanninstitute.de

Handwerklich geschickte
Aushilfe
für Regalmontage in Engen
gesucht.
Telefon 01 70-2035065

Psychologieausbildung
BAD DÜRRHEIM INFO: 07071-977 640
www.heilpraktikerschulen.net

Wer sagt, es gäbe keine Jobs?
Wir stellen den Arbeitsmarkt auf den Kopf!
Wir suchen m/w
1 KFZ-Mechaniker/in
für unser namhaftes Kundenunternehmen im Landkreis Konstanz. Berufserfahrung,
Motivation und selbstständiges Arbeiten werden vorausgesetzt. Desweiteren suchen
wir 2 Mitarbeiter/in aus dem Elektronikbereich mit Erfahrung im Schaltschrankbau.
Wir bieten feste, unbefristete Anstellung in einem expandierenden Unternehmen. Einfließen
nach Team. Sozialleistungen, Urlaubsgeld, Kantine, betriebliche Altersvorsorge, etc.
Bei Interesse
E-Mail: singen@persona.de
F: 07731/7890-0
Informieren Sie sich unter www.persona.de
über unsere tagesschulischen Schulungsmöglichkeiten.

Neue Perspektiven für (m/w) ... Wir suchen
20 Produktionsmitarbeiter
in Vollzeit für 2-3-Schicht im Raum
Singen. PKW von Vorteil.

persona
service
www.persona.de
Rufen Sie gleich an!
Tel. 0 77 31 / 78 90 - 0

Ernährungsberater/in
BAD DÜRRHEIM INFO: 07071-977 640
www.heilpraktikerschulen.net

Arbeitslos? Warum??
Suche dringend Mitarbeiter!!
Ausz./wö. - Zimmer vorh. - gebo. Stuthilfe.
Kostenlos anrufen: Tel. 0800 - 3 63 33 36

Wir suchen Beeren-pflücker/-innen
Arbeitszeit hauptsächlich morgens.
Willi Randegger Rheinklingen
bei Stein a. Rhein - CH
Tel. 00 41 52 / 7 41 37 14
Anrufe von 9-11 + 14-18 Uhr

Azubi für med. Fachangestellte (m/w)
freundlich u. zuverlässig
für Herbst 2007
in allgemeinärztliche Praxis
in Rielasingen-Worblingen
gesucht (gute Zeugnisse als Voraussetzung).
Schriftliche Bewerbungen
richten Sie bitte unter Chiffre-Nr. 200920 an das SWB,
Postfach 320, 78203 Singen.

RUNTIME
Erfolg mit einem starken Personaldienstleister
RUNTIME SERVICES ist ein bundesweiter Serviceanbieter von Fachpersonal
und hat sich auf die Vermittlung von Arbeitnehmern spezialisiert.
WIR STELLEN EIN:
Produktions-/Montagemitarbeiter (m/w)/PKW
für Kunden in Stockach
Interessiert? Dann rufen Sie uns an unter:
Tel. 077 31/8275961, E-Mail: nl.singen@runtime-services.de

Für unsere Geschäfte in Singen und Konstanz suchen wir
ab sofort je einen/eine

Friseurfachverkäufer/in
Sie haben Friseurausbildung, sind jung, dynamisch, flexibel
und teamfähig.
Sie wollen Vollzeit arbeiten!
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

H&Z
Haarkosmetik
and more...
August-Ruf-Str. 5a • 78224 Singen
Bodanplatz 2 • 78462 Konstanz



SINGEN
Stadtverwaltung

In der Ortsverwaltung Hausen an der Aach ist
zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle
eines/einer Gemeindearbeiters/in
zu besetzen.

Der Beschäftigungsumfang beträgt ca. 5 Wochen-
stunden.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Mäharbeiten
- Pflanzflächen pflegen
- Gehölzschnitt und Ränder schneiden
- Reinigung von Grünanlagen/öffentlichen Flächen, Spielplätzen und Gehwegen
- Winterdienst im Bereich öffentlicher Gebäude

eine Person mit mehrjähriger Berufserfahrung und
handwerklichem Geschick. Wir erwarten hohe
Einsatzbereitschaft, zeitliche Flexibilität (bei Bedarf
auch an Wochenenden), zudem Führerschein
Klasse B verbunden mit der Bereitschaft, den
Privat-PKW zum Dienstverkehr zuzulassen. Ein
Wohnsitz vor Ort wäre vorteilhaft.

Wir bieten eine Eingruppierung nach TVöD.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum **18. Mai 2007**
an die Stadt Singen, Personalabteilung,
Postfach 760, 78207 Singen.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr Ortsvorsteher
Stocker Tel. 07731/42851 (Dienstags vormittags)
und Frau Maier Tel. 07731/85-182 (Montag
bis Donnerstag vormittags) gerne zur Verfügung.

Trybol **Trybol** **Trybol**

Kleineres Fabrikationsunternehmen sucht:

DROGISTIN oder PHARMA-ASSISTENTIN ca. 50 %, täglich

Aufgabenbereich

- Qualitätskontrollen und Archivierung von Rohstoff- und Fertigprodukten
- Protokollierung Fabrikationsrapporte
- Produktionsplanung
- Assistenz Chemiker
- Idealalter ab 35 Jahren

Wir bieten eine sehr selbständige, vielseitige
und interessante Tätigkeit in kleinem Team.
PC-Kenntnisse Access, Excel und Winword

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungs-
unterlagen mit Foto und Lohnvorstellung an:
Trybol AG, Postfach 1068, CH-8212 Neuhausen 1

AUSHILFE
für die Küche gesucht.
Telefon 07731/1847 18

Ausbildung Heilpraktiker/in
in BAD DÜRRHEIM, kl. Klassen, viel Praxis
berufsbegl. & für SCHULABGÄNGER
Info 0 70 71/97 76 40
www.heilpraktikerschulen.net

Sicherer Fahrer (m/w)
für PKW-Überführung ges. Super Verdienst!
Telefon 01 80-5005389 (12 ct/Min.)

Wir suchen Sie!
Verkaufs- & Vertriebs-Organisation sucht dringend
Mitarbeiter! Teilzeit bis Vollzeit möglich.
Infos unter:
www.topxan.com oder 00 41 79 - 816 90 57

Eigener Chef als Webmaster!
Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich!
www.itc-bw.de, Info-Tel.: 0711 / 25 35 70 33

Suche Fahrer
auf 400,- € Basis aus dem Raum Engen.
Voraussetzung: Erfahrung auf Sprinter
mit Hänger.
Tel. 0 77 33 / 9 43 00 bis 18.00 Uhr

CMC Personal GmbH
Singen 077 31 - 95 37 0
Friedrichshafen 075 41 - 38 82 0
Wilhelmsdorf 075 03 - 91 60 74
www.cmc-personal.de

Für den Einsatz bei unseren Kunden suchen wir Personal im Bereich:

Industrie **Industriemechaniker (m/w), Zerspanungsmechaniker (m/w), CNC Fachkräfte (m/w)**
Handwerk **Schlosser (m/w), Elektriker (m/w), Maler (m/w), Heizungsbauer (m/w)**
Verwaltung **Sekretär (m/w), Buchhalter (m/w), Sachbearbeiter (m/w), Bürokaufleute, Techniker (m/w), Konstrukteur (m/w)**
Handel **Mitarbeiter (m/w) für Lager und Regalbefüllung, Fachkräfte für Lagerwirtschaft (m/w)**

Wir bieten Entlohnung nach DGB / iGZ-Tarif, übertarifliche Vergütung und unbefristete Arbeitsverträge

CMC Personal GmbH Tel: 0 77 31 / 95 37 - 10
Theodor-Hanloser-Str. 4 Fax: 0 77 31 / 95 37 - 15
78224 Singen vito.renna@cmc-personal.de

Tegometall

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen mit internationaler Ausrichtung. An unserem
Produktionsstandort im Raum Sigmaringen fertigen wir Schwerlastregalsysteme aus Stahl.

Für den Bereich Stahlbau/Profilierung suchen wir einen

Meister (m/w)

In einem eingespielten Team sind Sie für die Führung der Mitarbeiter, die Organisation der
Arbeitsabläufe, die Qualitätsüberwachung sowie die Termintreue in Ihrem Bereich verant-
wortlich.

Sie haben eine Meisterausbildung im Bereich Stahl und verfügen über Kenntnisse mit BDE,
PPS-Systemen, vorzugsweise SAP R/3. Darüberhinaus haben Sie einige Jahre Erfahrung
gesammelt im Führen von Mitarbeitern, idealerweise in der Stahlbranche.

Wir bieten Ihnen eine umfangreiche Einarbeitung und einen zukunftsorientierten Arbeitsplatz
in einem erfolgreichen Unternehmen.

Senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an unsere
Personalabteilung.

Tegometall Lagertechnik GmbH, Bleicherstraße 14, 78467 Konstanz
E-Mail: personal@tegometall.de

Unsere Kunden haben
hohe Ansprüche.
Die würden wir gerne übertreffen.



Andrea Mutschler // DTP-Operatorin

ELLER.

Unser Unternehmen wächst kontinuierlich, daher braucht unser
engagiertes Team so schnell wie möglich Ihre Verstärkung!

Als ausgebildete/r

Mediengestalter/in
(für Digital- und Printmedien)

übernehmen Sie Daten von unseren Kunden, schießen diese in
unserem CTP absolut einwandfrei aus und erstellen die Druckplatten
für unsere fünf Rotationen.

In unserer Reproduktion erstellen und überarbeiten Sie fertige
Layouts, die drucktechnisch und typografisch höchsten Ansprü-
chen genügen.

Bei uns sind Sie richtig, wenn

- der Umgang mit Quark XPress, Adobe CS2 und Acrobat für Sie alltäglich ist,
- Sie viel Know-how beim Einsatz von Überfüllungen, Gradationen, Schriften und Datenformaten besitzen,
- Ihr Auffassungs- und Konzentrationsvermögen auch Stress standhält.

Wir bieten Ihnen

- Sicherheit in einem erfolg-
reichen Unternehmen,
- ein abwechslungsreiches
Aufgabengebiet,
- hohe Eigenverantwortung,
- ein aufgeschlossenes Team,
- Unterstützung und perma-
nente Weiterbildung,
- partnerschaftliche Führung.

Bei der ELLER repro+druck GmbH
arbeiten 250 Beschäftigte in den
Abteilungen Reproduktion, CTP,
Rollenoffsetdruck und Weiterver-
arbeitung. Unsere internationalen,
renommierten Kunden schätzen
uns als Lieferanten hochwertiger
Katalogbestandteile, Beilagen und
Direktwerbeprodukte.

Wollen Sie unser Wachstum
unterstützen? Dann bewerben
Sie sich!

Senden Sie uns gleich Ihre
aussagekräftigen Unterlagen
an Alexandra Bitsch.
ELLER repro+druck GmbH
Peter-Henlein-Str. 10
78056 Villingen-Schwenningen
Telefon +49 7720 944-101
Telefax +49 7720 944-139
Email: bitsch@eller.de
Internet: www.eller.de

...damit's klappt!

GRATIS - Jobs per E-Mail
nicejob.de
Süddeutsche - Stellenbörse

Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab sofort eine
Zahnmedizinische Fachangestellte
gerne in Vollzeit, für den Bereich KFO-Abrechnung und KFO-
Assistenz. Zusätzliche Kenntnisse in der allgemeinen Zahnarztpraxis
wären von Vorteil.
Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Dres. Schütz, Breitestraße 13, 78234 Engen, Telefon 0 77 33 / 81 66,
Fax 0 7733 / 35 97, praxis@schuetz-die-zaehe.de, www.schuetz-die-zaehe.de

Blechner und Sanitärinstallateur
sofort oder nach Vereinbarung gesucht.
Ihr Spezialist für Blechnerarbeiten
Willi Karle
• Sanitär-Technik
• Bau-Flaschnerei
• Kundendienst
78351 Bodman-Ludwigshafen - Stockacher Str. 1 - Tel. 0 77 73/53 14

SERVICE DER SPAß MACHT Ein Job in Teilzeit / 400,- € Basis

Werden Sie Teil einer erfolgreichen Servicecrew - Service in Teilzeit / 400,- € Basis

Wir suchen: Ab sofort zuverlässige **Mitarbeiter (m/w)** für unseren
Regalservice in einem
SB-Warenhaus in Singen
Wir bieten: Eine Beschäftigung auf geringfügiger Basis bzw. Teilzeit
Bewerbertermine: finden nach telefonischer Vereinbarung vor Ort statt.
Arbeitszeit: Montag bis Samstag von 21:00 Uhr bis ca. 24:00 Uhr
Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann rufen Sie uns an: **07243 - 562 428**
MGH Marketing & Handelsservice GmbH
Plörzheimer Str. 128 • 76275 Ettlingen
sig RETAIL service innovation group

Fahren Sie mit uns auf Erfolgskurs!




Unsere Mitarbeiter sorgen mit großem Engagement für
einen ausgezeichneten Service. Kundenzufriedenheit hat
dabei oberste Priorität.
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n)

KFZ-Mechatroniker(in)
1 x mitarbeitenden Meister/Jungmeister
1 x Junggeselle
1 x Auszubildenden

Wir bieten Ihnen beste Perspektiven und optimale Arbeits-
bedingungen.

- Eine gesicherte Dauerstellung
- Regelmäßige Weiterbildung, interne und Schulung
- Als verantwortungsbewusste Fachkraft arbeiten Sie selbstständig und problemlösend

Unser motiviertes, freundliches Team freut sich auf Ihre
Mitarbeit. Schicken Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungs-
unterlagen nach Steiblingen.

Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler
für Verkauf und Service in der Region

Schönenberger
Steiblingen Industriestraße 14
Tel: 077 38 / 9 26 00
Radolfzell Gewerbestr. 20
Tel: 077 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN
Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Bauvorhaben: **Endausbau Werner-von-Siemens-/ Otto-Hahn-Straße, 1. Bauabschnitt**
Ort der Leistung: 78224 Singen (Hohentwiel), Industriegebiet
Leistungen: Erd- und Straßenbauarbeiten
Angebotsfrist: 24. Mai 2007

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter
www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem
Rathaus) und im Staatsanzeiger Baden-Württemberg vom
30. April 2007 eingesehen werden.

ÄRZTETAFEL

Dr. R. Stauß
Frauenärztin
Hadwigstr. 16 • 78224 Singen
Wir machen Urlaub
vom 14.5. – 25.5.07
Vertretung:
Die anwesenden Singener Frauenärzte
Dr. Werner, Tel. 23030,
Dr. Köbler, Tel. 61306

Praxis Dr. med. Eva Vanscheidt
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hörstr. 28 • 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 2 49 91 • Fax 2 72 45
Die Praxis ist geschlossen
vom 7.5.07 bis einschl. 18.5.07
Vertretungen:
Dres. Buschhausen/Merk, Tel. 2 22 54
Herr Spur, Tel. 5 25 55, ab 10.5.07
Dr. Höppner, Tel. 2 29 41 • Dr. Lang, Tel. 2 88 33

Das Medium
mit den
vielen
guten
Seiten
Wochenblatt

Duschkabinen, 8 mm Sicherheitsglas
Ich mache Ihnen den besten Preis für Ihre Verglasung
Sparen + Kosten reduzieren! Info-Tel. 077 32/98 89 99

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.
Fliegen Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 077 31 / 6 81 02
Einkaufserlebnis in Hilzingen
auf über 800 m².

Nichtraucher werden
www.Barbara-Woerner.de
durch meine Mental-Suggestiv-Methode.
Ihr Eigenwille wird gestärkt. Bei Bedarf
2-Sitzung kostenlos. Info für Termine
in Steiblingen und Konstanz Tel.
07141 - 299 84 00 (Mo - Do, vorm.)

Barankauf Geld Sofort
Altgold, Zahngold, Gold, Silberschmuck,
Silberbesteck, alle Industriemetalle, Münzen,
Uhren, Brillanten, Briefmarken, Kunst etc.
Bieten Sie an!!!
Fa. Naxos, Servicehotline:
0171/6512 00

Immer ein guter
Werbepartner
Wochenblatt

Institut für sozialpäd. - psychologische Lernförderung
Dyskalkulie - Zentrum
Lernen mit Her(t)z
BBC - Bodensee - Bildungs - Center Singen-Konstanz
Neueröffnung am 02. Mai 2007... in Radolfzell
qualifizierter Nachhilfeunterricht in allen Fächern * Prüfungsvorbereitung
soz. - pädagog. Betreuung * pädag. - psycholog. Beratung
Lernunterstützung für BK*WS*BS ...
Rechenschwäche - "Beratung" Diagnostik* Therapie *
Dipl.-Päd./Dyskalkulie-Therapeutin Katrin Willmann
☎ 07731 - 97 68 99 www.rechen-therapie-zentrum-willmann.de
Seestraße 58 2.OG ☎ 07732 - 823 95 51
... unser Anspruch ist der Erfolg unserer Schüler!

HERMKO - Unterwäsche-Fabrikverkauf
Schöne Wäsche — sensationell preiswert!
z. B. 1B-Kinder-Hemd € -49 1B-Da.-Hemd € -99
He.-Hemd € 1,99 Da.-Hemd € 1,99 Da.-Slip € 1,29
HERMKO, Rietheim/TUT, Dürbheimer Str. 38/1, Tel. 074 24/29 29
Verk. Mo.-Fr. 8.00-12.00 Uhr und Mo.-Do. 13.30-17.30 Uhr, Fr. bis 16.00 Uhr.

toom BauMarkt
Beachten Sie
unsere Beilage
in dieser
Ausgabe
FÜR ERDSPIESSER
EDELSTAHL-SOLARLEUCHTE
weißes LED-Licht, Akkubatterie
700 mAh NiCd, Funktionsschalter
Auto/Aus, Höhe 44 cm
inkl. Erdspeiß, bis zu
10 Stunden Brenndauer
bei voll aufgeladener Batterie
MÜLLER-EIMER
Metall, in ver-
schiedenen
Farben
5 Liter 9,99
12 Liter 16,99
TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 077 32-92230
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

Der Alltag fordert seinen Tribut.
Durchblutungsstörungen?
Rückenprobleme?
Verspannungen?
Stress?
Konzentrationsstörungen?
Schlafstörungen?
und so vieles mehr...
Relax Oase
Gesundheit und Entspannung
Dienstleistungszentrum Tel./Fax: 07734 - 923 651
Bärenkuhl 1 Mobil: 0160 - 540 3759
O-78249 Völklingen E-Mail: info@relax-oase.de
www.relax-oase.de
Gönnen Sie sich oder Ihren Lieben eine persönliche Verwöhnzeit.
Alle Angebote sind problemlos kombinierbar.
In der Schwerelosigkeit entspannen (Floaten)
trocken und bekleidet
Mit der tragenden Kraft des Wassers schweben - der Körper wird ganz leicht. Umhüllt von behaglicher Wärme verschwindet der Alltag. Eine vollkommen neue Dimension von totaler Entspannung... ohne nass zu werden.
Ohne Termin im SB-Bereich
Nur mit Terminvorbereitung
Die Geschenkidee zu Mutter- oder Vatertag
Verschenken Sie einen Geschenk-Gutschein Floaten oder eine Chipkarte für den SB-Bereich. Dies ist auch bequem über unseren Online-Shop zu erhalten!

Neue (T)Raumdecke an einem Tag!
Schnelle, saubere Montage an einem Tag!
Kein Umräumen der Möbel erforderlich!
Beleuchtung nach Wunsch!
Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie an: 07462-923771
PLAMECO PLAMECO-Fachbetrieb
Achim Mink
Breslauerstraße 6 • 78194 Immendingen

Auch im Internet
ein guter Partner
Wochenblatt.net
www.wochenblatt.net

Herzlich willkommen!
Tag der offenen Gärtnerei
Sonntag, den 6. Mai 2007
von 10-17 Uhr
• Bummeln durch die Gewächshäuser
• Floristische Trend-Ideen
• Gerne beraten wir Sie!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Qualität aus Ihrer Gärtnerei!
Hörstraße 21 | 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel.: 077 31/22 61 61 | Fax: 077 31/22 60 69
Haug

Auch im Internet ein guter Partner
www.wochenblatt.net
Großer Flohmarkt
am
Sonntag, 06.05.2007
und Radolfzell
(Rewe).
Aufbau 11.00 Uhr;
Verkauf von
12.30 - 17.30 Uhr.
Jeder kann mitmachen.
Info-Tel.:
0 70 25 / 84 00 04

Schweine-Rückensteaks
ital. gewürzt
1 kg **7,99 €**
Argent. Maredo-Rinder-Hüftsteaks
100 g **1,59 €**
Lamm-Grill-Scheiben
100 g **1,19 €**
Original Illertaler
45% Fett i.Tr., feinnussiger Hartkäse
100 g **0,66 €**
Schollen
küchenfertig ausgenommen
100 g **1,39 €**
Landjäger
3 Paar **1,98 €**
Truthahn-Aufschnitt
100 g **0,99 €**
Wiener, Salten
100 g **0,79 €**
Bergader Bavarialabu
70% Fett i.Tr.
100 g **1,19 €**
Stremellachs
eine Delikatess leicht erwärmt vom Grill
(100 g = 3,19 €)
125-g-Stück **3,99 €**

EDEKA
MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
city markt singen Mo.-Fr. 9.00-19.00 Sa. 8.00-18.00
neukauf moos Mo.-Do. 8.00-20.00 Fr.+Sa. 8.00-21.00
neukauf tengen Mo.-Fr. 8.00-19.00 Sa. 8.00-18.00
neukauf rielasingen Mo.-Fr. 8.00-20.00 Sa. 8.00-20.00
Bio Sonnenblumenöl (1000 ml = 3,58 €) 500 ml **1,79 €**
Bio Wertkost Bio Butter Sauerrahmbutter (100 g = 0,68 €) 250 g **1,69 €**
Bio Apfelessig (1000 ml = 1,99 €) 750-ml-Flasche **1,49 €**
Bio Wertkost Joghurt natur 3,7% (100 g = 0,26 €) 150-g-Becher **0,39 €**
Leibniz Butterkeks (100 g = 0,33 €) 200-g-Packung **0,65**
Maggi Fix Produkte versch. Sorten (100 g = 0,33 €) 47-g-Packung **0,44**

Berchtesgadener Land frischer Schlagrahm 32% Fettgehalt (1 l = 2,58 €) 500-g-Flasche zzgl. 0,15 € Pfand **1,29 €**
***Rio Grande* Galia- oder Canteloup-Melonen**, Hkl. I, Spanien Stück **1,99 €**
Lavazza Caffe Dolce Bohne 1-kg-Packung **9,99 €**
Pfanni Kartoffelpüree versch. Sorten 3x3 Portionen 200-g-Packung je **1,39 €**
Hohes C verschiedene Sorten 1-l-PET-Flasche je **0,89 €**
Landliebe frische Landmilch 3,8% Fettgehalt 1-l-Packung **0,69 €**
Bio Broccoli Italien, (1 kg = 3,54 €) 500 g **1,79 €**
Tablerone One by One 200-g-Packung **2,99 €**
Regina Soft Kamillenpapier 3-lagig 8x150 Blatt Packung **1,99 €**
Oberrotweiler Käseberg Müller Thurgau, auch trocken 1-l-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand **2,79 €**

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 2. MAI 2007
solange Vorrat reicht



TAG DES RADS MIT VERKAUFSOFFENEM SONNTAG IN RADOLFSZELL. SEITE IV-V

► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Nach einer schöpferischen Pause plant Emdio Samsone, besser bekannt als »Red Dog« sein Rap-Comeback. Auftakt dazu wird unter anderem eine »HipHop Battle« sein, die am 15. Juni im »Blauen Haus« der Stadtjugendpflege in Singen stattfindet. Dafür werden noch Gruppen und Sänger gesucht, die hier antreten wollen. Gruppen melden sich unter 07731/85 550 oder unter www.blaueshaus-singen.de an.



TOP-THEMA

Er gilt als bekanntester Straßenmusiker Deutschlands und ist seit über 30 Jahren on Tour: Klaus der Geiger kommt mit seinem Maximum Terzett am heutigen Mittwoch, 2. Mai, 20.30 Uhr in die Kulturkneipe »Trödler« nach Barga. Infos unter www.kulturkneipe-truedler.de



Das Haus aus Holz und Stahl

Werner Pokorny mit Ausstellung im Singener Kunstmuseum

Jazz in Schaffhausen

Schaffhausen (frö). Dieses Jahr findet das Schaffhauser-Jazzfestival zum 18. Mal statt. Und auch in diesem Jahr haben die Macher ein erlesenes musikalisches Programm zusammengestellt. Das Festival ist zu einer festen Größe der Region avanciert und es ist aus der Schweizer Jazzszene nicht mehr wegzudenken.

Vom 9. bis zu 12. Mai stehen elf Konzerte im Kammgarn Kulturzentrum an. Viele Musiker arbeiten im Verborgenen und nutzen das Festival, um vor der Öffentlichkeit ihr Können zu präsentieren. Jazz Schaffhausen ist Jazz auf internationalem Niveau.

Einige Highlights: Den Anfang macht der siebzigjährige Pierre Favre, er kommt zusammen mit Söhnen und Enkel auf die Bühne. Mit dabei sind Fredy Studer und Norbert Pfammatter.

Frankophone Anarchie bieten Leon Francioli und Daniel Bourquin, sie kommen mit dem Pianisten Alex Theus. »Voices« von Daniel Schläppi, das Vera Kappeler Trio und das Swiss Jazz Orchestra bilden weitere Highlights.

Irène Schweizer ist eine feste internationale Größe, vielversprechend auch Poetry in Motion, ein Portrait von Pierre Favre. Ferner werden DJ's auflegen, es wird Diskussionen geben, Vorträge und ein Konzert unter dem Titel: »Die Maschine als Kumpel«. Tickets und Infos: 0041/52/6240140 oder www.jazzfestival.ch.

Singen (swb/of). Das Kunstmuseum Singen zeigt vom 4. Mai bis 24. Juni in seinen Räumen eine Ausstellung mit Arbeiten des in Karlsruhe lebenden Künstlers Werner Pokorny, der in der Region bereits im Rahmen des Skulpturenwegs Engen 1992 auf sich aufmerksam machte. Die Eröffnung der Ausstellung findet am 4. Mai, 19.30 Uhr in Anwesenheit des Künstlers statt. Museumsleiter Christoph Bauer wird an diesem Abend in das Werk des Bildhauers einführen.

Werner Pokorny zählt zu den eigenständigsten und interessantesten Bildhauern aus dem deutschen Südwesten, dessen Stahlplastiken und Holzskulpturen - wie jüngst in Südkorea - auch internationale Anerkennung finden. Insbesondere das Motiv des Hauses, das sich in zahlreichen Variationen, zwischen offener und geschlossener Form wechselnd, durch das gesamte Oeuvre hindurchzieht, verbindet man mit dem Namen des 1949 in Mosbach geborenen Künstlers, der 1998 eine Berufung als Professor an der Staatlichen Akademie der bildenden Künste in Stuttgart erhielt. Die Ausstellung »Holz und Stahl« im Städtischen Kunstmuseum Singen versammelt rund 50 Exponate aus den letzten zehn Schaffensjahren des Bildhauers. Sie belegen eindrücklich, dass Pokornys Beschränkung auf ein überaus reiches, leitmotivisch eingesetztes Repertoire zeichnerischer Formen, wel-



Immer wird das »Haus« in den Arbeiten Werner Pokornys stilisiert. Seine Arbeiten sind ab 4. Mai in einer Ausstellung im Kunstmuseum Singen zu sehen.

che archetypische Urbilder menschlicher Zivilisation spiegeln - neben dem Haus sind dies Gefäße und Schalen, Rippen und Gitter, Mandelformen, Kreisbögen und weitere Formen - die keineswegs zu monothematischer Langeweile und in formalen Schematismus führen müssen. Höchst lebendig, ihrer Oberflächenbehandlung wegen äußerst sinnlich, meist kraftvoll bewegt, treten Pokornys Plastiken dem Besucher selbstbewusst entgegen. Begleitend zu der Ausstellung in Singen,

sie wurde zuvor in Kaiserslautern gezeigt und am 19. August in der Kunsthalle Darmstadt zu sehen sein, ist der Katalog: Pokorny - Die Stahlplastiken erschienen. Auf 152 Seiten sind 110 Farb- / 33 Schwarzweiß-Abbildungen, mit Texten von Christoph Bauer, Britta E. Buhlmann, Manfred Fath, Peter Joch und Annette Reich zu finden. Die Publikation dokumentiert erstmals umfassend die Werkentwicklung der Stahlplastiken seit den 80er Jahren bis heute und ist parallel zum 2002 erschienen Katalog der Holzskulpturen angelegt.

Das Museum hat Dienstag von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Mittwoch bis Freitag von 14 bis 18 Uhr und Samstag und Sonntag von 11 bis 17 Uhr geöffnet.



Das Thema Stahl hat Werner Pokorny in der Kunst in allen Arbeiten thematisiert.

INHALT

Ein einzigartiges Musikprojekt des Hegau-Gymnasiums in Kooperation mit der Jugendmusikschule Singen präsentiert sich am Freitag auf der Musikinsel. **Seite II**

Der Frühling lockt zum Ausgehen. Tipps dazu finden sich auf der Veranstaltungsseite. **Seite III**

Am Sonntag ist wieder Tag des Rads mit der Eröffnung der See(h)straßengalerie und verkaufsoffenem Sonntag. **Seite VI**

Fertiggestellt hat die Baugenossenschaft Familienheim Bodensee ein Wohn- und Geschäftshaus am Herz-Jesu-Platz in Singen. **Seite VII**



Ein besonderer Duoabend findet am kommenden Samstag, 5. Mai, 19.30 Uhr, in Singen auf der Musikinsel (Walburgissaal) statt. Barbara Brieger (Klavier) und Christoph Theinert (Violoncello), beides Lehrer der Jugendmusikschule Singen sowie ausgewiesene und anerkannte Solisten spielen an diesem Abend Werke von Robert Schumann, Heitor Villa-Lobos und Franz Schubert. Weitere Informationen auch unter www.violoncellomusic.de.

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Mein Chef hat Post bekommen; seine Bank empfiehlt ihm Online-Banking. Mit der mTAN sei man ganz sicher beim Online-Banking.

Falls Sie zum Beispiel im Urlaub wichtige Bankgeschäfte tätigen wollen, können Sie das ganz bequem und ohne Probleme mit mTan. Die mTan erhält der geschätzte Kunde per SMS auf sein Handy und kann so jederzeit und von überall seine Bankgeschäfte vornehmen. Laut Werbeprospekt haben Betrüger keine Chance mehr, weil in der SMS zusätzlich die Kontonummer des Empfängers und der Betrag mitgeschickt wird.

Welcher Normalverbraucher oder durchschnittliche Zweibeiner muss eigentlich zwingend Bankgeschäfte über das Handy abwickeln? Glauben die Banker tatsächlich an die Sicherheit dieser neuen Einrichtung? Meine Nase sagt mir ganz klar und deutlich, dass die Ganosen auch diese Technik knacken und überlisten werden. Weshalb wollen die Banken eigentlich immer noch mehr so komische Verfahren auf den Markt bringen?

Wer macht dabei wie viel Kohle? Soll diese Neuerung wirklich zugunsten der Bankkunden sein? Die technischen Einrichtungen der Banken zwingen die Kunden immer mehr zu unbezahlter Mitarbeit. Da bin ich neulich in die frisch renovierten Räume eines solchen Instituts geschlichen. Mir war ganz komisch zumute, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und - Leser. Zwei - ich nenne das mal so - Stehpulte und Automaten nichts wie Automaten. Werden die Zweibeiner jetzt an diesen Stehpulten beraten? Wo bleibt denn da der Datenschutz? Wo bleibt das persönliche Gespräch?



Dann diese Automaten; Geld abheben, Kontoauszüge drucken und Überweisungen tätigen, das hat der Kunde gefälligst selbst zu erledigen und zwar an diesen blöden Kisten. Wie empfindlich diese Teilchen sind, konnte ich dann auch beobachten. Es gab kein Geld, keine Kontoauszüge und

Überweisungen waren auch nicht möglich, das gesamte System war ausgefallen und die Kunden kamen schimpfend aus der Bank.

Ich wünsche den Zweibeiner nichts Böses, aber so ein dreitägiger Komplettabsturz von Bank-, Ticket- und sonstigen Automaten, das wäre ganz gut. So könnte man endlich diesen Automatenirrsinn vorführen. Denn schließlich und endlich wird mit den Automaten nur ein einziges Ziel verfolgt, nämlich die Streichung von Arbeitsplätzen oder habe ich das was falsch verstanden?

»Bunter Hund, das verstehst Du nicht, also halte De-

ne Schnauze«, so höre ich schon die Kommentare. Mir leuchtet das schon ein, Automaten sind billige Einrichtungen. Ein Angestellter kostet wesentlich mehr. Deshalb werden immer mehr Bankangestellte auf die Straße geschickt. Lediglich bei Abfindungen für Bankmanager zeigen sich diese Einrichtungen

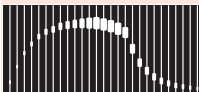
sehr großzügig. Über den Chef der Deutschen Bank habe ich mich ja schon mehrfach geäußert. Clemens Börsig war hinter Josef Ackermann der zweite Mann in der Chefetage der Deutschen Bank. Mit Wirkung zum 4. Mai 2006 wurde er vom Amtsgericht Frankfurt zum Mitglied des Aufsichtsrates bestellt und von diesem zum Vorsitzenden gewählt. Ein mächtiger Mann also, kontrolliert er doch die Arbeit von Herrn Ackermann. Dem Vernehmen nach kriegte der arme Mann in der neuen Position weniger Geld. Damit er das besser verschmerzen kann, bekam er als Abfindung für seinen alten Vertrag die Kleinigkeit von 14,7 Millionen Euro. Sie haben richtig gelesen!

Bin ich richtig informiert, ist der Bruder der hiesigen Landtagsabgeordneten Veronika Netzhammer Mitglied in den Aufsichtsräten von Daimler Chrysler, Deutsche Lufthansa, Linde, Foreign & Colonial Eurotrust PLC und Aufsichtsratsvorsitzender der Deutschen Bank. Kriegt er für diese Tätigkeiten eigentlich kein Geld? Wurde ihm deshalb diese Riesenabfindung gezahlt? Wann wird in den Chefetagen eigentlich der Rotstift angesetzt? Oder darf diese Frage nicht gestellt werden? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

TOP EVENT DER WOCHE
► **»Die Capricen der Marianne«**
Premiere in der »Färb« Singen am 9. Mai, 20.30 Uhr.

NEU IM WOCHENBLATTTLAND
► **»Reise nach Jerusalem«**
Mit Matthias Deutschmann in der Gerns am 5. Mai, 20.30 Uhr.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
► **»Arbeiten wie die Vögel«**
Vortrag mit Prof. Hengsbach im Rathaus Singen am 8. 5., 20 Uhr.



Schauen Sie mal rein:
www.stadthalle-singen.de

DO 03.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Spider-Man 3: 16.30, 17.30, 20.00, 20.30 Uhr. Born to be wild - saumäßig unterwegs: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Vollidiot: 20.45 Uhr. Shooter: 20.15 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 16.15, 18.15 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe: 16.30 Uhr. Fantastic Movie: 16.15 Uhr. Vier Minuten: 18.15 Uhr. **Gems kino:** Komm wir träumen (Weitwinkel-Kino/Anwesenheit Regisseurs): 20.00 Uhr. **RADOLFFZELL**
Residenz: Mr. Bean macht Ferien: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KREUZLINGEN - CH

Kulturzentrum »Dreisitz«, 20.00 Uhr: »Bodensee-Festival: Chor- und Orchesterkonzert«, Werke von J. S. Bach mit Alexandra Spurna, Sopran, Hans-Jürg Rickenbacher, Tenor, Simon Schnorr, Bariton. Konzertschor Ravensburg, Leitung: Urs Schneider und Hans Georg Hinderberger. Vorverkauf: Kreuzlingen Tourismus, Tel. 0041/(0)71-6723840.

ZÜRICH - CH

Kaufleuten, 20.00 Uhr: »Ladysmith black mambazo«, Info: www.allblues.ch, www.ticketcorner.com.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 11.00 Uhr: »An der Arche um acht«, Ulrich Hub, ab 6 Jahren.

LUDWIGSHAFEN

Zollhaus, Uhr: »Kasperle im Zollhaus«

FR 04.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Spider-Man 3: 16.30, 17.30, 20.00, 20.30 Uhr. Spider-Man 3: 23.15 Uhr. Born to be wild - saumäßig unterwegs: 16.15, 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Vollidiot: 20.45 Uhr. Shooter: 20.15 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 16.15, 18.15 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe: 16.30 Uhr. 300: 23.00 Uhr. Fantastic Movie: 16.15 Uhr. Sunshine: 23.00 Uhr. Vier Minuten: 18.15 Uhr. **RADOLFFZELL**
Residenz: Mr. Bean macht Ferien: 20.00 Uhr.

KLASSIK

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »5 vor der Ehe«, a-cappella.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Konzert mit Butagarria«, Ska, Reggae und Punk-Rock aus dem Baskenland.

THEATER

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Seiden«, nach Alessandro Baricco. Bühnenfassung Anja Panse. **Werkstatt Inselgasse**, 11.00 Uhr: »An der Arche um acht«, Ulrich Hub, ab 6 Jahren. **Stadttheater**, 20.00 Uhr: »Fremdes Haus«, Dea Loher. Premiere!

SA 05.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Spider-Man 3: 14.00, 15.00, 17.00 Uhr. Spider-Man 3: 23.15 Uhr. Born to be wild - saumäßig unterwegs: 16.15, 18.30, 20.45, 23.15 Uhr. Vollidiot: 20.45 Uhr. Shooter: 20.15 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 14.15, 16.15, 18.15 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe: 14.15, 16.30 Uhr. 300: 23.00 Uhr. Fantastic Movie: 16.15 Uhr. Hände weg von Mississippi: 14.00 Uhr. Sunshine: 23.00 Uhr. Vier Minuten: 18.15 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: Mr. Bean macht Ferien: 17.00, 20.00 Uhr.

KLASSIK

STEIRLINGEN

Bürgerhaus, 20.00 Uhr: »Chanson-Abend«, mit Hanni Fischer: »100 Jahre Zarah L.« Klavier: Josef Weimert.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 22.00 Uhr: »Get Crossed«, mit D-Nine. **ZÜRICH - CH**
Kaufleuten, 20.00 Uhr: »Incognito«, Info: www.allblues.ch, www.ticketcorner.com.

VOLKSMUSIK

ALLENSBACH

Bodanrückhalle, 20.00 Uhr: »Gemeinschaftskonzert der Musikvereine Allensbach und Bankholzen«

KLANKUNST

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Reise nach Jerusalem«, Matthias Deutschmann.

THEATER

GAIIENHOFEN

Bürgerhaus, 20.00 Uhr: »Der Kontrabass«, Theatergastspiel mit Markus Stöcklin.

KONSTANZ

Werkstatt Inselgasse, 15.00 Uhr: »An der Arche um acht«, Ulrich Hub, ab 6 Jahren.

Stadttheater, 20.00 Uhr: »SUGAR - Manche mögens heiß«, Peter Stone/Julie Styne.

RADOLFFZELL

Doppelgänger Theaterforum, 20.00 Uhr: »Zwischen Licht und Schatten«, Gastspiel. Kartenreservierung: 07732/9423942.

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, Uhr: »Wolf unterm Bett«, Geschichten von Kindern fürs Theater. Für Kinder ab 7 und Erwachsene. Theater Sgararnusch Schaffhausen. 14 und 17 Uhr!

SONSTIGES

GAIIENHOFEN

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 14.30 Uhr: »Öffentliche Führungen im Hermann-Hesse-Höri-Museum 2007«. Vom 5. Mai bis 6. Oktober: regelmäßige Führungen immer samstags, 14.30 Uhr, ab 6 Personen. Info: 07735/81837, www.hermann-hesse-hoeri-museum.de.

Hermann-Hesse-Höri-Museum, 14.30 Uhr: »Öffentliche Führung«, im Hermann-Hesse-Höri-Museum. Ab 6 Personen!

SINGEN

malort, Schaffhauserstr. 165b, 09.30 Uhr: »Mal-Samstag im malort«, (Ate-liers im Glashaus) Zeit, die einem ganz allein gehört. Jeweils von 9.30-12 und 14-16.30 Uhr. Anmeldung: 07731/53012, j.rinninsland@web.de.

SO 06.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Spider-Man 3: 14.00, 15.00, 17.00 Uhr. Born to be wild - saumäßig unterwegs: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Vollidiot: 20.45 Uhr. Shooter: 20.15 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 14.15, 16.15, 18.15 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe: 14.15, 16.30 Uhr. Fantastic Movie: 16.15 Uhr. Hände weg von Mississippi: 14.00 Uhr. Sunshine: 23.00 Uhr. Vier Minuten: 18.15, 20.45 Uhr.

Gems kino: Komm wir träumen (Weitwinkel-Kino): 20.00 Uhr. Das kleine Gespenst (Weitwinkel-Kino): 15.00 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: Mr. Bean macht Ferien: 17.00, 20.00 Uhr.

KLASSIK

ÜBERLINGEN

Basilika Birnau, 17.00 Uhr: »Geistliche

Musik Birnau 2007«, Maikonzert, W. A. Mozart. Info: www.birnauer-kantorei.de.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Bruder-Klaus-Kirche, 19.00 Uhr: »Maria«, Obertorkonzert mit Lutz Czech. Info: www.konzertsamstagabend.de

LUDWIGSHAFEN

Zollhaus, 11.00 Uhr: Jazzfrühschoppen 2007, »Zabriske Piont« aus Köln.



Ein außergewöhnliches Konzert findet am Freitag den 4. Mai im Walburgis-Saal auf der Singener Musikinsel statt. Es ist ein Gemeinschaftsprojekt der JMS Singen und des Hegau-Gymnasiums. Komponist der aufgeführten Werke ist Uli Johannes Kieckbusch. Exotische Instrumente wie Kalimba oder Mbira kommen zur Ausführung. Der Abend verspricht selten gehörte Klangexperimente. Der Komponist ist ein Grenzgänger zwischen neuer Musik und Jazz. Dabei entsteht eine Mischung aus notierten und improvisierten Werken. Kartenreservierungen unter 07731/983640.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden Hafensstraße, 11.30 Uhr: »Von Karlsson bis Auguste«.

Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Heute Abend: Lola Blau«, Georg Kreisler.

Stadttheater, 18.00 Uhr: »Wie im Himmel«, Kay Pollak. Letzte Aufführung!

SCHAFFHAUSEN - CH

Stadttheater, Uhr: »Wolf unterm Bett«, Geschichten von Kindern fürs Theater. Für Kinder ab 7 und Erwachsene. Theater Sgararnusch Schaffhausen. 14 und 17 Uhr!

SONSTIGES

BANKHOLZEN

Torkel, 10.30 Uhr: »Frühschoppen«, mit den AH der Froschenkapelle Radolffzell »Radolffzeller Hanoken«. Eintritt frei!

KONSTANZ

Bruder-Klaus-Kirche, 15.00 Uhr: »Engelsgesang«, Stimmkurs. Anmeldung wird empfohlen: Telefon 0251-67684 oder 07531/61777.

SCHAFFHAUSEN - CH

Hallen für neue Kunst, 11.30 Uhr: »Familienführung«, Wie ein Feuerwerk! Die wunderbaren Farbeindrücke in den Hallen für neue Kunst. Mit Marcel Forrer, Basel.

MO 07.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Spider-Man 3: 16.30, 17.30, 20.00, 20.30 Uhr. Born to be wild - saumäßig unterwegs: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Vollidiot: 20.45 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 16.15, 18.15 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe: 16.30 Uhr. Fantastic Movie: 16.15 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr. Vier Minuten: 18.15, 20.45 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: Mr. Bean macht Ferien: 20.00 Uhr.

DI 08.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Spider-Man 3: 16.30, 17.30, 20.00, 20.30 Uhr. Born to be wild -

saumäßig unterwegs: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Vollidiot: 20.45 Uhr. Shooter: 20.15 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 16.15, 18.15 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe: 16.30 Uhr. Fantastic Movie: 16.15 Uhr. Vier Minuten: 18.15 Uhr. **Gems kino:** Komm wir träumen (Weitwinkel-Kino): 18.15 Uhr. Zeppelin (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: Mr. Bean macht Ferien: 20.00 Uhr.



Ein außergewöhnliches Konzert findet am Freitag den 4. Mai im Walburgis-Saal auf der Singener Musikinsel statt. Es ist ein Gemeinschaftsprojekt der JMS Singen und des Hegau-Gymnasiums. Komponist der aufgeführten Werke ist Uli Johannes Kieckbusch. Exotische Instrumente wie Kalimba oder Mbira kommen zur Ausführung. Der Abend verspricht selten gehörte Klangexperimente. Der Komponist ist ein Grenzgänger zwischen neuer Musik und Jazz. Dabei entsteht eine Mischung aus notierten und improvisierten Werken. Kartenreservierungen unter 07731/983640.

ROCK/POP/JAZZ

ZÜRICH - CH

Kaufleuten, 20.00 Uhr: »Joe Jackson«, Info: www.allblues.ch, www.ticketcorner.com.

VORTRÄGE

RADOLFFZELL

Jahr100Bau, Konferenz-Center, 20.00 Uhr: »Schnarchen mit Atmungsassistenten«, Schlafapnoe, wann wird's gefährlich, wie kann man helfen? Prof. Dr. Dr. Walter Hochban. Info/Anmeldung: 07732/959652.

SINGEN

Rathaus, Bürgersaal (1. Stockwerk), 20.00 Uhr: »Die Menschen sollen arbeiten, wie die Vögel fliegen«, Jenseits der Erwerbsarbeit - Zeit für die Familie. Mit Prof. Friedrich Hengsbach. Eintritt frei!

MI 09.05.

KINO

SINGEN

Cineplex: Spider-Man 3: 16.30, 17.30, 20.00, 20.30 Uhr. Born to be wild - saumäßig unterwegs: 16.15, 18.30 Uhr. Mr. Bean macht Ferien: 16.15, 18.15 Uhr. Die wilden Hühner und die Liebe: 16.30 Uhr. Fantastic Movie: 16.15 Uhr. Sunshine: 20.45 Uhr. Verführung einer Fremden: 20.00 Uhr. Vier Minuten: 20.30 Uhr. Bobby: 18.15, 20.45 Uhr. **Gems kino:** Zeppelin (Weitwinkel-Kino/Anwesenheit Regisseur): 20.00 Uhr.

RADOLFFZELL

Residenz: Mr. Bean macht Ferien: 20.00 Uhr.

KLASSIK

KONSTANZ

Lutherkirche, 20.00 Uhr: »Sinfoniekon-

BrackShop.com Thyngnen am Bahnhof
Grösser als man denkt...
Laden öffnen: 9-19 (13-18.00) sa 9.00-16.00
Trödel-Markt
19.5.2007; Samstag nach Aufahrt
Wir haben so viel Ware, dass wir damit an dem Samstag nach draussen gehen.
Sie können sich auf was gefasst machen.
Abholservice
Wohnungs-Estrich-Kellerräumen
Zugeldienste
Schicken Sie diese Nummer im Handy, man weiss ja nie: +41(0)52 640 08 50

zert des Suso-Gymnasiums«, Solokonzertsätze und Sinfonisches mit Solisten und dem Jugend-Sinfonie-Orchester des Suso-Gymnasiums, Leitung: Michael Auer. Vorverkauf: 07531/914517.

ROCK/POP/JAZZ

SCHAFFHAUSEN - CH

Kammgarn, 20.15 Uhr: »Pierre Favre The Drummers«, Christoph Stiefel Trio: »7meilenStückel«, im Rahmen des Schaffhauser Jazzfestival 2007.

THEATER

KONSTANZ

Spiegelhalle und Dachboden Hafensstraße, 19.00 Uhr: »Katz und Maus«, von Günter Grass. Öffentliche Probe!

SINGEN

Die Farbe, 20.30 Uhr: »Die Capricen der Marianne«, romantische Komödie von Alfred de Musset. Regie: Peter Simon. Premiere! Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

HORN

Treff: Kirchenzelt im Campingdorf, 21.00 Uhr: »Sagen und Geschichten der Hörer«, Nachtwanderung.

AUSSTELLUNGEN

GAIIENHOFEN

Galerie Kränzli, Gaienhofen-Horn, »Welten/Wanderungen«, bis 27. Mai, Jürgen Marose, Sonja Scherer, Öffnungszeiten: Do-So: 16-19 Uhr u. n. V., »Rudolf Stuckert« bis 13. Mai, Buchillustrationen und Grafik, Öffnungszeiten: Di-So: 10-17 Uhr.

HEMMENHOFEN

Otto-Dix-Haus, »Otto Dix und sein Sohn Ursus«, bis 30. Jun, Arbeiten von Otto Dix und einem Sohn zum 80. Geburtstag von Ursus Dix, Öffnungszeiten:



We will Rock you

Queen-Rockmusical
CH-Zürich, Theater 11

05.12.06 - 15.07.07

Die Schwarzen Brüder

Das Musical

CH-Schaffhausen, Stahlgiesserei

31.03. - 13.05.07

Bollywood - The Show

Das Original aus der

Filmmetropole Bombay

Oberschwabenhalle RV

La Fee

Tüftlingen, Stadthalle

The Ten Tenors

Here's to the Heroes'

Friedrichshafen, GZH

25.05.07

Heilbrunn & Rassau

Lizenz zum Lachen

Radolffzell, Milchwerk

Elton John & Band

einziges Open Air-Konzert in Deutschland

Baden-Baden/Ifpezhaim

Meat Loaf

Stuttgart, Schleyerhalle

19.06.07

FAUST Rock-Musical

Das Kultur-Spektakel für Jung und Alt.

Singen, Scheffelhalde

Sa. 12.05.07

Lang Lang

Open Air Tournee 2007

Salem, Schloß Salem

Udo Jürgens Solo

Ein Mann u. sein Klavier

Salem, Schloss Salem

SHINING

Bernau a. Chiemesee

22.06. - 24.06.07

Herbert Grönemeyer

CH-Bern, Stade de Slusss

Zusatzkonzert

„FÄLLT AUS“

28.06.07

SEAL

Meersburg, Schlossplatz

Lionel Richi

Landgasthaus Bohl

Sonntag: Schweinebraten

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 11 Uhr
durchgehend

Do. u. Fr. Spare Rips mit Bauernbrot

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Gesundheitsvorträge in der Aachtal-Apotheke

Mittwoch, den 9. Mai 2007, 19.30 Uhr
Venenfunktionen und Venenschwäche
Was Sie tun können, worauf Sie achten sollten.

Dienstag, den 15. Mai 2007, 19.30 Uhr
Schaltzentrale Darm
Das Gehirn im Bauch, Gefühle, Ernährung, Allergien, Immunsystem, Säure-Base-Haushalt.

Es referieren: Heilpraktikerin Heidi Rausch aus Aach und Heilpraktikerin Roswitha Moser aus Singen.

Eintritt: 3,50 € - Voranmeldung erbeten

Aachtal-Apotheke
Bärenlosh 3, 78269 Volkertshausen
Tel. 0 77 74 / 93 26 - 0

SINGENER FLOH- & Schnäppchenmarkt

Freitag 12 - 17, Samstag 9 - 16 Uhr
Laubwaldstraße 2 07731-64004 www.kmdes.de

Flomarkt

Stadtjugendring Singen (Hohentwiel) e.V.

24. JUGENDKULTURTAG UND JUGENDFLOHMARKT

SAMSTAG, 05. MAI 2007 8-16 UHR

Fußgängerzone August-Ruf-Straße

Auskunft: Tel./Fax (0 77 31) 6 16 14 www.sjr-singen.de

Hotel - Restaurant Schinderhannes

Pfannkuchen - Spezialitäten

Zum fünfjährigen Jubiläum
laden wir Sie herzlichst ein.

Am Sonntag, den 6. Mai
gibt es als Dank,

Speis und Trank zum 1/2 Preis.

Wir bitten freundlichst um Reservierung.
Steißlingen, Singener Str. 45, Tel. 07738/93900

Riesenflohmärkte in Bodman
auf dem Parkplatz des Sportgeländes
am Samstag, 12.05.2007
Aufbau ab 6.00 Uhr, Beginn 8.00 Uhr, lfd. m 4,- €
Anmeldung erforderlich.
Telefon 07773/5208 im Clubhaus

Flohmärkte

Sa., 5.5. u. 19.5. Singen, Pfaffenhäule
* Glas Steidle, 9 - 16 Uhr. Ganze Altstadt
Engen, Sa., 21.7. Über 200 Stände,
ca. 30.000 Besucher. Bis Mai anmelden.
Info: LMO 0 77 20 / 6 51 89
Handy 01 62 - 6 28 04 13

Das Wetter der nächsten Tage

Donnerstag

Vorhersage für Donnerstag
Der Donnerstag verläuft leicht wechselhaft. Zwar lässt der Luftdruck wieder einen steigenden Trend erkennen, dennoch gibt es noch reichlich Restbewölkung und damit nur zeitweilige sonnige Abschnitte. Es weht ein zum Teil recht frischer Wind aus östlichen Richtungen.

Biowetter
Positiv zu erwähnen ist, dass sich das Temperaturniveau wiederum an die Jahreszeit anpassen dürfte. Herz- und Kreislaufpatienten fühlen sich recht wohl. Atemwegsbeschwerden sind möglich, speziell in den frühen Morgenstunden.

Sonne: Auf- und Untergang
6.03 Uhr 20.40 Uhr

Neumond: 16. Mai 2007
22.21 Uhr 6.02 Uhr

Temperaturangaben:
Donnerstag: Engen 18°/7°, Stockach 18°/7°, Singen 17°/8°, Radolfzell 17°/7°
Freitag: 18°/5°
Samstag: 19°/7°
Sonntag: 21°/8°

CINEPLEX SINGEN

PROGRAMM von Do. 03.05.2007 - Mi. 09.05.2007

Spider-Man 3 (12 J.)
Do. + Fr. + Sa. + So. + Di. 16.30, 17.30, 19.30, 20.30, 21.30 Uhr, Sa. + So. 14.00, 15.00, 17.00, 18.00, 20.00, 21.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr

Born to be wild - Saumäßig Unterwegs (6 J.)
täglich 16.15, 18.30, 20.45 Uhr (Mi. nicht 20.45 Uhr), Fr. + Sa. auch 23.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.00 Uhr

Volldampf (6 J.)
Di. - Do. 20.45 Uhr

Shooter (18 J.)
Do. - So. + Di. 20.15 Uhr

Mr. Bean macht Ferien (6 J.)
täglich 16.15, 18.15 Uhr, Sa. + So. auch 14.15 Uhr

Die wilden Röhren und die Liebe (6 J.)
täglich 16.30 Uhr, Sa. + So. auch 14.15 Uhr

300 (16 J.)
Fr. + Sa. 23.00 Uhr

Fantastic Movie (12 J.)
täglich 16.15 Uhr

Hände weg von Mississippi (7 J.)
Sa. + So. 14.00 Uhr

Sunshine (12 J.)
Fr. + Sa. 23.00 Uhr, Mi. 20.45 Uhr

Verführung einer Fremden (16 J.)
Mittwoch 20.00 Uhr

Snack-Preview (16 J.)
Montag 20.30 Uhr

Vier Minuten (12 J.)
Mehrfach nominiert für den Deutschen Filmpreis
Do. - Di. 18.15 Uhr, So. + Mo. auch 20.45 Uhr, Mi. 20.30 Uhr

Bobby (12 J.)
Drama über den Vorabend der Ermordung Kennedys
Mittwoch 18.15, 20.45 Uhr

Dreimacht
Fluch der Karibik
am Mittwoch, 23.05.07, um 18.00 Uhr
Der Vorverkauf läuft!

RESERVIEREN SIE IHRE KARTEN IM VORAUS!
WWW.CINEPLEX.DE 01805-546674 (14 Cent/Min.)
SINGEN, BAHNHOFSTRASSE 15

Anlässlich unseres
15-jährigen Bestehens
gibt es für jeden Gast
vom 4. - 6. Mai 2007
ein kostenloses Getränk

Bis 10. Juni hommer no uf!

Homboller Besenstüble

Do gits Moscht und Wein aus eigener Herstellung!

Öffnungszeiten: Di.-Fr. ab 18.00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertage ab 16.00 Uhr
Montag Ruhetag

Es lädt herzlich ein: Fam. Buhl, Hofgut Homboll
78247 Weiterdingen, Telefon 0 77 39 / 2 36, Fax 14 85

Riesen-Flohmärkte in Radolfzell, Messeplatz
mit Imbiss-Schlemmer-Express am Samstag, 5. Mai 2007
Infos 0 71 29 / 92 22 92 od. www.geros-flohmärkte.de

THEATER Die Färbere SINGEN

Nächste Premiere 9. Mai 2007

Die Capricen der Marianne

Romantische Komödie von Alfred de Musset

Julia Graf, Manfred Beierl, Karl Jakob Gail,
Elmar F. Kühling, Oliver Stein
Choreographie Milly van Lit, Regie Peter Simon

Vorstellungen jeweils Mi./Do./Fr./Sa. 20.30 Uhr
Theaterrestaurant ab 17 Uhr geöffnet.
Gartencafé bei schönem Wetter ab 16 Uhr
Küche bis 22.30 Uhr, bzw. vor u. nach der Vorstellung.

Karten: (077 31) 6 46 46 + 6 26 63 oder an der Abendkasse ab 19.30 Uhr, Schlachthausstr. 24, D-78224 Singen, www.diefarbere.de

Eröffnung am
15. September
2007

STADTHALLE SINGEN

BEI UNS KÖNNEN SIE WAS ERLEBEN!

- Musik
- Theater
- Tanz
- Shows
- Bälle
- Messen

Sichern Sie sich Ihre Abo-Vorteile!

KATAKLO ATHLETIC DANCE THEATRE

Donnerstag
14. Februar 2008
20.00 Uhr

Freiverkauf mit
Abonnenten-Rabatt



Kultur & Tourismus Singen GmbH
Hohgarten 2
D 78224 Singen
Telefon +49 (0) 77 31 85-241
Fax +49 (0) 77 31 85-243
info@stadthalle-singen.de

www.stadthalle-singen.de



BEIM »TAG DES RADES« UND DEM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG AM 6. MAI IN RADOLFFZELL



Mi., 2. Mai 2007

Seite IV

◀ Verschiedene Aktionen werden zum »Tag des Rades« in Radolfzell geboten.

Die »See(h)straßen- Galerie« wird am »Tag des Rades« um 14 Uhr eröffnet.



VOLLES PROGRAMM

Schon wieder wird Radolfzell mit seinem Handel im Mittelpunkt der Region stehen. Nach dem sehr erfolgreichen Sonntag am 1. April wird am 6. Mai der nun schon zur Tradition gewordene verkaufsoffene Sonntag unter dem Motto »Tag des Rades« stattfinden, das teilt Rainer Alferi von der Aktionsgemeinschaft in einer Presseerklärung mit. Von 12.30 bis 17.30 Uhr sind die Geschäfte in und um die Altstadt und die Stores im »Seemaxx« geöffnet. Die 100 kleineren und mittleren Fach-



geschäfte werden ihr Angebot präsentieren. Der Slogan »Radolfzell - Alles, was Ihr Herz« begehrt wird für die Radolfzeller und die vielen Besucher in die Tat umgesetzt. Auch in diesem Jahr haben sich einige Fachgeschäfte wieder einen besonderen Service außerhalb ihres Geschäftes einfallen lassen. So wird »Zweirad Joos« in einem Aktionszelt im Teggingerschulhof eine spezielle Information zum Thema »Alles rund ums Rennrad« anbieten. Die Computer gestützte Körpervermessung sorgt für eine perfekte Sitzposition auf dem Rad. Außerdem präsentiert »Joos« die neuesten Motorroller-Modelle in der Schützenstraße. Wolf-Optic-Actuell startet vor der Volksbank in die neue Radsport-Saison und das mit vollem Elan. Es werden Sport-Brillen und Brillengläser präsentiert. Gebrauchte Fahrräder gibt es



vom Fachmann bei »Zweirad Mees« auf dem Platz Hinter der Burg bei der Höllturm-Passage. Neben den vielen Einkaufsmöglichkeiten gibt es ein Rahmenprogramm für die ganze Familie in der Altstadt, vor dem »Seemaxx« und auf der Achse »Seemaxx« zum »Jahrhundertbau«, das sich sehen lassen kann. Auch der »Jahrhundertbau« macht mit, teilt Dr. Uwe Basset in einer Presseerklärung mit. Einige Praxen, Dienstleister und die neue Stadtopotheke haben seinen Angaben zu Folge ein buntes und informatives Programm für Alt und Jung zusammengestellt. Neben einer Schnitzeljagd gibt es Überraschungen für die ganze Familie. Haut-, Riech- und Aktionstests, ein Kinderschminken, Luftballons, ein Kinderkino und ein Preisausschreiben für Erwachsene werden geboten. Auch das »Seemaxx« hat nach eigenen Angaben ein abwechslungsreiches Programm mit Autopräsentationen, Auftritten des Radball-Velo-Clubs Hohentwiel, Radakrobatik, einer Trial-Show, Leckerbissen und der Ermittlung der Gewinner des »Seemaxx«-Gewinnspiels zusammengestellt.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG RADOLFFZELL



06. MAI 2007
TAG DES RADES!
12:30 - 17:30 UHR
AKTIONS GEMEINSCHAFT RADOLFFZELL

blue seven
Textil
Hartner
KYOSS
Hegler
Lea H
Anna
Menotti
pencini

Neue Mode in Radolfzell

arkade
Trend
WOMAN

Seestr. 54, 78315 Radolfzell
Tel. 8 20 36 81

Das Flex-Fix Trägersystem nur im Opel Corsa!

OPEL

Weltweit einzigartig:

das voll in den hinteren Stoßfänger integrierte Trägersystem. Für unbegrenzte flexible Transportmöglichkeiten. Kommen Sie Probe fahren!

Opel PKW und Nutzfahrzeug Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

Schönenberger
Autohaus

Steiblingen Industriestraße 14
Tel: 0 77 38 / 9 26 00

Radolfzell Gewerbestr. 20
Tel: 0 77 32 / 9 28 00

www.opel-schoenenberger.de

Sa. + So. zusätzlich **10% Rabatt** auf den Outletpreis!

seemaxx.
Factory Outlet Center Radolfzell

Eine runde Sache: 6. Mai von 12.30 bis 17.30 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag im seemaxx!

Übrigens: Am 5. Mai ist wieder Familiensamstag. Wie gewohnt, mit bester Unterhaltung für Groß und Klein.

Verkaufsoffener Sonntag in Radolfzell. Motto: »Tag des Rades«.

Sport- und Jeansfashion, Damen-, Herren- und Kindermode, Wäsche, Accessoires und Heimtextilien! Top-Marken ganzjährig bis 70% reduziert! ** Nur 10 Gehminuten zum Bodensee!

SCHIESSER TOMMY HILFIGER
Reebok **und weitere Marken!**

www.seemaxx.de - seemaxx Factory Outlet Center Radolfzell - Schützenstr. 50 - 78315 Radolfzell - Tel. 449 (0) 7732-940 999 30
Montag bis Samstag, 10 Uhr bis 19 Uhr

indoor outdoor möbel leuchten accessoires

apero 6 mai

wohnstudio mattes allweilerstr. 33 radolfzell fon 3057

ZWEIRAD MEES

Höllturm Passage 1
78315 Radolfzell

Tel. 0 77 32 / 28 28
Fax 0 77 32 / 5 70 42

HÖLLTURMPASSAGE

- Auslaufmodelle
- Räder II. Wahl

BRUTAL REDUZIERT !!

62. Radolfzeller Gebrauchträdermarkt
Sonntag, 6. Mai 2007, von 13.30 - 16.30 Uhr, auf dem Burgplatz

Steigere deine Ausdauer
supernova

RX ready

Features:

- Custom Fit (2 Größen, Double-Snap Nose Bridge™, TRI-FIT™)
- Quick Change Lens System™
- 21g leicht
- RReady - Performance Insert™ erhältlich, für Ihre Sehkorrektur

Weitere Features unter adidas.com/eyewear

adidas
adidas.com/eyewear

WOLF OPTIC ACTUELL
Alles was Ihnen ist

Brillen & Kontaktlinsen
Schützenstraße 15 - Tel. 0 77 32 / 5 55 74
Altenmünsterstraße 5 - Tel. 0 77 32 / 5 55 76
78315 Radolfzell am Bodensee

support your vision

Hol dir die aktuellen Laufbrillen aus der adidas Kollektion. Teste die Modelle adistar oder supernova bis zu 28 Tage lang. Bei Nichtgefallen erhältst du das Geld garantiert zurück (gültig vom 31. März bis 31. Mai 2007).

TEST RUN 28



BEIM »TAG DES RADES« UND DEM VERKAUFSOFFENEN SONNTAG AM 6. MAI IN RADOLFZELL



Mi., 2. Mai 2007

Seite V

◀ Beim »Tag des Rades« dreht sich vieles rund ums Rad.

Geschäfte in und um die Altstadt, das »Seemaxx« und der »Jahrhundertbau« machen beim »Tag des Rades« mit.



EINE RUNDE SACHE

Radolfzell lädt am 6. Mai zum verkaufsoffenen Sonntag ein. Die 100 Fachgeschäfte der Innenstadt und der Stores im »Seemaxx« präsentieren sich von 12.30 bis 17.30 Uhr den Besuchern. Außerdem hat die Aktionsgemeinschaft ein umfangreiches Programm auf der Straße zusammengestellt.



Das Programm im Überblick:

Marktplatz

12.30 bis 17.30 Uhr : Cabrio-Präsentation der Radolfzeller Autohäuser, Tret-Gokarts für Kinder und Rad- und Wanderkarten der Tourist-Info Radolfzell

Ecke Schützenstraße/Poststraße

13.30, 15 und 16.30 Uhr: »Duo Chicago« mit Artistik, Komik und Zauberei

Schützen-/Tegginger-Straße

Präsentation der neuesten Motorroller, Aktionszelt der Firma Zweirad Joos rund ums Rennrad mit Computer gestützter Körpervermessung

Poststraße

14.15, 15.45 und 17.15 Uhr: Trial-Show mit Markus Stahlberg

Mühlbach-Center - Hof der Teggingerschule

12.30 bis 17.30 Uhr: Polizei-Verkehrserziehung mit einem Fahrradparcours für Kinder mit den eigenen Fahrrädern

Höllstraße/Kaiserpassage

13, 14.30 und 16 Uhr: Einradartistik mit Reinhard Witt

Seetorstraße

12.30 bis 17.30 Uhr: Kleinkinderkarussell

Seemaxx

12.30 bis 17.30 Uhr: Riesenrädle für Kinder, Radballvorführungen und Radakrobatik, Enricos Roadrevue, Zauberkünstler für Kinder, Trial-Show, Präsentation neuer Smart-Modelle, Kinderkanufahren auf dem See und musikalische Unterhaltung mit »Remenber«

Hinter der Burg

12.30 bis 17.30 Uhr: Gebrauchträdermarkt der Firma Zweirad Mees

Seestraße

14 Uhr: Eröffnung der See(h)straßen-Galerie. Diese in Süddeutschland einmalige Freiluft-Galerie, bei der großformatige Bilder von Künstlern aus der Region über den Köpfen der Besucher gezeigt werden, ist eine der Attraktionen in den Sommermonaten in Radolfzell. Bei der Eröffnung sind die Künstler anwesend. Die Eröffnung wird von »B12« musikalisch begleitet.

Radolfzell blüht auf

Wie im vergangenen Jahr erhalten die Kunden in verschiedenen Mitgliedschaften der Aktionsgemeinschaft beim Einkauf Samentüchern mit einer bunten Blumenmischung für die Balkonbepflanzung. Die Tücher werden am verkaufsoffenen Sonntag, und wenn vorhanden, auch noch danach verteilt.

RESTAURANT POSEIDON
GRIECH. SPEZIALITÄTEN

Samstag, 5. Mai, ab 19.00 Uhr:
GRIECHISCHE LIVE-MUSIK

Genießen Sie griechische Spezialitäten & Weine in stilgerechter Atmosphäre.
Erleben Sie die Vielfalt & Gastlichkeit der griechischen Küche.

Unsere reichhaltige Mittagskarte **ab 5,50 €**
Warme Küche **täglich** von 11.30 – 14.30 und 17.15 – 23.30 Uhr

78315 Radolfzell · Poststraße 5 · Tel. 0 77 32 - 5 67 68 · www.poseidon-fn.de

camel active **LLOYD** **GEOX**
GERMANY AT MET

Starke Marken für starke Männer!
Wir haben für Sie an der Preis-Schraube gedreht!
Starke Angebote schon ab

49,90

HAFNER SCHUHE
SEESTR. RADOLFZELL

RENNRAD-SONDERAKTION
vom Einstiegs-Rennrad bis zum Carbon Profi-Bike

AKTIONSZELT

7,7 KG

Scott CR1 Pro 2007

- Carbon TubettoTube
- Shimano Ultegra 30 G.
- Mavic Kysirium Equipe

€ 2.800,-
2.200,-
600,- gespart

ZUGABE FÜR TEILNEHMER

Einsteiger-Rennrad

- Alu Rahmen
- 24-Gang Shimano STI
- Rodi Laufräder

€ 699,-
499,-
200,- gespart

10,- € für Ihren alten Helm**

Uvex Helm

- vielfacher Testsieger
- Top-Helm
- versch. Farben

€ 94,95
49,95
€45,- gespart

**** Bei Kauf eines neuen Helmes erhalten Sie 10,- € für Ihren alten Helm**

LAGERVERKÄUFE

- Reichenau Waldeledung Mo. - Fr. 14-18 Uhr · Sa. 10-16 Uhr
- Gewerkepark Volkershäuser Fr. 14 - 18 · Sa. 10 - 14 Uhr

www.zweirad-joos.de

HAUPTSITZ ■ 78315 Radolfzell ■ Schützenstr. 14 ■ 0 77 32/97 2300

GUTSCHEIN

Für eine Ergonomie-Beratung für die perfekte Sitzposition mit einer computer-unterstützten Vermessung

SITZBESCHWERDEN?

Nie mehr Sitzbeschwerden mit **SaLaH** Sätteln!

Lassen sie sich ihren Sitzknochenabstand vermessen, für den perfekten Sattel.

GUTSCHEIN

coffee & more

Verkaufsoffener Sonntag in Radolfzell am 06.05.2007

■ Kaffee bezahlen - Glas behalten!

KRATT RADOLFZELL
MARKTPLATZ · TELEFON 07732.92660

MODE SONJA
Die Freude nehm' ich mir

Öffnungszeiten:
1. Samstag im Monat, 9.00–16.00 Uhr
Montag bis Mittwoch und Freitag 9.00–18.30 Uhr
Donnerstag, ab April, 9.00–20.00 Uhr

Seestraße 61 · 78315 Radolfzell
Tel. 07732/57890 · Fax 07732/971625

Höchste Bohnität
Caffè CHICCO D'ORO
der Favorit aus der Schweiz der Beste für Ihre Saeco – Jura – Solis

Kaffee-Werkstatt für Saeco – Solis – Jura
schnell, gründlich
Reparaturen
Leihmaschinen

Angebot: 4 kg Espresso
sortiert nach Ihrer Wahl
55,- € statt 82,- €
ab 6 kg Lieferung frei Haus

Espresso-Depot Ben Niesen
Singen, August-Ruf-Str. 27
(gegenüber C&A-Parkplatz)
Radolfzell, Bismarckstr. 20
Tel. 07732/7124
Mobil 0171/3428284
www.chiccodoro.com
Da kauft man gerne Kaffee

Einladung zum verkaufsoffenen Sonntag
am 6. Mai 2007
von 13.30 bis 17.30 Uhr.

Besuchen Sie unseren

rieker - Shop

Schuhhaus

LIEBERT

Die **Nr. 1** am Bahnhofsplatz in Radolfzell

2.000 Paar rieber - Schuhe

auf Sichtwahl auf Sichtwahl

Dienst zum Schutz der Bürger

Hauptzollamt Singen mit Bilanz 2006

Singen (frö). Udo Kohlschreiber, der neue Leiter des Hauptzollamtes in Singen stellte vergangenes Donnerstag die Jahresbilanz für das Jahr 2006 vor. Der Bezirk umfasst die Landkreise Konstanz, Rottweil, Schwarzwald-Baar, Tuttlingen und Waldshut. Rund 1,8 Millionen LKW mit Waren wurden im vergangenen Jahr bei den 25 Zollämtern abgefertigt. Rund 55 Millionen Reisende überquerten die Grenze.

Die Einnahmen betrugen 1,160 Milliarden Euro. Die Zahl der Beschäftigten Beamten wurden um 60 auf 977 verstärkt. Einer der Schwerpunkte lag auf der Finanzkontrolle Schwarzarbeit. 479 Baustellen wurden kontrolliert, 6315 Arbeitnehmer überprüft, ebenso 1472 Arbeitgeber. Der Schwerpunkt lag beim Baugewerbe, in der Gastronomie und im Speditionswesen.

1816 Ermittlungsverfahren wurden eingeleitet. Staatsanwaltschaften und Gerichte sanktionierten mit 20,67 Jahren Freiheitsstrafen und 320.000 Euro Geldstrafen. 1040 Verfahren wegen Ordnungswidrigkeiten wurden eingeleitet, 492 Bußgeldbescheide wurden verhängt. 1.002.076 Millionen Vermögenswerte wurden abgeschöpft,

die Schadenssumme wurde mit 5.553.101,00 Euro ermittelt. Von einem spektakulären Fund konnten die Zuständigen in Sachen aufgefundenes Bargeld berichten. Beim Zollamt Bietingen wurde bei einer Routinekontrolle eine Person mit einem Barscheck über 40 Millionen Euro entdeckt. Es wird noch geprüft, ob der Betreffende die Summe rechtmäßig in der Schweiz erworben hat, möglich, dass der Scheck wieder zurück gegeben wird. Desweiteren konnte eine Person mit einem Scheck über 7 Millionen dingfest gemacht werden.

Ein Großteil der Arbeit beim Zoll fällt auf das Aufgreifen von Schmugglern

Die Bekämpfung der Geldwäsche ist eine der Hauptaufgaben des Zolls, wobei es enorm schwierig ist, die Täter zu ermitteln. Insgesamt beliefen sich die sicher gestellten Geldmittel auf 58.707.670,00 Millionen Euro. Die Zahl der beschlagnahmten Betäubungsmittel lag gegenüber 2005 leicht zugenommen. Über 100 Kilo Drogen wurden entdeckt.

Unter anderem 11 Kilo Cannabis, 6 Kilo Marihuana, 300 Gramm Kokain und 588 Amphetamine. Die beschlagnahmten Drogen werden nach den Ermittlungen vernichtet. Einen spektakulären Fund machte der Zoll in den letzten Wochen. Bei einer großangelegten Kontrollaktion wurde per Zufall ein Kraftfahrzeug kontrolliert, in dem sich mehrere Kilo Medikamente befanden, vermutlich Ware aus Osteuropa, die von einer Tuttlinger Firma angeblich legal hätten in der Region vertrieben werden sollen. Die Ware wird nun in München untersucht, erst muss festgestellt werden, um was für Präparate es sich handelt. Wahrscheinlich werden die Medikamente anschließend vernichtet. Auch Waffen und Sprengstoffe wurden beschlagnahmt. 88 Waffen, 3116 Stück Munition und 1966 pyrotechnische Gegenstände. Ein Großteil der Arbeit beim Zoll fällt auf das Aufgreifen von Schmugglern. 96.098 Zigaretten, 2300 Liter Spirituosen und 61.250 Gramm Tabak wurden beschlagnahmt. Auch Uhren, Schmuck und Kleidung wurden entdeckt. Insgesamt beläuft sich die Summe auf einen Warenwert von 2.356.805,00 Millionen Euro. Auch auf dem Wasser ist der Zoll



Sie konnten einen fetten Fund illegal eingeführter Medikamente vermelden: Robert Helfrich, Bärbel Bujnoch, Udo Kohlschreiber und Dr. Michael Winkler (v.li.) swb-Bild: frö

aktiv. Gegen 12 Bootseigentümer wurden Ermittlungsverfahren wegen Abgabenhinterziehung eingeleitet. Zudem haben die Zollner mit ihren Booten mehrere Personen aus Seenot gerettet. Zuletzt konnte Udo Kohlschreiber

noch 690 Personenfahndungserfolge vermelden. Alleine 127 Personen wurden festgenommen, mehrere Hundert unerlaubt Eingereiste wurden festgestellt, ebenso Personen mit unerlaubtem Aufenthalt.

Zum Thema Afghanistan

Konstanz (swb). Zu einer Diskussionsveranstaltung zum Thema »Bundeswehr in Afghanistan: Strategiewechsel, Exit oder Weiter so?« lädt der Kreisverband Konstanz von »Bündnis 90/Die Grünen« am heutigen Mittwoch, 2. Mai, 20 Uhr ins Hotel Barbarossa in Konstanz ein.

Als Teilnehmer werden die beiden Grünen Bundestagsabgeordnete Alexander Bonde und Winfried Hermann sowie der Konstanzer Konfliktforscher Julian Jünk teilnehmen.

Lothar Späth kommt

Singen (swb). Prof. Lothar Späth, der ehemalige Ministerpräsident von Baden-Württemberg kommt nach Singen. Er wird am Dienstag den 8. Mai um 19 Uhr in der Hauptstelle der Sparkasse Singen in der Erzbbergerstraße 2a einen Vortrag halten.

Thema ist: »Deutschland zwischen Wunsch und Wirklichkeit«. Die Eintrittsgelder der Veranstaltung werden vollständig an die Nachsorge-Klinik Tannheim weitergeleitet.

Gewerbeakademie bekommt Spende

Konstanz (swb). Die Gewerbe-Akademie Konstanz kann dank einer Schenkung ihr CNC-Schulungszentrum durch eine neue, hochmoderne CNC-Fräsmaschine der Firma Haas Automation Europe erweitern. Wirtschaftsminister Ernst Pfister und Handwerkskammer Präsident Bernhard Hoch weihen das neue CNC-Schulungszentrum kürzlich in der Gewerbe-Akademie Konstanz ein.

Die neue CNC-Fräsmaschine, die einen Wert von rund 55.000 Euro hat, wird in Zukunft in der überbetrieblichen Ausbildung, aber auch in Meistervorbereitungskursen und speziellen CNC-Kursen für Metallhandwerke zum Einsatz kommen.

Die Maschine ist eine Spende, beziehungsweise Schenkung des Herstellers Haas an die Handwerkskammer.

Die neue Maschine trage nicht nur dazu bei, die Aus- und Weiterbildung im Handwerk zu optimieren. »Wir sehen ihre Schenkung durchaus auch als Aushängeschild für unsere Gewerbe-Akademie und das gesamte Handwerk,« sagte Hoch.

Auch der anwesende Wirtschaftsminister Ernst Pfister wies auf den Zusatznutzen einer solchen Schenkung hin:

»Mit dieser hochmodernen Maschine wird es auch gelingen, dass Jugendliche mit größerer Überzeugung einen Handwerks- und Metallberuf ergreifen und geringere qualifizierte und der Weiterbildung fern stehende Personen verstärkt für die berufliche Fortbildung gewonnen werden können,« sagte Pfister.

Das Land Baden-Württemberg werde trotz knapper Kassen in Zukunft vor allem in den Bereich Bildung investieren. Pfister sicherte zu, die Gewerbe-Akademie im Rahmen der haushaltsrechtlichen Möglichkeiten auch weiterhin zu unterstützen.

Die Gewerbe-Akademie habe die Weichen für die beschleunigte Fahrt des Zuges »berufliche Bildung« richtig gestellt und damit Weitsichtigkeit bewiesen.

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Haushalt-Haken-Set
aus verzinktem Stahl, kunststoffbeschichtet, schafft Platz, Ordnung und Übersicht
30tlg. * 2,98
2,99 (ohne Deko)

Gartenkissenbox „Elite“
• automatischer Öffnungsmechanismus
• Räder und Griff
• bietet bequemen Sitzplatz für 2 Erwachsene
• grau/beige
134x66x65cm
Ideal für Garten und Balkon!
* 78,80
63,- (ohne Deko)

Edelstahl Spargel-Kochtopf
aus rostfreiem Edelstahl, mit Glasdeckel, 3 Liter
* 9,95
7,95 (ohne Deko)

Kopierpapier DIN A4
für Kopierer und Laserdrucker, 80 g/m², extra weiß
500Blatt
* 2,39
2,39 (Abb. ähnlich)

Wischmop-Set
• Teleskopstiel ausziehbar bis max. 145cm
• Klapphalter mit prakt. Fuss-Clippschalter
• Mikrofaser-Wischbezug
• Breite 45cm
3tlg. * 4,98
3,98

Keramik Frosch mit Pflanztopf
* 7,98
5,98

SOLAR-Kugellampe
aus hochwertigem Kunststoff, mit Einschalt-Automatik, inkl. Akkus
Ø 16cm
* 9,98
7,98 mit integriertem Farbwechsler

Hängematte
• mit Metallgestell
• Polyestergerewebe
• Liegefläche: 193x67cm
Traglast ca. 150kg
Gesamtlänge: 207x73,5x63cm
* 19,95
15,95

Party Lichterkette
mit Flaggen- oder Bällenlampen
mit 10 Lichtern * 5,-
4,-

Alu-Trekking- und Wanderstock
Teleskop-Wanderstock, stufenlos verstellbar, extrem leicht, entlastet die Kniegelenke und Beinmuskulatur, schwarz, silber oder burgund
L ca. 64-140cm
* 5,-
4,-

ECHE LEADER Chefessel
mit Chromgestell, höhenverstellbar, schwarz
H 117cm
* 49,95
39,95

Insectex
• Fliegenstift
• Fensterstreifen
• Madenstop
• Fliegenfrei
• u.v.m.
* 2,98
2,39

Tafel-Schokolade
viele versch. Sorten
100g * 4,99
3,39

Kühlbox
aus Vollkunststoff, mit Deckel und autom. Henkelverschluss
25 Liter * 9,98
7,98

Bodendeckerosen
weiß, rosa, gelb oder rot
* 1,99
1,59 im 1,5 Liter Container

Die XXL-Geranien!
stehend oder hängend
im 12cm Topf
* 1,38
1,11

Roma Terrakotta Blumenkasten
schwere Qualität 37x17cm
* 2,48
1,98

Jetzt zugreifen!
• Bakopa „Schneeflocke“,
• Bidens „Goldmarie“,
• Sanvitalia „Husarenköpfchen“,
• Asteriscus „Goldfalter“
im 10cm Topf * 89,-
79,-

Gazanien
Mittagsblume
im 9cm Topf * 89,-
79,-

Thomas Philipps SONDERPOSTEN

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch

FAMILIENHEIM-BODENSEE MIT NEUBAU

Modern und komfortabel

Wohnanlage neben der Herz-Jesu-Kirche in Singen

Singen (frö). Die Baugenossenschaft Familienheim Bodensee hat ein neues Projekt realisiert. Mitten in der Singener Innenstadt ist eine Wohnanlage entstanden, die den modernsten Kriterien des heutigen Wohnungsbaus entspricht. Das Wohn- und Geschäftshaus liegt unmittelbar zwischen der Herz-Jesu-Kirche und der Ekkehardstraße. Es umfasst 15 Eigentumswohnungen und 4 Gewerbeeinheiten. Der große Vorteil der Anlage liegt zu allererst in der Lage. Von hier aus sind Schulen, Kindergärten und zahlreiche Einkaufsmöglichkeiten in der unmittelbaren Umgebung schnell und unkompliziert zu erreichen. Man benötigt weder PKW noch Bus, wohnt oder arbeitet mitten in der Stadt.



Moderne Architektur mit großzügigen Balkons laden zur Beschaulichkeit ein.

senschaft sieht den Trend so, dass Menschen vom Land wieder in die Städte ziehen. Eine funktionierende Infrastruktur ist das A und O eines modernen Wohnens.

Die Bauzeit für das Projekt betrug ein knappes Jahr. Drei Wohnungen sind noch käuflich zu erwerben.

Alle Einheiten verfügen über Balkon, diese bestehen aus massiven Stahlbetonfertigplatten mit imprägnierter Oberfläche. Alle Einheiten sind bequem mit einem Aufzug erreichbar. Die Bäder der Wohnungen enthalten modernste Accessoires wie verchromte Armaturen, Handtuch- oder Papierrollenhalter.

Die Klosettpülungen enthalten eine Wasserspartaste. Im Wasch- und Trockenraum gibt es Anschlüsse für Waschmaschine und Trockner. Auch in der Küche sind alle gängigen Anschlüsse vorhanden. In der Diele gibt es eine Gegensprechanlage, das gesamte Gebäude wird an das Breitbandkabel angeschlossen werden. Die Bodenbeläge sind aus Parkett, das schafft eine warme, angenehme Atmosphäre.

Die Wände und Decken der Wohnungen sind mit Rauhfaser tapeziert und weiß gestrichen. Die Fenster entsprechen modernsten Schallschutz-Richtlinien.

Die Anlage ist mit einem dezenten Farbton versehen, das macht den Bau auch von außen anschenswert.



Viel Glas und warme Farbtöne verleihen der Anlage eine angenehme Atmosphäre.

swb-Bilder: frö

wir gratulieren zum gelungenen neubau.
baustatik rolling. im pappelhof 1. singen. fon.07731/87270

baustatik **rolling**



KLAUS MARZODKO

FREIER ARCHITEKT RADOLFEZELL

MITARBEITER: TOBIAS KAISER

Baugenossenschaft Familienheim Bodensee.

Singen
Hörstr.11/Herz-Jesu-Platz

Noch 3 Wohnungen zu verkaufen,
4,5 Zi., Innenstadtlage, Parkett,
gr. Balkon, Aufzug

ab € 215.800,00

Info: Klaus Hilpert Tel.07732/9268-32
Neuer Wall 1, 78315 Radolfzell, e-Mail:klaus.hilpert@bfhb.de
www.familienheim-bodensee.de

Ausführung der Zimmerarbeiten

HIRLING
Zimmerei + Holzbau

78315 Radolfzell · Herrenlandstr. 45 · Tel. 07732/3491 · Fax 3461

elektro ehinger
Elektrische Anlagen aller Art

Wir danken für den Auftrag und wünschen weiterhin viel Erfolg

Elektro Ehinger e.K.
Thurgauer Straße 11
78224 Singen-Hohentwiel

Telefon: 0 77 31 / 6 23 08
Telefax: 0 77 31 / 6 96 92
elektro-ehinger@t-online.de

verlegen und liefern von

Bodenbelägen mit den Spezialisten

TOP
BODENBELÄGE

SINGEN, OTTO-HAHN-STRASSE 26
TELEFON 07731/182335
IM INDUSTRIEGEBIET SINGEN-SÜD
WWW.TOPBODENBELAG.DE

Wir bedanken uns für das Vertrauen und für den Auftrag.

TOP
BODENBELÄGE

SINGEN, OTTO-HAHN-STRASSE 26
TELEFON 07731/182335
IM INDUSTRIEGEBIET SINGEN-SÜD
WWW.TOPBODENBELAG.DE



Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!



E + I GmbH
Torenstraße 5 · 88709 Meersburg
Tel. (07532) 2301-02 · Fax 2323

Estriche aller Art
Kunstharzbeläge
Renovations Estriche
Industrieboden-sanierung

Schauen Sie doch mal rein!



Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt

Wir gratulieren - Ihr leistungsfähiger Partner für alle Stuckateurarbeiten

Märte GmbH

78354 Sipplingen
Tel. 07551/1329
Fax 07551/65044

88045 Friedrichshafen
Tel. 07541/32677
Fax 07541/24727

- Innenputz
- Außenputz
- Trockenbau
- Brandschutz
- Stuck
- Vollwärmeschutz
- Schallschutz
- Gerüstbau
- Akustikdecken
- Altbausanierung

A.DRISCHEL

- Rollläden
- Vorbaurollläden
- Jalousien
- Markisen

78224 Singen/Überlingen
Unterdorferstr. 10
Beuren, Eichbühlstr. 3
Tel. 07731/4 43 09
Fax 07731/4 77 11

Wir bedanken uns für den Auftrag

Malerwerkstätte RUF

RESTAURATOR IM HANDWERK

RADOLFEZELL
GARTENSTRASSE 8
TELEFON (0 77 32) 36 87

Wasser ist unser schäuble Thema!

Herrenlandstraße 43
78315 Radolfzell / Bodensee
Telefon 07732 / 9256-0
Telefax 07732 / 9256-15

Sanitär- u. Heizungsanlagen & Blechverarbeitung

Wir bedanken uns für den Auftrag.

A.IWAN

www.hegaustahl.de

Maschinen- und Apparatebau
Montagen - Instandhaltung
Umwelttechnik
Geländer - Balkone - Hallen

Gewerbestraße 4 · D-78247 Hilzingen
Tel. 07731/62654 · Fax 07731/62652
Mobil 01 71 / 81 55 972 · e-mail A.Iwan@t-online.de

SCHÖTTLE

• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu

-Fenster

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau

SCHÖTTLE-FENSTER GmbH

Im Wiesengrund 7 · 78315 Radolfzell-Böhringen
Tel. (07732) 9916-0 · Fax (07732) 9916-20



alemannische Dialektik

Etz isches endlich husse und wiseschaftlich exakt feschtschstellt, dass mir Deitsche it nu z'dick sind, mir sind sogar i de Europäische Union die Dickschte. Des bedeiht eigentlich nix anders, als dass mir z'vill fressed. Des isch aber it nu luschtig, des isch sogar ä Problem. Unsere Fettleibigkeit, wie se etz grad saged, sei krankhaft. Des heisst, dass unsere Ränze ugsund sind, wo etz grad des schtatschische Landesamt usebrocht hot, dass de durchschnittliche Bade-Württeberger, wo 1,71 Meter lang isch, dass der 73,8 Kilo wiegt. Und warum wiegt der so vill, weil nämlich die Verführung überall laueret. Des fangt bi de Würschtlebude i de Fußgängerzone a und wird nu unterschätzt durch die fremdländische Döner- und Kebabschändel und des Elend fangt scho bi de Kinder a. Wa die scho im Kindesalter a

Pommes mit Kätschab verdruckt, uf Gummibärle rumkauet und Eis schlotzet, des goht uf ko Kuehhaut. Denn gond se hom, unsere Butzele, und hocked schtundelang vor de Glotze und etz a no vor em Computer, anschatt se tschutte dated. Mir hond friüner Soldätesle gschpillt, aber des derfed heitige Kinder jo nume. Heit schpieled se andere Sache, und wenn'enes z'langweilig wird, no hued se auf ko krankhaufreiß, wie mer des alle Obed im Fernsäch macht. Und des leuchtende Vorbild sind die so genannte Erwachsene. Die schufled i sich ine, bis de Ranze schpannt. Vor allem selle, wo wenig verdiened und bildungsmäßig wenig underbelichtet sind. Des dät jo bedeite, je weniger on verdient, umso größer isch sin Ranze. Des war friüner a andersch. Do warred die ärmere Schichte gertschlank, weil se hond schaffte möße, bis se schwitzed. Hüt schwitzt mer vor allem, wemer ä Kalbsaxe mit Semmelknödel verdruckt und dezue zwei Halbe schluckt, dass der Haxe besser rutscht. Es sind aber it nu d'Männer, wo so Hungerödem vor sich her schiebed, d'Fraue sind au it besser dra, bis uf die selle, wo so schlank sind, dass im Fitnesscenter ihre Knoche kläppered, wenn se ä dänne moderne Foltermaschine rumkeuched. Wo's bi de Manne a de Ranze goht, do goht's bi de Wiiber a d'Hütte, drumbruched die denn ä Breitband-Antibiotikum, aber des nitzt au so guet wie nix. Bewege sottomer uns vill vill meh, aber im schicke Träningsanzug,

mit de geilschte Turnschuh mol weng um de Schtock rum renne, des bringt's naderlich au it, wemer zwäml i de Woch mit sim Kaffeekränzle ä Sachtortte, en Kako mit Sahne und en Eisbecher verdruckt. Und wenn d'Mamme ä Kugel wird, no sott se sich it über de Ranze vu ihrem Maa ufregge und sich it wundere, wenn s'Büble oder s'Töchterle Fingerle kriegt wie Serbele. Die Sach mit dere Fresserei hot nämlich no en wüeschte Hoke. Etz grad hond nämlich scho d'Kinder de Zucker und bi de Erwachsene schtönned se under me hohe Blutdruck und bläred, weil se Schmerze im Krüz, i de Hüfte und i de Knie hond. Mir denked doch it dra, dass unssere alte Knoche liederle wered, aber all meh trage sotted, wäge dere blede Fresserei. Wo nochem Krieg all's hii gis isch, do hot's nimmerd am Kreislauf ghet und des Wort Herzinfarkt hot me garit kännt. Etz wo me kon Krieg meh hond, baue' mer all no meh schöne Hüser, defir macherem uns kaputt, weil's uns so guet schmeckt. Weniger Zucker sottomer schlotze, aber der isch it nu i de Praline, der isch au i dem Cola, i de Lime-nad und i de Fruchtsäft. Schprudel sottomer sufe, Obst und Gmües verdrucke, so vill's goht. Grüene Salat anschatt Fleisch oder Nudlesalat und anschatt Schpaghetti und Pizza en Rettich und ä paar Tomate. Aber i moß ehrlich sage, dass mir der Schprudel zum Hals usehängt, und dass so ä schöne Grillwurst eifach ebbes Guet's isch und den Rettich ka i jo hinderher esse.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

ALCAN MADRIGAL-CHOR

Für das Opern-Chöre Projekt beim Hohentwielstfest finden folgende Probentermine statt: Mai - 8., 15., Juni - 12., 19., 26., Juli - 3., 7., 8., 10., 13./14., 16., das Konzert findet am 17. Juli statt. Info: Fr. Kay Reed, 07731/978036, kay.reed@t-online.de.

ALPENVEREIN

Maiversammlung der Ortsgruppe Singen ist am Donnerstag, 10. Mai, 19.30 Uhr, im Siedlerheim, Worblingerstraße mit Tourenübersicht und Vortrag.

DJK

Die Abteilung Handball hat ihren letzten Heimspieltag am 5.5. in der Münchriederhalle mit folgenden Spielen: 12.30 Uhr E-weibl., DJK-TV Rielasingen; 13.45 Uhr E-männl., DJK-TV Überlingen; 15.00 Uhr C-männl., DJK-TV Ethingen; 16.15 Uhr B-männl., DJK-TV Überlingen; 18.00 Uhr Herren 3, DJK-TV Gailingen; 20.00 Uhr Herren 1, DJK-TV Willstätt 2. Für Bewirtung ist gesorgt. Jeder zahlende Besucher erhält ein Freigetränk. Kurzfristige Änderungen unter www.djksingen-handball.de.

DRK

»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort« findet als Kurs für Führerscheinbewerber am Sa., 5.5., ab 8.30 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen statt. Telefonische Voranmeldung unter 07731/65700.

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: ab 15.15 Uhr Tanzvergnügen für alle im DRK-Heim, Hauptstr. 29; 15.30-16.30 Uhr Yoga für Senioren auf dem Stuhl, Singen, Waldstr. 6, Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 17-18 Uhr Männer Sportgruppe, Singen, Waldstr. 6 Aufenthaltsraum Wohnanlage/Betreutes Wohnen; 14.15-15 Uhr Krafttraining für Senioren im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Dienstag: 9 Uhr Seniorenwassergymnastik, Hallenbad; 10 Uhr Tanz für Junggebliebene, DRK-Heim; 14.30 Uhr Tanz im Rathaus Bohlingen; 18 Uhr Hatha-Yoga in der Waldeckschule (Aula Süd); 19.30 Uhr Fit ab 50, Waldeckschule. Jeden Mittwoch: 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovenhalle; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rückenfit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorenanzug (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 14-15 Uhr Osteoporosegymnastik, Hebel-schule, Hebelturnhalle.

Aus- und Fortbildung der Sanitätsbereitschaft ist am Di., 8.5., um 20 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29 in Singen. Thema: »Vorbereitung für Wochenende mit Bergwacht«.

EISENBAHNFREUNDE HEGAU

Vortrag über Bagdadbahn und über Dampfsonderfahrten in der Osttürkei am 9. Mai, 19.30 Uhr, im Vereinsheim am Haltepunkt Landesgartenschau.

ESV SÜDSTERN

Seine Jahreshauptversammlung hält der ESV Südstern Singen am Fr., 11.5., um 19.30 Uhr im ESV Südstern-Clubheim, Steißlinger Straße 57, ab. Neben den üblichen Regularien stehen Neuwahlen auf der Tagesordnung. Anträge sind bis 10 Tage vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand einzureichen.

chen. Es reicht die Zustellung in der Geschäftsstelle, Steißlinger Straße 55.

GEMÜTLICHKEITSVEREIN

Zur Maiwanderung nach Hausen a.d. Aach trifft sich der Gemütlichkeitsverein Gartenstadt-Hasel am So., 6.5., um 10 Uhr am Parkplatz des Seehaltespunkts »Gartenschauland«.

HAUS & GRUND

Zur Jahreshauptversammlung lädt Haus & Grund am Mo., 21.5., um 19.30 Uhr in den Veranstaltungsraum der Sparkasse Singen-Radolfzell ein. Neben den üblichen Regularien sieht die Tagesordnung Neuwahlen sowie ein Referat: »Der Energiepass«, Referent: Franz-Josef Andeker, Fa. Minol Brunata, vor. Eigentümer von Gebäuden bis bis zu 4 Wohneinheiten, die vor 1978 errichtet wurden, haben nur noch bis 31.12.07 Wahl-freiheit zwischen dem günstigeren Verbrauchs- und dem Bedarfsausweis. Teilnehmern der Versammlung steht (kostenlos) das Taschenbuch für Hauseigentümer zur Verfügung.

KLEINTIERZUCHTVEREIN

Die Vorstandssitzung des Kleintierzuchtvereins C180 findet am Sa., 5.5., um 19 Uhr im Vereinsheim »Schanzstube«, Leimdölle 1 in Singen. Thema: »Scannen von Negativen und Dias«, Praxisabend, bitte einige Negative oder Dia mitbringen. Thema für alle.

LICHTBILDBILDERGRUPPE

Nächste Zusammenkunft ist am Do., 3.5., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstube«, Leimdölle 1 in Singen. Thema: »Scannen von Negativen und Dias«, Praxisabend, bitte einige Negative oder Dia mitbringen. Thema für alle.

NATURFREUNDE

Die Seniorengruppe der Naturfreunde trifft sich am 3.5. um 14 Uhr in der Begegnungsstätte zum Seniorennachmittag.

POPPELZUNF

Zunftgesellen: Die Gruppenversammlung findet am 10.5. um 20 Uhr in der Zunftschürer statt. Um rege Teilnahme wird gebeten.

SCHNUPFVEREIN

Die nächste Monatsversammlung findet am Do., 3.5., um 20 Uhr im Hotel Widoherd statt. Es werden die aktuell anstehenden Vorhaben besprochen, Anliegen und Vorschläge können eingebracht werden.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Flußerlebnistour zur Aachquelle, Aach mit Oberstadt (Rucksackvesper), wird als Tageswanderung am So., 6.5., angeboten. Gehzeit ca. 4 Wegstunden, Treffpunkt: 10 Uhr Scheffelhalle, Führung: Hannelore Lautenschläger, Tel. 66225. Gäste willkommen.

SELBSTHILFE KÖRPERBEHINDERTER

Zur Unterhaltung, Information und Beratung trifft sich die Selbsthilfe Körperbehinderter Singen-Hegau jeden Mittwoch von 14-18 Uhr im Vereinsheim, Mühlenstraße 21, Singen. Skat-Spieler/innen dringend gesucht. Boccia-Training ist jeden Montag von 14-16 Uhr in der Münchriedhalle (außer in den Schulferien). Info: Gertrud Gaisser, Tel. 07732/6433.

SINGEN AKTIV STANDORTMARKETING

Die ordentliche Mitgliederversammlung des Singen aktiv Standortmarketing findet am Mo., 7.5., um 19 Uhr bei be-wasch gGmbH,

Gottlieb-Daimler-Straße 1, Singen, statt. Neben den üblichen Regularien steht unter anderem der Punkt Aktueller Stand Entwicklung Innenstadt mit den Schwerpunkten Plätze und Kunsthallenareal OB Ehret auf der Tagesordnung.

SOZIALSTAMMTISCH

Zum gemütlichen Beisammensein trifft sich der Sozialstammtisch Singen am 5.5. ab 14 Uhr im Hammer, Mühlenstr. 21. Anmeldeschluss spätestens Do., 3.5., 18 Uhr, bei Dieter Dufner, Tel. 07731/947955.

TIERSCHUTZVEREIN

Zum Tierfreundentreffen am So., 6.5., lädt der Tierschutzverein von 14 bis 18 Uhr ins Tierheim Singen zur Begegnung von Mensch und Tier ein. Gäste willkommen.

VELO-CLUB

AOK-Radtreff ist jeden Mittwoch, Abfahrt 18 Uhr und 18.30 Uhr (drei Gruppen); jeden Samstag Abfahrt 13.30 Uhr (zwei Gruppen); Treffpunkt: Radrennbahn

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 5.+6.5. in Vogt/Amtzell, Start: Sa. 10-13 Uhr, So. 7-13 Uhr; am 5.+6.5. in Will/SG, Start: Sa. 7-13 Uhr, So. 7-12 Uhr.

RIELASINGEN

1. FC

Die 1. Mannschaft des 1. FC Rielasingen-Arlen spielt am So., 6.5., 15 Uhr gegen den SV Bermatingen in der Talwiese. Infos: www.fc-rielasingen-arlen.de.

AKKORDEONSPIELRING

Zur Generalversammlung des Akkordeon-Spielrings Rielasingen-Worblingen am Fr., 4.5., um 19.30 Uhr im Foyer der Ten-Brink-Schule in Rielasingen sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins eingeladen. Die Tagesordnung sieht neben den üblichen Regularien auch Neuwahlen vor. Die Versammlung wird durch das Hauptorchester, Leitung Karin Berger, umrahmt, was zugleich eine Generalprobe für die Teilnahme beim World-Music-Festival in Innsbruck sein wird.

FREUNDENSKREIS NOGENT S/S

Bouletreff: Das Ende der Winterpause naht. Der offene Bouletreff startet am Do., 3.5., in die neue Saison. Gespielt wird bis Mitte Oktober jeden Do. ab 19 Uhr auf dem Bouleplatz neben dem Gasthaus »Schindereck«. Offen für jedermann & -frau, auch Anfänger sind willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine Fahrt auf die Reichenau findet am Mi., 9.5., statt. Abfahrt 9.31 Uhr mit Linienbus ab Schloss Worblingen zum Bahnhof Singen, mit dem Seehaus auf die Reichenau. Die dortige Führung übernimmt Rafael Grimm, Tel. 918106.

TV

Die Geschäftsstelle in der Gartenstraße 32 ist, mit Ausnahme der Schulferien, immer mittwochs von 17 bis 19 Uhr geöffnet. Infos auch unter www.turnverein-rielasingen.de.

WORBLINGEN

SV

Seine Jahreshauptversammlung hält der SV Worblingen am Fr., 4.5., um 20 Uhr im Clubheim Oberwies ab. Neben einer Bilanz für den gesamten Verein durch den 1. Vorstand, der Kas-senbilanz und Berichten der Abteilungen wird die Vorstandschaft neu gewählt. Mitglieder und Freunde des Vereins sind eingeladen.

KURZ & BÜNDIG

AWO-Club: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do., 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort» für Führerscheinbewerber aller Fahrschul-klassen, ausser C, CE, C1 und D, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr. Amtlicher Sehtest und Passbild in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich! Johanniter-Unfall Hilfe e.V., Zelglestr. 6, Singen, Info-Tel. 07731/99830.

AWO-Clubprogramm: Mai Do., 3.5., 13-16 Uhr Peddigröhr flechten; Fr., 4.5., 10-12 Uhr, Frühstückclub; Mo., 7.5., 17-20 Uhr Salaten im Club; Di., 8.5., 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; Mi., 9.5., 14-17 Uhr Wildpark Bodanrück, Abfahrt 13 Uhr. Weitere Infos unter Tel. 07731/958044.

Einladung zum Bibel- und Gebetsabend v. 2.5.-5.5. um 19.30 Uhr und So., 6.5. um 10 Uhr mit Pastor Evangelist Urs Cornel (Arad/Rumänien), Industriest. 12 (gegenüber E-Werk). Thema: »Matthäus 11:28 Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.

PEKiP - Spielen mit Babys 8 Wo. - 1 Jahr, Mo., 7.5., 20-22 Uhr, Fr., 11.5., 9-10.30 Uhr, Lila Distel, Al-mannenstr. 31, Singen, mitzubringen: Decke oder Handtuch.

Kurs »Lebensrettende Sofortmaßnahmen« für Führerscheinbewerber der Klassen A, A1, B, BE, M und L am Samstag, 5.5., 8.30-14.30 Uhr. Auf Wunsch kann der für den Führerschein benötigte Sehtest gemacht werden, während der Pause durch Brillen Händler. Kursort: Malteser Hilfsdienst, Schwarzwaldstr. 13, Singen. Keine Anmeldung erforderlich! Infos unter Tel. 07731/94094 oder www.malteser-singen.de

Senioren der Heimat Schlesien

trifft sich am Mo., 7.5., um 14.30 Uhr im Sternen-Stüble zu einem gemütlichen Nachmittags.

IG Metall organisierte Seniorinnen und Senioren treffen sich am Di., 8.5., um 14 Uhr im Siedlerheim in Singen, Worblinger Str. 67, zum monatlichen Beisammensein.

Kinderkrippe »Villa Kunterbunt« für Kinder aus Singen von 6 Monate bis 3 J., Mo., Mi. + Fr. v. 7.30-13 Uhr, Di. + Do. v. 7.30-17 Uhr, Villa Kunterbunt, Schlachthausstr. 12b, Singen, Tel. 07731/-143397.

Senioren-Bildungskreis am Fr., 4.5., 15 Uhr, Vortrag »Von Menschen, die in Singen lebten und beinahe in Vergessenheit geraten wären, gäbe es nicht die Geschichtswerkstatt« von Fritz Besnecker im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Str. 5, Singen.

Ev. Kirche in Singen: 5.5.-6.5. Hegau-Klinikum - Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, 10 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl zum 40-jährigen bestehen der Johanniter-Unfallhilfe Singen; Lutherkirche: So., 10 Uhr Konzert-Gottesdienst; Markuskirche: So., 9.30 Uhr Singgottesdienst und Preisland für Kinder, 10.30 Uhr Abendmahlsfeier; Pauluskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst.

PEG: Freie Ev. Gemeinde Singen »Ich bin ok - wozu brauch' ich Gott?« unter diesem Motto stehen die nächsten beiden 8nach8 Gottesdienst am Sa., 5.5. und So., 6.5. (So. mit Kinderbetreuung) jeweils 10 Uhr in der Freien ev. Gemeinde, Feldstr. 32, Singen.

Angebote des Bildungszentrum Singen: »Von kl. Knabenkräutern u. Knoblachkraut« Exkursion ab Fr., 4.5., 3 Nachmittage jeweils 15.15-17.15 Uhr. »Filmcafe« alte

Filme neu gesehen, jeweils montags, 17.30-19.30 Uhr: 7.5. »Fahrenheit 481«, 14.5. »Charade« und 21.5. »Blow up«. »Biographiearbeit« Erstellen eines Familienstammbaums, Einführungsvortrag, Do., 10.5., 20 Uhr. Infos u. An-meldungen beim Bildungszentrum Singen, Zelglestr. 4, Singen, Tel. 07731/982590.

Aachbad-Start am 12. Mai Am Sa., 12.5., öffnet das Aachbad seine Pforten. Die letzte Gelegenheit zu einem Besuch des Hallenbads - wo auch bereits Saisonkarten für das Aachbad verkauft werden - besteht am Mi., 9.5. Ein Tipp zur Vermeidung von Warteschlangen: Rechtzeitig Saisonkarten kaufen. **Info-Abend für werdende Eltern** an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Singen mit an-schl. Kreißsaalführung am Mi., 2.5. und Mi., 9.5., jeweils 19.30 Uhr. Hegau-Klinikum - Eingangshalle.

AWO: Halbtagesfahrt für Senioren am Mo., 7.5., zum Bodensee. Die Fahrt beginnt um 12 Uhr an der Liebfrauenkirche und im 5-Minutentakt geht es dann über Ärztehaus, Karstadt, Friedrich-Ebert-Platz bis zur Freiburger Straße. Anmeldung u. Info bei Fr. Kress, ab 18 Uhr Tel. 07731/46292.

Kochkurs für Kinder von 6-9 Jahren am Sa., 5.5., 11-14 Uhr in der Villa Kunterbunt, Schlachthausstr. 12 b, Singen.

Wochenend Kinderfreizeit nach Stetten (Ortsteil von Engen) für Kinder von 6-12 J. am 11.5., 17 Uhr bis 13.5., 14 Uhr. Treffpunkt: Rathaus Singen. Infos: Elternschule, Tel. 07731/958050.

Erste Hilfe am Säugling und Kleinkind am Mi., 9.5., 19.30-22 Uhr, Geschäftsstelle des Malteser Hilfsdienstes, Schwarzwaldstr. 13.

Bogensport-Kurse für Anfänger BSV Nordstern ab 6. Mai und ab 20. Mai auf dem Nordstern-Sportplatz. Infos-Voranmeldung 07731/796 340.